

Bezeichnungstag
Sa., 17. Juni, 13–16 Uhr
4 individuelle NURDA-Einfamilienhäuser
Finanzierungsberatung direkt vor Ort
 29229 Celle, OT Groß Hehlen
 Alt Groß Hehlen 23
NURDA 50 Jahre
 Ihr Haus. Einzigartig wie Sie
 Qualität + Erfahrung
 05139 996624 • nurdaha.de

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
 Tel. (0 51 36) 8 99 40

Nr. 24, 48. Jahrgang
 Sonnabend, den 17. Juni 2023

WEYMANN
 GEBÄUDETECHNIK
Ihr Spezialist für Heizungs- und Klimatechnik
 Burgdorfer Str. 110
 31275 Lehrte
Tel. (05132) 20 18
 www.karl-weymann-gmbh.de
 HEIZUNG • KÄLTE • KLIMA
 LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR

Was wird aus Wicken-Thies?

Debatte über Zukunft des Brunnens / Skulptur soll neuen Standort bekommen

Burgdorf (mal). Schon lange plätschert kein Wasser mehr im Wicken-Thies-Brunnen. Trotzdem hat die jüngste Ankündigung, dass er wegen umfänglicher Defekte durch ebenerdige Wasserspiele ersetzt werden soll, die Wellen hochschlagen lassen. Während viele Burgdorfer die Frage bewegt, was aus der Bronzeplastik des historischen Wahrsagers wird, ist die FDP-Ratsfraktion verschnupft, dass Bürgermeister Armin Pollehn (CDU) diese Überlegungen nicht in einem Ratsgremium verkündet hatte, sondern zuerst in der Jahresversammlung des Verkehrs- und Verschönerungs-Vereins (VVV). Das Thema ist Stadtsprache und die Meinungen gehen weit auseinander. Der Standpunkt von Carsten Dittmann ist glasklar: „Unbedingt den Brunnen erhalten“, fordert der Juwelier, dessen Geschäft am Spittaplatz liegt. Wenn eine Stadt ein Kulturgut geschaffen habe, könne sie es nicht einfach so wieder abreißen. Müsse der Brunnen aber doch weichen, sei Ersatz unverzichtbar. „Fürs Mikroklima brauchen wir mehr Feuchtigkeit in der Stadt.“ Dittmann verweist auf den Platz am Brandende, wo vor Jahren ein städtischer Brunnen stillgelegt und nie wieder reaktiviert wurde. Abkühlung an heißen Tagen: Diesen Aspekt heben auch Mitarbeiterinnen in der benachbarten Apotheke hervor. Solange der Wicken-Thies-Brunnen funktioniert habe, sei er von Kindern im Sommer gern als Planschbecken



Auch wenn der Brunnen verschwindet, soll die markante Wicken-Thies-Skulptur erhalten bleiben und einen neuen Standort bekommen.
 FOTO: ARCHIV HAZ/NP

und von Erwachsenen zum Abkühlen der Füße genutzt worden. „Sehr schade“ wäre es um ihn, findet Maren Schneider. Zumal er schöner sei als ein „nichtssagendes Wasserspiel“, ergänzt ihre Kollegin Katrin Schemschat. Den Spittaplatz „aufzupeppen“ könne nicht schaden, hält der Burgdorfer Gerald Gottowik dagegen. Der Rentner steht der geplanten Umgestaltung des Platzes im Zuge des städtebaulichen Rahmenplans aufgeschlossen gegenüber. Im jetzigen Zustand sei

er „tot“ – auch, weil der Brunnen den Spielraum für Veranstaltungen einenge. Ebenerdige Wasserspiele seien die bessere Lösung, glaubt der 73-Jährige. Ähnlich argumentiert Heiko Nebel, Vorstand der Stadtparkasse Burgdorf und Sparkassenstiftung den Wicken-Thies-Brunnen gestiftet. Aus Sicht der Liberalen hätte die Brunnenfrage zuerst in ein Ratsgremium gehört. Auf FDP-Anfrage hat die Stadtverwaltung dem Ausschuss für Umwelt, Stadtentwicklung und Bau kurzfristig eine detaillierte Schadenschronik und -aufstellung übersandt. Für den Ersatz der

defekten Umwälzpumpe, den aus sicherheitstechnischen Gründen notwendigen Umbau des undichten Brunnensumpfs sowie die Anpassung der Steuerung würden 15.000 bis 20.000 Euro fällig. Weitere Ausgaben seien nicht auszuschließen. Schon die bekannten Kosten reichten aus, um Ertüchtigung und Verbleib des vorhandenen Brunnens infrage zu stellen, heißt es darin. Die Stadtverwaltung argumentiert für Abbruch und favorisiert neue bodengleiche Wasserspiele, weil diese eine vielfältigere Nutzung des Platzes erlauben und für spielende Kinder weniger risikobehaftet seien. Grundlage für diese Überlegungen sei der vom Rat beschlossene städtebauliche Rahmenplan, sagt Bürgermeister Pollehn. Alle Ideen zur Neugestaltung und Aufwertung des Spittaplatzes, die „heute schon mal ins Spiel gebracht“ würden, seien natürlich noch vom Rat auszugestalten. Wie berichtet, sind in diversen Planungs- und Gesprächsrunden ein grüner Boulevard sowie ein Pavillon für eine Ganzjahresgastronomie auf dem Spittaplatz diskutiert worden. „Für die Umsetzung des Rahmenplans haben wir zehn bis 15 Jahre Zeit“, unterstreicht Pollehn. Eine verbindliche Aussage könne er aber schon treffen: „Wicken-Thies kommt nicht weg.“ An der Suche nach einem neuen Standort für die Bronzeskulptur könnten sich die Bürgerinnen und Bürger beizeiten beteiligen – über das Mitmachportal auf der Stadt-Homepage unter www.burgdorf.de.

BIRKENSTOCK
 Made in Germany • Tradition seit 1774

polch
 Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf
 Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30 | Sa 10-16 Uhr

Haarstübchen Gruppe
 Friseurmeisterin Frieda Grube
 Seit 1979 Meisterhandwerk
 Willkommen bei unserem Team!
 Wir möchten Sie persönlich beraten und „MEINE Frisur“ finden
 z.B. unseren Feinschnitt
 Telefon 05136-893063
 Grenzstraße 22 Burgdorf
 www.haarstuebchengruppe.de

Ambulanter Pflegedienst
SILKE LIPPERT
 Ambulante Pflege
 Palliativversorgung
 24-Stunden-Notruf
 Tel. 05136/ 9 72 02 25
 mobil: 0170 - 805 82 80
 Betreutes Wohnen
 Worthstraße 1, Otze

Bei uns täglich: kostenloses Schälen

spargelhof LÜBBE Ahrbeck

Alt-Ahrbeck 9 • 31303 Burgdorf-Ahrbeck • Tel. 05136 7501
 Öffnungszeiten: tägl. 7.00 - 19.00 Uhr auch an Sonn- + Feiertagen

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

G & M Immobilien
 für Verkäufer bei uns kostenlos:
 ✓ Energieausweis
 ✓ Verkauf Ihrer Immobilie
 ✓ Erstellung neuer Grundrisse
 ✓ Aufmaß Ihrer Immobilie
 ✓ Neuberechnung der Wohnfläche
 ✓ Beratung durch Sachverständige
 ✓ Marktwertgutachten
 0 51 39 / 97 20 40 4
 www.gmi.de

SALE

JOOP! Ray-Ban
EMPORIO ARMANI
TED BAKER
JAGUAR
 ... UND VIELE MEHR!*

AUF AUSGEWÄHLTE FASSUNGEN

Jetzt Termin vereinbaren!
 www.kind.com/termin
KIND

*SALE Rabattierungen auf ausgewählte Fassungen in der Zeit vom 01.06. bis 31.08.2023.
 Fassungs- und Markenverfügbarkeit solange der Vorrat reicht.
 KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3-5 - 30938 Großburgwedel

Salzstr. 18, Burgdorf-Dachtmissen
BERTRAM
 Senioren-Residenz

Sommerfest
 am 01.07.2023
 von 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Es erwartet Sie:
 - Große TOMBOLA
 - Party-Midi-Hüpfburg
 - Tanzduo SiRa
 - Musikalische Unterhaltung mit Berti
 - Ballonmodellage-Clown
 - Kuchenbuffet
 - Steaks & Bratwürstchen
 - Getränke

Das Team der Senioren-Residenz Bertram freut sich auf Ihren Besuch!

Ab sofort: Top Marken REDUZIERT

BRAX
 EUR 99,99
 EUR 79,99

pierre cardin
 EUR 99,99
 EUR 79,99

CAMEL ACTIVE
 EUR 99,99
 EUR 69,99

fehling
 FEHLING-Modehaus • Marktstraße 56 • 31303 Burgdorf • www.fehling-mode.de
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 19 Uhr • Samstag bis 18 Uhr

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Donnerstag, 12.00 Uhr



Fleischerei | Partyservice

von 19.06. bis 24.06.2023

Zum Wochenanfang von Montag bis Mittwoch:
 Für die schnelle Pfanne: Rindersteak Pfanne
 mit Paprika & Champignons 100 g **1,79 €**

Zimmermanns Schlemmer-Tüte

- 2 Koteletten vom Strohschwein
- 2 marinierte Hähnchensteaks
- in Rosmarin-Meersalzmarinade
- 2 dicke Backwürstchen vom Strohschwein

Tüte nur 10,90 €

vom Strohschwein für den Grill

Nackensteak gewürzt:

Paprika oder Kräuter 100 g nur 1,59 €

BECKLINGER
STROH
Schwein

**Schweinefilet Butterfly in leicht
pikanter Grillbuttermarinade,
im Spezialschnitt für Grill oder Pfanne**
 100 g **1,99 €**

**zart gereiftes Rib Eye Steak
für Grill oder Pfanne** 100 g **2,99 €**

Zimmermanns SIX Packs:

6er Bratwurst	Pack 6,99 €
6er Krakauer	Pack 7,99 €
6er Allgäuer Käsewürstchen	Pack 8,99 €

handwerklich hausgemachte Salate

fruchtiger Sommer-Nudelsalat	100 g 1,09 €
Toscana Salat	100 g 1,19 €

Zum Wochenende von Donnerstag bis Samstag:
 bunter Rindfleischspeiß mit Mais & Zwiebeln 100 g **1,99 €**
 pikante Cheddar Bratwurst kg **13,90 €**

vom 19.06.
bis 23.06.2023

Montag:

Dienstag:

Mittwoch:

Donnerstag:

Freitag:

Tagesmenü

Möhren-Kohlrabi-Eintopf mit Rauchfleisch
 Tortellini mit Putenschinken-Sahne-Sauce
 Putenrahmpfanne mit Gemüse und Spätzle
 Leberkäse, mit Sauerkraut und Speckartoffelsalat
 Bratwurst mit Erbsen und Möhren dazu Kartoffelpüree
 Hähnchengyros mit Krautsalat Zaziki und Reis

Eintopf: 4,25 €
Menü: 7,25 €

Fleischerei Zimmermann GmbH

Telefon 05136/2228

Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf

www.fleischerei-zimmermann.de

Geranien Markt

**Sonn- und Feiertags
von 10-12 Uhr
geöffnet**

Blumen- und Gartensammler

**Baumschule
Nötel**

baumschule-noetel.de

**Mo.-Fr. 9-18.30 Uhr,
Sa. 9-16 Uhr, So. 10-12 Uhr**

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

RÄUMUNGSVERKAUF 51% AUF ALLES

3 x im Raum Hannover
Garbsen/Berenbostel

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp vom 19.4. – 28.6.2023

Langenhagen
Handelshof am CCL Stadtbahn
vom 19.4. – 24.6.2023

- Fuchsen • Lobelien
- Impatien • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbenen • Salvien
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Margeriten

u.v.a.

**Parkplätze sind an
allen Standorten vorhanden**

Unsere 10-er-Träger

- Fl. Ließchen
- Eisbegonien
- Petunien

gemischte Farben

Geranien
in
verschiedenen
Größen, Sorten
+ Farben

Tomatenpflanzen
in verschiedenen Sorten
und **Gemüsepflanzen**
in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt

Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden,
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.

E-Mail: info@mgoslar.de · www.mgoslar.de

Ihr Weg zum Traumbad...

...führt Sie zu uns

- 3-D-Badplanung

Alles aus einer Hand mit unseren Handwerker-Partnerbetrieben.

M. Goslar
ambt & co. kg
Heizung · Sanitär · Solar

**Staubfrei
Dank moderner
Technik**

**Mitarbeiter
gesucht!**

V. d. Osterholze 7 · 31275 Lehrte · Tel.: 051 32 / 5 19 64

Sonderveröffentlichungen
im **Marktspiegel** **fallen auf!**
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

expert

Mit den besten Empfehlungen

BURGDORF LEHRTE CELLE

EHG expert Elektrofachhandel GmbH
 31303 Burgdorf · Wiesenstr. 1
 Burgdorf Carré · Tel. 05136/6002-33
www.expert-burgdorf.de



Angenot
gültig bis
23.06.23

(Firmensitz: Burgdorf)
 31275 Lehrte · Parkstr. 30
 Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0
www.expert-lehrte.de

(Firmensitz: Celler)
 29229 Celle · Zur Hasenklink 3
 Tel. 05141/93456-0
www.expert.de/celle

COUPON DER WOCHE



F1 23

- PS4 und PS5 erhältlich
- USK: 0

79.⁹⁹

69.⁹⁹

je

Historische Ansichten erleben

Fahrradtour durch das Burgdorfer Holz



Historische Ansicht: Schafherde des Gutes Backhausenhof in einer Aufnahme aus dem Jahr 1962. Foto: Privat

Burgdorf. Für Sonnabend, 1. Juli, lädt der Verein Stadtmarketing, SMB, erstmalig zur „Historischen Fahrradtour durch das Burgdorfer Holz“ ein. Die Leitung übernimmt der Stadtführer Eckhard Gieseler. Treffpunkt ist um 14 Uhr auf dem Pferdemarktplatz Am Kleinen Brückendamm. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 18 62, und an der Tageskasse. Die Organisatoren gehen davon aus, dass jeder Mitfahrer ein verkehrssicheres Fahrrad nutzt.

Die rund 20 Kilometer lange Tour führt zunächst entlang des Auelängswegs bis zum Ostlandring. Danach geht es weiter zum ehemaligen Gut Burgdorf am Peiner Weg, das ein Landwirt im Jahr 1872 gründete. Nach dessen Verkauf an eine Tochterfirma der Burgdorfer Konservenfabrik im Jahr 1927 erlangte es eine große Bedeutung im regionalen Spargelbau. Im Jahr 1961 folgte der Verkauf an das Stephanusstift Hannover, das auf dem Anwesen ein Heim für erziehungsbedürftige schulentlassene Jugendliche einrichtete und eine Umbenennung in Backhausenhof vornahm. Als die Einrichtung 1985 schloss, folgte die Umwandlung in eine Justizvollzugsanstalt, die dort bis heute angesiedelt ist. Das ehemalige Gut Backhausenhof pachtete der Landwirt Hans-Hermann Hansen, dessen Tochter Jana dort 2016 eine Pferdebewegungspen-

sion einrichtete. Sie empfängt die Teilnehmer zu einem kurzen Rundgang. Nach der Weiterfahrt passieren die Mitfahrer das Betriebsgelände des Lehmann-Kieswerks und einen Gedenkstein, der an den Förster C. F. Hintze erinnert, dessen Auftrag es war, den Waldbestand des Rittergutsbesitzers Achatz von Kerßenbrock zu hüten. Am 1928 eröffneten Naturfreundehaus Grafhorn vorbei, steht der „Große Stern“ als nächstes auf dem Tourenplan, den die Celler Herzöge einst als Ausgangspunkt für ihre Parforce-Jagden nahmen. Danach ist es nicht mehr weit bis nach Hülptingsen, wo die Teilnehmer erfahren, dass dort die

Konservenfabrik von Hugo von Hausen zu den kleineren, schließlich unterliegenden Konkurrenten

der mächtigen Burgdorfer Konservenfabrik gehörte. Durch die Ortschaft erfolgt die Rück-

kehr zum Ausgangspunkt auf dem Pferdemarktgelände.



Luftbild der Pferdebewegungspension Hansen auf dem ehemaligen Gut Backhausenhof. FOTO: PRIVAT

Junggesellencorps feiert

Traditionelles Sammeln zum Schützenfest am 24. Juni

Burgdorf. Das „Junggesellencorps von 1648 zu Burgdorf“ feiert das Gründungsjahr, denn die erste urkundliche Erwähnung einer damals losen Verbindung von Handwerksgelesen, die Ursprung in den Handwerksilden der Auestadt haben, geht auf das Jahr 1648 zuröck. Seit 375 Jahren versreiben sich die Mitglieder des Junggesellencorps der Kameradschaft, Geselligkeit sowie der Pflege des traditionellen Burgdorfer Schützenfests.

„Selbstverständlich möchten wir dieses stolze Jubiläum nutzen und im Rahmen des Schützenfests mit den Burgdorfern feiern und auf die Jahrhunderte

alte Geschichte des Junggesellencorps aufmerksam machen“, führt der Vorsitzende René Broka aus. Neben einer ausführlichen Chronik auf der Internetseite junggesellencorps.com, wurde in Kooperation mit der Firma Sport Polch eine Sonderausstellung im Schaufenster des Geschäfts in der Hannoverschen Neustadt auf die Beine gestellt. Neben Pokalen, Wappen und den Königsscheiben der Junggesellenkönige aus 2022 wird unter anderem der aktuelle Festanzug sowie die Uniform des Junggesellenspielmannzugs ausgestellt, der im Jahr 1964 in der Burgdorfer Schützengesellschaft als

eigenständige Korporation auf-
gegangen ist und damit der Vor-
gänger des noch heute existieren-
den Spielmannszuges ist. „Heute
wie in jedem Jahr sind die Jung-
gesellen da, um nach alter Tra-
dition, Essen und Trinken abzu-
holen“, so lautet der traditionelle
Sammelspruch des Junggesellen-
corps. Besonders präsent im
Stadtbild sind die Mitglieder wie-
der als bunt gekleidete Sammler-
paare am Sonnabend, 24. Juni,
ab 8 Uhr: Das Jungesellencorps
zieht kostümiert und mit musi-
kalischer Begleitung durch die
Stadt auf einen Besuch bei den
Burgdorfer Bürgern und Ge-
schäftsleuten. Das Friseurteam

Wadewitz unterstützt die Jungesellen bereits seit Jahren und wird die Sammlerpaare in den frühen Morgenstunden liebevoll schminken, kostümieren und verköstigen.

Frisch gestärkt macht sich der Sammlertröss dann auf den Weg und wird unter anderem durch das E-Center in der Uetzer Straße ziehen. Im weiteren Verlauf wird gegen 9 Uhr der Wochenmarkt auf dem Spittaplatz aufgesucht, auf dem eine musikalische Runde gedreht wird. „Mit dem traditionellen Sammeln möchten wir die frohe Stimmung des Schützenfestwochenendes auch am Sonntagnachmittag auf den Straßen

und in den Geschäften erlebbar machen. Ein Einkaufsbummel in unserer schönen Innenstadt lohnt sich an diesem Tag also einmal mehr“, so Alexander Solisch.

Weiter geht es um 11.40 Uhr beim Fachgeschäft Polch in der Hannoverschen Neustadt und von dort zieht es die Sammler dann gegen 12.20 Uhr zum Modefachgeschäft Petrick und der Versicherungsagentur Andreas Kanth am Kreisel in der oberen Marktstraße. „Wir wünschen allen Gästen viel Spaß beim Einkaufen und den Burgdorfer Geschäftsleuten einen erfolgreichen Schützenfest-Samstag“, führt Alexander Solisch abschließend aus.

Spielerisch lernen bei der Löschbande

Dachtmissen hat jetzt eine eigene Kinderfeuerwehr / Rebecca Schwarze hat die Gründung initiiert

Dachtmissen (bud). Noch tragen sie keine Feuerwehrausrüstung, doch zu welcher Gruppe die sechs tobenden Kinder vor dem Feuerwehrhaus Am Mittelfeld gehören, ist offensichtlich. Auf ihren Capes und Hellbovern steht – in Grün und Hellblau hinterlegt – „Dachtmissen Löschbände“, zudem ziert das Wappen der Freiwilligen Feuerwehr Dachtmissen die Kleidung. Die Mädchen und Jungen sind Teil der Kinderfeuerwehr, die zum 1. Januar dieses Jahres gegründet wurde.

In einem Dorf, in dem es weder einen Sportverein noch eine Kirchengemeinde gibt, komme einer solchen Jugendgruppe eine große Bedeutung zu, erklären Kinderfeuerwehrwartin Rebecca Schwarze und Ortsvorsteher Jörg Neitzel, der zugleich Ortsbrandmeister ist.

Die Idee, eine Kinderfeuerwehr zu gründen, kam Schwarze im vergangenen Sommer. Auslöser sei ihr eigenes Kind gewesen, das mit dem sechsten Geburtstag in das passende Alter kam. Bis dahin gab es eine solche Wehr in der näheren Umgebung nur in Burgdorf, Heeßel und Ramlingen-Ehlershausen sowie in Uetze-Eltze. Mit den Mitgliedern des heutigen Beirats – der stellvertretenden Kinderfeuerwehrwartin Anika Schrader, dem stellvertretenden Ortsbrandmeister Jannis

Haase und Nico Hoppe – startete Schwarze im Sommer 2022 eine schriftliche Abfrage im Dorf, um das Interesse für ein solches Projekt zu ermitteln. Die Resonanz war groß.

Hinzu kamen Kinder, die in der Privatinitiative „Dachtmisser Minis“ aktiv waren und sich mit der Feuerwehr beschäftigen wollten. Mit dem Ziel, auch die mitgliederstarke Kinderfeuerwehr in Burgdorf zu entlasten, stieß das Projekt beim Ortskommando auf Zustimmung. Zudem sicherte der Förderverein der Feuerwehr Dachtmisser frühzeitig eine finanzielle Unterstützung zu.

So nahm die neu gegründete „Dachtmisser Löschbande“ am 24. März ihre praktische Arbeit auf – und trifft sich seitdem freitags alle zwei Wochen zum Dienst. Beschäftigt haben sich die neun Kinder im Alter von sechs bis neun Jahren bislang mit der Gerätekunde sowie den Aufgaben und der Bekleidung einer Feuerwehr. Laut Schwarze kommt der Großteil der Kinder aus Familien, die selbst in der Feuerwehr aktiv sind.

Selbstverständlich, das betonen alle vier aktuellen Betreuerinnen und Betreuer, hat das Angebot einen „Hintergedanken“. „Es ist im Sinne aller, die Kinder

frühzeitig zur Feuerwehr zu holen", sagt Schwarze im Hinblick auf die nachwuchssarmen Feuerwehren. So wollen die Dachtmisenere bei den Kindern nicht nur das Interesse für die Feuerwehr wecken, sondern hoffen, sie auch für die Jugendfeuerwehr gewinnen zu können. Diese wird im Verbund mit den Ortsfeuerwehren in Otze und Weferlingsen geführt und zählt aktuell zwölf Jugendliche. Dass auch bei der Kinderfeuerwehr personell noch Luft nach oben ist, weiß das Berteuerteam.

Um die 30 Kinder im Alter bis zu zehn Jahren wohnten in Dachtmissen, sagt Ortsvorsteher Neitzel. Unabhängig davon nehme die hiesige Feuerwehr mit ihren 120 Mitgliedern bei rund 460 Einwohnerinnen und Einwohnern eine wichtige gesellschaftliche Rolle ein, betont er. Sie stärke das Gemeinschaftsgefühl im Dorf durch Veranstaltungen wie das Osterfeuer oder Laternenumzüge. Auch die Vermittlung von Sozialkompetenz sei eines der Ziele – und das helfe gerade Hinzugezogenen, eine Bindung zu Dachtmissen aufzubauen.

Interessierte Mädchen und Jungen zwischen sechs und zehn Jahren können sich bei der Kinderfeuerwehr Dachtmissen per E-Mail an kinderfeuerwehr@dachtmissen.de melden.

Festival beginnt in der Kirche

Burgdorf. Aus Anlass des bevorstehenden ersten Todestags des bedeutenden deutschen Komponisten Alfred Koerppen veranstaltet das hannoversche Ensemble Geräuschkulisse von Donnerstag, 22., bis Sonntag, 25. Juni, ein Koerppen-Festival. Auf Betreiben des Kulturvereines Scena findet der Auftakt am 22. Juni um 19 Uhr in der Burgdorfer St. Pankratiuskirche statt. Unter der Überschrift „Koerppen, der Dichter“ werden in einer musikalischen Lesung nicht nur ausgewählte Texte von Koerppen, sondern auch Kammermusik und Orgelwerke des Rompreisträgers vorgestellt und in einen Kontext gestellt. „Großartig, dass das Ensemble Geräuschkulisse, das ja auch schon Koerppens Violinkonzert mit der NDR-Konzertmeisterin Friederike Starkloff unter Tammo Azam uraufgeführt hat, nun auch den kammermusikalischen und literarischen Koerppen für sich entdeckt hat und uns vorstellen wird“, meint Matthias Schorr in seiner Doppelfunktion bei Scena und der Alfred Koerppen Stiftung. Am Freitag, 23. Juni, wird das Festival mit einem Kammerkonzert mit dem Nerida Quartett fortgesetzt, am Sonnabend folgt ein Kinderkonzert und am Sonntag ein Sinfoniekonzert im hannoverschen Pavillon mit Uraufführung von Koerppens „Abgesang“ für Violine und Orchester. Karten gibt es über die Internetseite des Pavillon Hannover und an den jeweiligen Abendkassen.



Betreuen die Kinder der neu gegründeten Kinderfeuerwehr in Dachtmissen: Nico Hoppe (von links), der stellvertretende Ortsbrandmeister Jannis Haase, Kinderfeuerwehrwartin Rebecca Haase und ihre Stellvertreterin Anika Schrader.

FOTO: JAKOB BUDDENBOHM

Tennis testen beim TC Grün-Gelb

Auch eine ukrainische Familie nimmt am Probetraining teil / Weitere Termine in den nächsten Wochen

Burgdorf. Der Tennisclub (TC) Grün-Gelb verlängert seine „Tennis testen“-Aktion und bietet in den nächsten Wochen weitere Termine an. Seit dem Saisonbeginn haben bereits viele Interessierte an dem kostenlosen Schnuppertraining mit Trainerin Heike Andree teilgenommen. Auch eine Familie aus der Ukraine, die vor dem Krieg geflüchtet ist, hat diese Möglichkeit genutzt. Yana Marinova ist 44 Jahre alt. Sie stammt aus Odessa, der Hafenstadt am Schwarzen Meer im Süden der Ukraine. Mit ihrem Sohn Ivan und ihrem Mann Ruslan flüchtete die Mutter aus der unter Raketenbeschuss stehenden Heimat nach Hannover. In Burgwedel fand sie schließlich Aufnahme. Im März bezog die kleine Familie in Burgdorf an der Retschstraße eine Wohn-

nung – nur 300 Meter Luftlinie entfernt vom Trainingsgelände des TC Grün-Gelb. Da lag es nahe, dass sich die Wege der Familie und des TC-Vorsitzenden Dennis Lohrfink kreuzten. Bei ihrer ersten Begegnung kamen Lohrfink und Marinova, die als Mitarbeiterin im Verkauf eines Großhandelsunternehmens vorzüglich Englisch spricht, miteinander ins Gespräch. Marinova ließ durchblicken, dass sie immer schon gern einmal Tennis spielen wollte und dass sie und ihre Familie außerdem auf der Suche nach sozialen Kontakten seien. Lohrfink lud sie zum Schnuppertennis ein – und bei ihren ersten Versuchen mit Schläger und Ball hatten Yanna Marinova und ihr Sohn Ivan auf Anhieb Spaß. Da-



Ruslan Marinov (von links), Sohn Ivan und Mutter Yanna Marinova haben über ein Schnuppertraining zum TC Grün-Gelb gefunden, dem sie nun beitreten wollen, um Sport zu treiben und soziale Kontakte zu knüpfen.

nach wussten beide, dass sie dem Verein beitreten wollen. Auch Marinovas Mann Ruslan schaute auf

dem Tennisplatz vorbei. Ob auch er beim TC Grün-Gelb eintritt, ist noch offen.

Der Verein mit seinen 370 Mitgliedern will alles daran setzen, dass sich die Familie integriert. „Wir sind ein Familienverein“, betont Lohrfink. Er ist zuversichtlich, dass das Vorhaben gelingt. Für den Anfang werde der Club Schläger und Bälle stellen. Als Starthilfe könne dann der Förderverein die ersten Trainingsstunden finanzieren. Die nächsten Termine sind donnerstags am 22. und 29. Juni, sowie sonntags am 2. Juli jeweils auf dem Vereinsgelände, Scharlemannstraße 103. Eine Anmeldung ist notwendig und kann entweder per Email an info@tennis-burgdorf.de oder per Nachricht an (0162) 5 79 56 65 erfolgen. Informationen rund um den Club finden Interessierte im Internet unter tennis-burgdorf.de.

Ponycamp, Sporttag und mehr

Stadtjugendpflege bietet buntes Ferienprogramm

Burgdorf. In den Sommerferien vom 6. Juli bis 16. August bietet die Jugendpflege Burgdorf mit den Jugendeinrichtungen sowie den Burgdorfer Vereinen wieder ein Programm für Kinder und Jugendliche an. Gleich zu Beginn veranstaltet der Heßeler Sportverein am 7. Juli einen Kindersporttag. Dabei werden gemeinsam Sportspiele in den Kategorien Basketball, Badminton, Tischtennis, Leichtathletik, Turnen und Tanzen ausprobiert. Zum Abschluss gibt es eine Disco. Für alle Wasserratten bietet die Jugend der DLRG Burgdorf in der ersten vollen Woche vormittags, die Abnahme der Schwimmabzeichen in Bronze, Silber und Gold im Freibad an. Jeden Dienstag findet in den Sommerferien dort der Spieletag

mit Riesenkralke Holly oder dem Eisberg statt. Ein besonderes neues Highlight ist das Schnuppertauchen mit der Tauchschule Diving by Kalenberg. Außerdem stehen Kreativangebote auf dem Programm, wie Batiken, Stempeln, Malen mit Acrylfarben oder Töpferei. Beim HofSichtermann gibt es Reitkurse und Ponycamps und bei Langohrglück können die Teilnehmer auf Tuchfühlung mit Eseln gehen. In den Sommerferien bietet die Jugendpflege eine neuntägige Reise nach Blanes in Spanien an, die Jugendfahrt richtet sich an Jugendliche von 14 bis 17 Jahren. Mit dabei sind ein Tagesausflug nach Barcelona und zum Fußballgolf. Die städtischen Jugendeinrichtungen haben in den Ferien

eingeschränkt geöffnet und bieten Tischtennis, Tischfußball, Billard, Air Hockey und vieles mehr an. Die Öffnungszeiten werden ausgehängt oder können telefonisch erfragt werden. Das komplette Angebot des Ferienkompasses gibt es unter www.unser-ferienprogramm.de/burgdorf. Dort ist auch aufgelistet, wo die Teilnehmerbeiträge für die Aktionen bezahlt werden können. Die Ferienaktionen der städtischen Jugendeinrichtungen müssen vor den Ferien bis zum 5. Juli in bar bezahlt werden. Erziehungsberechtigte, die Unterstützung beim Registrieren benötigen oder Fragen zum Ferienprogramm haben, können sich an die Jugendpflege wenden, per E-Mail an Jugendpflege@burgdorf.de oder unter Telefon (05136) 89 83 28.

Auszug aus unserem Tagesfahrtenprogramm

25.06. Karl-May-Festsche: „Winnetou I – Blutsbrüder“	64,- €
04.07. Grömitz – Ostseebad mit vielen Facetten	48,- €
08.07. Hafenspektakel und Bremerhavener Matjestage	49,- €
12.07. Rosenstadt Sangerhausen	84,- €
16.07. LAGA Bad Gandersheim	52,- €
18.07. Große Jadebusenrundfahrt	85,- €
20.07. Abenteuer, Moor & Ginseng	72,- €
21.07. Orchideen und die Aller	62,- €
22.07. LAGA Höxter	54,- €
26.07. Mit dem Wattwagen nach Neuwerk /Strandtag in Duhnen	90,- € / 46,- €
29.07. Auf in die Ferienregion Krummhörn-Greetsiel	69,- €

Mehrtages-Busreisen 2023 – Prospekt kostenlos anfordern!

11.07.-13.07. Minikreuzfahrt Südschweden und Dänemark	325,- €
27.07.-03.08. Sommerurlaub auf der Insel Rügen	999,- €
18.08.-20.08. BUGA Mannheim-Blütenpracht & „Joy Fleming Musical“	369,- €
28.08.-02.09. Busreise nach Niederschlesien-Tal der Schlösser u. Gärten	839,- €
22.09.-24.09. Bonn und Weinfest auf dem Rhein	399,- €
08.10.-09.10. Zur Laubfärbung in den Harz	225,- €

Kur- und Wellness – Erholungs-Urlaub 2023

Tschechien: Marienbad, Karlsbad, Franzensbad jeden Montag inkl. Busanreise
Deutschland: Bad Füssing / Bad Griesbach / Bad Brambach jeden Montag inkl. Busanreise
Polnische Ostseeküste: Kolberg, Swinemünde samstags 14-tägig inkl. Busanreise

Flusskreuzfahrten 2023

Donau: 8 Tage Passau – Budapest – Passau / Donau: 15 Tage Passau – Donaodelta – Passau
Rhône: 8 Tage Lyon – Chalou – Arles – Lyon

Partner-Reisen Grund-Touristik GmbH & Co.KG

☎ (051 32) 58 89 40
Evenser Straße 41 • 31275 Lehrte • www.grund-lehrte.de

Hoppe
mein Fleischer

Unsere Angebote vom 20.06. bis 24.06.2023

T-Bone Steak Dry Aged 100 g €	3⁵⁹	Montag, 19.06.2023 Ruhetag
Schweineschnitzel aus dem Lachs 100 g €	1²⁹	Dienstag, 20.06.2023 Käsespätzle mit Sahnesoße, Zwiebeln und Kochschinken €
Grillbraten vom Schweinenacken mit Honig-Senf Füllung für Grill oder Backofen kg €	12⁹⁰	Mittwoch, 21.06.2023 Deifter Pfanne mit Gemüseris €
Geflügelbratwurst pikant würzig 100 g €	1³⁹	Donnerstag, 22.06.2023 Kartoffelrahmsuppe mit Kasselerstreifen und Kasselerklein €
Nusschinken sehr mager, mild und zart 100 g €	2²⁹	Freitag, 23.06.2023 Knuspriges Backfischfilet mit Remoulade und Gurken-Kartoffelsalat €
Thüringer Mett laufend frisch 100 g €	0⁸⁹	Samstag, 24.06.2023 2 Kohlroutaden mit herzhafter Soße €

Unser Feierabendmenü
für Dienstag, den 20.06.2023 von 16.30 bis 18.00 Uhr
Schweineschnitzel „Jäger Art“ mit Pilzsoße und Pommes Frites Port. **7,50 €**

Steindamm 26 • 31311 Hänigsen
Telefon: 05147-978550

Mail: info@fleischerei-hoppe.de
Internet: www.fleischerei-hoppe.de

BERG & TAL
OUTDOOR OUTLET

BETRIEBSURLAUB!
26.06. BIS 30.06.2023

AUS DIESEM GRUND RÄUMEN
WIR UNSER LAGER UND
REDUZIEREN SENSATIONELL!
50%*
AUF FAST ALLES

*Nicht einlösbar auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

Outdoor Outlet BERG & TAL, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793
Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 10 – 18 Uhr

PORTAS Individuelle Renovierungslösungen

Tischlergeselle (m/w/d)
zu sofort gesucht.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

PORTAS-Fachbetrieb
Fr. W. Behre Tischlerei
Germaniastr. 3 c
31275 Lehrte

Wir sind für Sie da: (0 51 32) 5 66 56 • info@behre.portas.de

FAMILIE & DAHEIM
BÜRO & BETRIEB

Mittagessen

täglich frisch gekocht

Meyer Menü

LIEFERT LECKER

-20%*
Neukunden Aktion!
Jetzt probieren

Menüpreis 8,50€
inkl. Lieferung und Dessert

* Nur für Neukunden. Wenn Sie an 5 aufeinander folgenden Tagen bestellen, bezahlen Sie nur für 4 Tage. Gültig bis zum 16.07.2023

	Montag – 19.06.2023	Dienstag – 20.06.2023	Mittwoch – 21.06.2023	Donnerstag – 22.06.2023	Freitag – 23.06.2023	Samstag – 24.06.2023
Menü 1	1 fettarm Spaghetti Bolognese Spaghetti mit herzhafter Hackfleisch-Tomatensauce und Kräutern der italienischen Küche. Parmesankäse extra	1 Schnitzel "Förster-Art" in Champignonrahmsauce mit Erbsen und Möhren, dazu Bauernspätzle	1 Feiner Porree-Eintopf mit Hackfleisch, Käse und Sahne, dazu 1 Brötchen	1 Hacksteak "Meisterart" in Pfefferrahmsauce, Kaisergemüse (Blumenkohl, Karotten, Broccoli) und Salzkartoffeln	1 fettarm Ungarisches Gulasch mit Champignons und Zopfli-Nudeln	1 Puten-Geschnetzeltes in Champignonsauce mit Spiral-Nudeln
Menü 2	2 Kasselerbraten auf Sauerkraut mit Kartoffelpüree	2 fettarm Hähnchen "süß-sauer" Hühnerbrustwürfel mit bunter Paprika, Karotten und Ananas in süß-saurer Sauce und Reis	2 Rheinischer Sauerbraten in feiner Sauce mit 5 Klobchen und Rotkohl	2 vegetarisch 3 Blaubeer-Pfannkuchen mit Vanillesauce	2 fettarm Buntbarschfilet "Primavera" in Senfsauce mit Möhrengemüse und Salzkartoffeln	2 Rostbratwurst mit feiner Zwiebelsauce, dazu Rotkohl und Salzkartoffeln
Menü 3	3 Albondigas Spanische Fleischbällchen in feurig-scharfer Tomatensauce mit Reis	3 Portugiesische Kartoffelsuppe mit Süßkartoffeln, Spinat und gebratener Cabanossi, dazu 1 Brötchen	3 fettarm Hähnchenbrustfilet in Currysauce mit Früchten, dazu Broccoli-Nudeln	3 Spaghetti "Alfredo" mit Hähnchenfilets in italienischer Tomaten-Kräutersauce	3 vegetarisch Milchreis Sauerkirsch mit eingelegten Sauerkirschen	Samstags-Menü (gekühlt) 2 Rheinischer Sauerbraten in feiner Sauce mit Rosenkohl und 5 Kartoffelklobchen
Menü 4	4 Wirsing-Eintopf mit 4 Fleischklobchen	4 Gedünstetes Seehechtfilet in Petersiliensauce mit Kartoffeln und Spinat	4 Pfefferrahmbraten in feiner Sauce mit Schwarzwurzel und Salzkartoffeln	4 2 Bratwürstchen "Thüringer Art" auf Blattspinat mit Salzkartoffeln	4 Lebergeschnetzeltes in feiner Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffelpüree	Samstags-Menü (tiefgekühlt) 2 Frischer Möhreineintopf mit Petersilie und 1 Bockwürstchen
Vegetarisch	5 vegetarisch Feinschmecker Eieromelette auf Rahmspinat mit Kartoffelpüree	5 vegetarisch Vegetarische Kohlroutade in Zwiebelrahmsauce mit Petersilienkartoffeln	5 vegetarisch Gebackener Hirtenkäse mit Kaisergemüse und Pestospaghetti	5 vegetarisch Fruchtig frische Tomatensuppe mit Ricotta-Spinat Tortellini, dazu ein Brötchen	5 vegetarisch Italienische Nudelplatte Käsetortellini und grüne Nudeln in Käsesahnesauce, Spaghetti in Kräuter-tomatensauce	
Kaltes Menü	6 2 Heringfilets in süß-saurer Apfel-Zwiebelsauce mit Kartoffel-Specksalat ohne Mayonnaise	6 Gyrosbraten mit Krautsalat und hausgemachtem Tsatsiki	6 vegetarisch Schokosahne-pudding mit Vanillesauce und Williams-Christ-Birne	6 Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	6 Eiersalat mit Mandarinen, Kochschinken und Mais, dazu Butter und Brot	
Salat	7 Thunfisch Salat bunter Salat mit Thunfisch, Zwiebelringen und Mais, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Caesar-Salat "Hähnchen" Römersalat mit Hähnchenbrustfilet, Croutons und gehobeltem Grana Padano, dazu Caesar-Salat-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 vegetarisch Frischkäse Salat mit Mangold, Spinat, Eisbergsalat, Tomaten, Walnuss-, Pinienkernen und Frischkäse, dazu Honig-Senf Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7 vegetarisch Salat Sweet Dreams Salat mit Melonenwürfeln, Apfelspalten, Weintrauben, Walnüssen, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Vollkornbrötchen	7 vegetarisch Tortellini Salat frischer Salat mit Ricotta-Spinat Tortellini, Gurken, Tomaten, Oliven und roten Zwiebeln, dazu Joghurt Dressing und 1 kleines Brötchen	

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 05144-698 823 0 • www.meyer-menue.de

SCHÜTZENFEST BURG DORF

22. BIS 25. JUNI 2023



Buden und Fahrgeschäfte locken wieder Besucher auf den Festplatz.

AKS automotive GmbH
Karosserie- & Lackierzentrum Burgdorf

- UNFALL-INSTANDSETZUNG Pkw's - Lkw's - Omnibusse u.v.m.
- STEINSCHLAGREPARATUR und Neuverglasung
- AUTOLACKIEREREI Pkw's - Lkw's - Omnibusse - Industrielackierungen
- SMART-REPAIR kostensparende Reparaturen

Wollenweber Straße 8 • 31303 Burgdorf/Hannover
 Tel: 0 51 36 / 97 12 90 • www.aksautomotive.de

Wir stellen ein! **Mitarbeiter gesucht!**

Möchten Sie unser engagiertes Team verstärken?
 Wir suchen zum nächstmöglichen Eintrittsdatum

- Elektriker/Elektrotechniker (m/w/d)
- Dachdecker/Monteur Solaranlagen (m/w/d)
- Elektrohelfer (m/w/d)
- Dachdeckerhelfer (m/w/d)

Weitere Informationen und Bewerbungsformular auf
www.solarservice-norddeutschland.de/stellenangebote

Lise-Meitner-Straße 5 • 31303 Burgdorf
 T: 05136 9753-0
 W: www.solarservice-norddeutschland.de

Solarservice Norddeutschland

Burgdorfer Schützenfest 2023

Für euch soll's rote Rosen regnen!

Beim traditionellen Festumzug am Freitag, den 23. Juni beschenkt unser sympathisches Team wieder alle Vorbeiziehenden.

I ♥ Burgdorf **Stadtparkasse Burgdorf**

dipl.-ing. ronald hormann
 GARTENGESTALTUNG
 kreative gartengestaltung
 fachmännische gartenpflege
 burgdorf • tel. 05136 / 58 97 • www.hormann1a-garten.de

Leistung überzeugt. Individualität fasziniert.

saschawinkler
 Garten- & Landschaftsbau Meisterbetrieb
 Leineweberstraße 19
 31303 Burgdorf
 Tel.: 05136 9708291
www.winkler-gala.de
info@winkler-gala.de

Umzüge, Zeltpartys und Karussells

Burgdorfer Volks- und Schützenfest bietet vier Tage lang ein buntes Programm

Vom 22. bis zum 25. Juni wird in Burgdorf wieder das Volks- und Schützenfest gefeiert. Vier Tage lang laden die Karussells dann zu rasanten Fahrten ein und die Buden bieten Zuckerwatte, Paradiesäpfel, Waffeln und vieles mehr. Außerdem stehen wieder die traditionellen Festumzüge und Zeltpartys auf dem Programm – und natürlich feiern die Schützen ausgiebig ihre neuen Majestäten 2023.

Zum Auftakt stehen am Donnerstag die Jüngsten im Mittelpunkt. Von 15 bis 17 Uhr lädt die Burgdorfer Schützengesellschaft zum Kindernachmittag im Zelt und auf dem Festplatz ein. Es gibt ein buntes Programm mit Kinderschminken, Riesenseifenblasen und Musik. Mit dabei ist auch der Burgdorfer Kinderliedermacher Mathias Lück, der mit seiner Musik für gute Laune sorgen wird. Gegen 16.15 Uhr erfolgt die Siegerehrung und Preisverleihung des diesjährigen Kinderkönigsschießens. Außerdem können sich die Kinder auf einige Fahrchips für die Attraktionen auf dem Festplatz freuen.

Bereits am ersten Schützenfesttag stehen mehrere Platzkonzerte auf dem Programm: Ab 17.30 Uhr tritt der Spielmannszug der Burgdorfer Schützengesellschaft vor dem Festzelt auf,

Mit dem Fassanstich wird das Schützenfest am Donnerstagabend traditionell eröffnet. Darauf hat Bürgermeister Armin Pollehn (links) im vergangenen Jahr mit dem stellvertretenden Vorsitzenden der Burgdorfer Schützengesellschaft Urs-Uwe Simanowsky (rechts) angestoßen. In diesem Jahr wird beim Auftakt wieder Schützenchef Jörg Hoppe mit dabei sein.



ab 18.30 Uhr folgen das Fanfaren-corps „Wikinger“ vor dem E-Center an der Uetzer Straße und das Flötenorchester SG Ahlten im Innenhof des Seniorenheims Helenenhof sowie ab 19.30 Uhr der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-

Hänigsen vor dem Rathaus an der Marktstraße.

Um 18.30 Uhr erfolgt der Bierfassanstich, ausgeführt von Bürgermeister Armin Pollehn und dem Vorsitzenden der Schützengesellschaft Jörg Hoppe. Dazu

sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen. Ab 20.45 Uhr findet am Rathaus I der Große Zapfenstreich mit dem Spielmannszug und dem Feuerwehrmusikzug statt. Nach einem Festumzug klingt der Tag dann ab 21 Uhr

bei einer Zeltparty mit DJ Rico aus. Am Freitag werden die Bewohner Burgdorfs um 6 Uhr von sechs Böllerschüssen geweckt. Das Weckkommando zieht danach in seinen historischen Uniformen durch die Stadt. Nach einem Festumzug beginnt dann um 10.15 Uhr die Königsvesper mit Ansprachen und Ehrungen.

Am Sonnabend steht vormittags der Schießsport im Mittelpunkt: Im Schützenheim wird das Kreiskönigsschießen ausgetragen, das bereits seit über 60 Jahren in Burgdorf stattfindet. Um 14.30 Uhr beginnt das Kreiskönigssessen mit der Proklamation der neuen Kreismajestäten.

Festball im Zelt

Freitag und Sonnabend findet jeweils ab 20 Uhr ein Festball im Zelt auf dem Schützenplatz statt. Für Stimmung sorgt dabei an beiden Abenden DJ Denny Gee. Am Freitag findet zwischendurch um 21 Uhr die Proklamation der neuen Schützenkönige statt. Zuvor werden bereits ab 17 Uhr die Scheiben für die neuen Könige Auflage und Freihand überbracht.

Alle Besucher der Festbälle, die am Freitag oder am Samstag ein Tanzband gekauft haben, haben außerdem wieder die Chance, einen Reisegutschein im Wert von 500 Euro zu gewinnen. Neben Losglück ist Voraussetzung, dass man bei der Verlosung, die in der Nacht von Samstag auf Sonntag um 1.11 Uhr stattfindet, persönlich anwesend ist.

Der Höhepunkt am Sonntag ist der große Festumzug durch die Straßen von Burgdorf, der um 14 Uhr Aufstellung an der Marktstraße nimmt. Viele Musikzüge und Abordnungen von befreundeten Schützenvereinen machen diesen Umzug mit hundert Teilnehmern alljährlich zu einem besonderen Ereignis. Ein letzter Festball mit DJ Florian beginnt um 17.30 Uhr im Zelt. Mit dem „Schützenfestkehrhaus“ vor dem Rathaus wird das Burgdorfer Volks- und Schützenfest 2023 dann beendet.



Der Feuerwehrmusikzug Burgdorf-Hänigsen spielt nicht nur beim Festumzug am Sonntag auf, sondern gibt auch schon am Donnerstag ein Platzkonzert.

Die Routen der drei Umzüge im Überblick:

- **Donnerstag, 22.06.2023** – im Anschluss an den Großen Zapfenstreich
 Marschroute ab 20.45 Uhr:
 Neue Torstraße – Mittelstraße – Klaukengasse – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz
- **Sonntag, 25.06.2023** – Festumzug
 Marschroute ab 14.30 Uhr:
 Marktstraße – Wallstraße – Schmiedestraße – Am Brandende (Fußgängerzone) – Bahnhofstraße – Hannoversche Neustadt – Vor dem Celler Tor – Marktstraße – Poststraße – Schlossstraße – Schützenplatz
- **Freitag, 23.06.2023** – Festumzug
 Marschroute ab 9.15 Uhr:
 Marktstraße – Wallstraße – Hannoversche Neustadt – Neue Torstraße – Mittelstraße



Beim großen Festumzug am Sonntag sind auch die Kreismajestäten mit dabei.



Auch das Fanfaren-corps „Wikinger“ sorgt beim Schützenfest für Stimmung.

Heizungsservice FlexTHERM

- Sanitär- u. Heizungstechnik
- Solaranlagen
- Wartungen
- Reparaturen
- Notdienst

Flextherm GmbH • Ahrbergenweg 1A, • 31303 Burgdorf
 Tel.: 05136 - 973 56 65 • Mobil: 0172 - 908 00 10
 Fax 05136 - 9 73 56 64 • info@flextherm.de

DRESCHER Elektrotechnik

Geschäftsinhaber: Michael Bressen
 Ihr Partner seit 1975 für:

- Energieelektronik
- Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung, Wartung
- Projektierung
- Verkauf

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!
www.drescher-elektrotechnik.de • info@drescher-elektrotechnik.de

öngüdü IMMOBILIEN & GRUNDSTÜCKSVERWALTUNG

Linda Öngüdü-Ali
 Zilleweg 80
 31303 Burgdorf

Telefon: (05136) 9063696
 Mobil: 0152/29558598
 Mail: info@ig-verwaltung.de
www.ig-verwaltung.de

FAHRGASTBEFÖRDERUNG
 24 Std.
Mietwagen ➡ **05136/4322**
05136/2216

DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Rehabfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

Alle Ortsfahrten Burgdorf
7€

SCHÜTZENFEST BURG DORF

22. BIS 25. JUNI 2023



Zu den Höhepunkten gehört der große Festumzug am Sonntag.

375 Jahre Junggesellencorps

Gruppierung wurde 1648 gegründet und feiert jetzt Jubiläum

Das Junggesellencorps von 1648 zu Burgdorf feiert in diesem Jahr sein 375-jähriges Bestehen. Zum Auftakt des Jubiläumsjahres richteten die Junggesellen das Wintervergnügen der Burgdorfer Schützengesellschaft aus. Auch für das Volks- und Schützenfest haben sie mit Sicherheit kleine Überraschungen geplant.

Und schließlich sollte man sich schon jetzt den Termin für den Burgdorfer Oktobermarkt vormerken: Vom 29. September bis zum 1. Oktober wird auf und vor der Junggesellenbühne hinter der Stadtparkasse wieder groß gefeiert.

Das offizielle Gründungsjahr der Junggesellencorporation fällt auf das Ende des 30-jährigen Krieges. Zur damaligen Zeit besteht das Corps aus einer lo-

sen Verbindung von Handwerks-gesellen. Diese Gruppierung, die sich nur zu den jeweiligen Schützenfesten traf, bestand vermutlich zwar schon lange vor 1648, aber Belege dafür gibt es heute leider nicht mehr.

Heute sind die Junggesellen ein Verein, in dem über verschiedene Generationen hinweg Familien gemeinsam Geselligkeit und Kameradschaft pflegen.



Am Schützenfestsamstag ziehen die Mitglieder des Junggesellencorps von 1648 traditionell in bunten Kostümen zum Sammeln durch die Innenstadt.



Das Junggesellencorps feiert sein 375-jähriges Jubiläum.

Grußwort der Stadt Burgdorf

In den Jahren der Pandemie wurde uns gewahrt, wie wertvoll traditionelle Ereignisse und liebgewonnene Gewohnheiten für uns sind. Umso mehr freue ich mich, dass wir mittlerweile wieder „ganz normal“ zusammenkommen können, um das Schützenwesen und das gemeinschaftliche Miteinander zu zelebrieren. Die Schützinnen und Schützen verkörpern mit ihrem engagierten Einsatz für den Schießsport, das Musikwesen und das Schützenbrauchtum einen wichtigen Teil unserer Stadt-gemeinschaft.

Dieses Jahr erwartet uns wieder ein abwechslungsreiches Programm mit spannenden Wettkämpfen und buntem Unterhaltungsangebot für Groß und Klein. Es ist beeindruckend zu sehen, wie das Schützenfest im Laufe der Zeit gewachsen ist und sich weiterentwickelt hat. Es vereint Tradition und Moderne, bringt Menschen verschiedener Generationen und Kulturen zusammen und stärkt das Gemeinschaftsgefühl in unserer Stadt. Ich möchte an dieser Stelle den zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern meinen herzlichen Dank aussprechen. Ohne Ihr außerordentliches Engagement wäre die Organisation und Durchführung eines solch großen Festes nicht möglich. Ihr Einsatz macht das Schützenfest zu einem wahren Freudenfest für uns alle.

Im Namen von Rat und Verwaltung wünsche ich den Schützinnen und Schützen der Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593 e.V. faire und sportliche Wettkämpfe und allen Bürgerinnen, Bürgern und Gästen unvergessliche Festtage voller Freude und Zusammenhalt.

Genießen wir gemeinsam diese festliche Zeit und stärken wir das Band der Gemeinschaft.



Bürgermeister Armin Pollehn freut sich auf das Burgdorfer Schützenfest.

Programm

Donnerstag, 22. Juni

15.00 Uhr Kinderschützenfest auf dem Festplatz
17.30 Uhr Platzkonzert des Spielmannszugs vor dem Festzelt
18.30 Uhr Bierfassanstich am Festzelt
18.30 Uhr Platzkonzert der „Wikinger“ am E-Center Uetzer Straße
18.30 Uhr Platzkonzert des Flötenorchesters SG Ahlten im Innenhof des Seniorenheims Helenenhof an der Schillerslager Straße
19.30 Uhr Platzkonzert des Feuerwehrmusikzugs Burgdorf-Hänigsen vor dem Rathaus
20.45 Uhr Großer Zapfenstreich vor dem Rathaus, anschließend Festumzug und Schaffermahlzeit im Zelt
21.00 Uhr Musik im Festzelt mit DJ Rico

Freitag, 23. Juni

6.00 Uhr Wecken mit sechs Böllerschüssen
7.45 Uhr Platzkonzert der „Wikinger“ vor dem Schützenheim
8.45 Uhr Aufstellung des Festumzuges an der Marktstraße
9.15 Uhr 1. und 2. Reveille, anschließend Festumzug
10.15 Uhr Königsvesper mit Ansprachen und Ehrungen im Zelt
11.00 Uhr Siegerehrung der Schießwettbewerbe
17.00 Uhr Überbringen der Königsscheiben König Auf- und Freihand ab Schützenheim
20.00 Uhr Festball im Festzelt mit DJ Denny Gee
21.00 Uhr Königsproklamation

Samstag, 24. Juni

14.30 Uhr Kreiskönigsessen mit der Proklamation der Stadt- und Kreismajestäten
20.00 Uhr Festball mit DJ Denny Gee im Festzelt
1.11 Uhr Verlosung Reisegutschein im Festzelt

Sonntag, 25. Juni

13.45 Uhr Aufstellung des Festumzuges an der Marktstraße
14.30 Uhr 1. und 2. Reveille, anschließend Festumzug
15.30 Uhr Platzkonzerte im Festzelt
17.30 bis 20.30 Uhr Festball im Festzelt mit DJ Florian
21.00 Uhr „Schützenfestkehrhaus“, Abmarsch vom Festzelt zum Rathaus I mit dem Fanfarencorps „Wikinger“ Burgdorf

Reisegutschein zu gewinnen

Verlosung beim Festball in der Nacht auf Sonntag um 1.11 Uhr

Wer beim Volks- und Schützenfest die Festbälle am Freitag oder Samstag besucht, hat wie bei den vorangegangenen Schützenfesten wieder die Chance, einen Reisegutschein im Wert von 500 Euro zu gewinnen.

Wie funktioniert das?

Alle Besucher, die ein Tanzband für den Festball am Freitag oder Samstag kaufen, erhalten ein Los. Darauf wird der Name vermerkt, das Los abgegeben und schon ist man bei der Ziehung dabei. Wer beide Festbälle besucht, verdoppelt also sogar seine Gewinnchance. In der Nacht von Samstag auf Sonntag wird gegen 1.11 Uhr ermittelt, wer sich über den Gewinn des wertvollen Reisegutscheines freuen kann. Wichtig hierbei ist: Man muss zum Zeitpunkt der Verlosung da sein und den Preis persönlich entgegennehmen. „Sonst wird neu gelost“, erklärt Georg Rieger, Mitglied des Festvorstands der Burgdorfer Schützengesellschaft.

Die Festbälle beginnen jeweils um 20 Uhr. Für die passende Party-Musik sorgt DJ Denny Gee



Georg Rieger vom Festvorstand (links) und Ehrenkommandeur Rolf Hoppe bei der Verlosung des Reisegutscheines.

PREISWERTER MITTAGSTISCH

Montag – Mittwoch und Freitag von 12 – 14 Uhr

Restaurant
Athen
 Griechische Spezialitäten und Steakspezialitäten



Stilvolles Ambiente

Leckere Gerichte mit Pfifferlingen!

Bahnhofstraße 7, Burgdorf, Tel. 05136/8 40 58

Öffnungszeiten: Mo. – Mi., Fr. und So.: 12⁰⁰ – 14⁰⁰ Uhr und 17³⁰ – 23⁰⁰ Uhr
 Sa. 17³⁰ – 23⁰⁰ Uhr

Donnerstag Ruhetag

Genießen Sie unsere besonderen Steaks!

AUSTRALISCHE TOMAHAWK-STEAKS
WAGYU-FILET KOBE



Das Fleisch von der grünen Insel Natürlich und rein im Geschmack Das Steak für Kenner Mehr Geschmack geht nicht Das Steak der Spitzengastronomie

17149301_000123

hannoversche-volksbank.de/einfach-mitglied-werden

Christin, Mitglied seit 2020

Jetzt Mitglied werden

„Meine Bank gehört mir, damit ich mitbestimmen kann, was mir wichtig ist.“

Morgen kann kommen.
 Wir machen den Weg frei.

Wir sind eine Genossenschaftsbank. Die Bank, die ihren Mitgliedern gehört. Und als Mitglied profitieren Sie von vielen Vorteilen. Sprechen Sie uns an.

Hannoversche Volksbank

16560801_000123

Küchen Klang
 Ihr Küchenstudio

• persönlich • nah
 • für Sie da

Montag – Freitag
 von 10 bis 13 Uhr
 und 14 bis 19 Uhr
 Burgdorf · Poststraße 8a
 05136 - 9066004

www.kuechenklangburgdorf.de

passt!

17349601_000123

FLIESEN WADEWITZ GmbH
www.fliesen-wadewitz.de

31303 Burgdorf · Tuchmacherweg 2 E
 Telefon (05136) 83888 · Fax (05136) 86003
 E-Mail: info@fliesen-wadewitz.de
www.fliesen-wadewitz.de

17349601_000123

Hans-Georg Gnest
 Elektro- und Nachrichtentechnische Systeme

Elektrotechnik Telekommunikation Sicherheitstechnik Netzwerktechnik Antennenanlagen

Leineweberstraße 13 · 31303 Burgdorf · Tel. 05136 8962-63
 Fax -64 · Gnest-Elektro@t-online.de · www.Gnest-Elektro.de

16662601_000123

Ihr kompetenter Partner, wenn es um Maler-, Lackierarbeiten und Bodenbeläge geht.

ÖHRING & BORGFELD
 QUALITÄT AUS LEIDENSCHAFT!

Öhring & Borgfeld GbR
 Malermeister Burgdorf

E-Mail: info@malermeister-burgdorf.de
 Tel. 05136 / 85 400

www.malermeister-burgdorf.de Facebook: /MalermeisterBurgdorf

17345901_000123

ZURICH

Gemeinsam für eine bessere Zukunft – wir sind für Sie da.

Gerne beraten wir Sie:
Zurich Bezirksdirektion
Andreas Kanth e.K.
 Marktstr. 2
 31303 Burgdorf
www.zurich.de/kanth

17583301_000123

GEWERBESCHAU BURGWEDEL

SONNTAG, 25. JUNI, 11-18 UHR, AUF DEM SCHULCAMPUS IN KLEINBURGWEDDEL, MOORWEG

IWU lädt zur 3. Gewerbeschau

Rund 40 Unternehmen und Institutionen präsentieren ihr Leistungsspektrum

Nach fünf Jahren kommt es nun zu einer Neuauf-
lage der IWU-Gewerbeschau. Am
Sonntag, 25. Juni, präsentieren
von 11.00 bis 18.00 Uhr rund 40
Unternehmen und Einrichtungen
auf dem Schulcampus in Klein-
burgwedel, Moorweg, ihr vielfälti-
ges Leistungsspektrum.

Ganz nach dem Motto „Genial
– Regional“ stehen lokale Hand-

werker, Fachbetriebe, Einzel-
händler und Dienstleister im Mit-
telpunkt. Ebenso mit Aktionen
dabei sind die Stadt Burgwedel,
die Bürgerstiftung und die Frei-
willige Feuerwehr. Über ein hal-
bes Jahr hat das Team um IWU-
Chef Björn Reschke geplant und
organisiert, um die Schau auf die
Beine zu stellen. „Wir sind froh,
dass es nun endlich los geht“,

freuen sich Reschke und sein
Stellvertreter Michael Springer.

Natürlich stehen die Ausstel-
ler im Fokus, aber die Gewerbe-
schau ist eine Veranstaltung für
die ganze Familie. Mit Hüpfburg,
Mal- und Spielecken ist für die
Unterhaltung der jüngsten Be-
sucher gesorgt. Auf der Bühne,
die von Radio Hannover bespielt
wird, sorgen Podiumsdiskussio-
nen, Tanzdarbietungen und Mu-
sik für Abwechslung. Selbstver-
ständlich ist auch das leibliche
Wohl der Besucher gesorgt: Von
der Bratwurst bis hin zur frisch
gebackenen Waffel ist für jeden
Geschmack etwas dabei. Die Ge-
werbeschau Burgwedel wird am

Sonntag, 25. Juni, nach einem
Gottesdienst, der um 10.00 Uhr
beginnt, um 11.00 Uhr offiziell er-
öffnet.



Michael Springer (links) und IWU-
Chef Björn Reschke hoffen auf zahl-
reiche Gäste zur Gewerbeschau.

Caty-E. Leinemann setzt auf individuelle Strategie

Caty-E. Leinemann ist als
Burgwedeler Immobilienmaklerin
und in der Wertermittlung durch
die IHK-Hannover zertifiziert. Für
ihre Kunden arbeitet sie stets sehr
persönlich und individuell. „Mod-
ernste Vermarktungsmodulare und
mein gutes Netzwerk setze ich zielfüh-
rend ein. Und ich bin stolz darauf,
zu keinem Franchiseunternehmen

zu gehören und auch nicht von
Finanzdienstleistern abhängig zu
sein“, so Caty-E. Leinemann.

Caty-E. Leinemann - kompetente Ansprechpartnerin in allen Fragen rund um die Immobilie. Foto: Privat



Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau in Kleinburgwedel!

Haustechnik Thomas Schult

30938 Burgwedel · Schulstr. 11
Tel. 05139/982972 · www.haustechnik-schult.de

Caty-E. Leinemann Immobilien
... ganz persönlich und individuell

Caty-E. Leinemann
Immobilienmaklerin (IHK)
Wertermittlung (IHK)

Lohfeldstraße 26, 30938 Burgwedel
Telefon: 05139-6939820, Mobil: 0176-55066690
E-Mail: leinemann@leinemann-immobilien.de
Internet: www.leinemann-immobilien.de

Rosenhagen
Treppen Metallbau Kunstschmiede
- seit 1952 -

Wallstraße 21 · 30938 Kleinburgwedel · Tel. (0 51 59) 94 53 00
info@rosenhagen-metallbau.de · www.rosenhagen-metallbau.de

Zimmerei Raumgeber GmbH
Industriestraße 20
30900 Wedemark

Marc Kles
Philipp Horst

+49 (0)5130 3767919
www.zimmerei-raumgeber.de

SF connect
IT & Telekommunikation

IT & Telekommunikation
Aus einer Hand
Direkt bei Ihnen vor Ort

www.SFconnect.de

Sebastian Fischer
Tel. 05139 - 98 300 01
info@SFconnect.de

Jetzt von steigenden Strompreisen unabhängig machen!

- Wertsteigerung Ihrer Immobilie
- Zukunftssichere Investition
- Nachhaltig

Jetzt einen kostenlosen Beratungstermin sichern

Web: www.termin-hannover.de
Mail: v.kahl@energieversum.de
Mobil: 0176 2329 2355

Kreativ von Herzen

Kinderbekleidung • Stoffe und Kurzwaren
Spielwaren und Geschenke • Näh- und Kreativkurse
Kindergeburtstage/Geburtstagskörbchen

Öffnungszeiten Mo.–Fr. 10–13 und 15–18 sowie Sa. 10–13.30
Dammstraße 16 – Großburgwedel – www.kreativvonherzen.de – Tel.: 05139/952 8060

Rosenhagen steht für Innovatives im Metallbau

Mit der Firma Rosenhagen
aus Kleinburgwedel zeigt
sich auf der Gewerbeschau eine
Metallbaufirma mit großer Erfah-
rung und innovativen Ideen. Der
Familienbetrieb fertigt Treppen
für den Innen- und Außenbereich,
Geländer, Metallkonstruktionen
aller Art, Betriebsausrüstungen,
repräsentative Balkone oder Bal-
konanlagen. Bei der Rosenhagen
GmbH kommen alle Projekte und
Produkte aus eigener Hand:
von der Beratung, über die Pla-
nung und Konstruktion, über die
eigene Fertigung bis zur Montage
beim Kunden.

Besonders in Erscheinung
tritt Rosenhagen immer wieder
als Ausbildungsbetrieb, um den
Nachwuchs für den Beruf zu för-
dern.



Innovative Innentreppen sind nur ein Aspekt im Portfolio von
Rosenhagen.

Mit SFconnect immer gut beraten



„Viele technische Probleme mit der Telefonanlage oder dem Computer
können am einfachsten und effizientesten vor Ort beim Kunden gelöst
werden“, so Sebastian Fischer. Foto: Privat

Ob Glasfaser oder herkömmlicher
Anschluss, Laptop oder Computer,
Festnetztelefon oder gar Telefonanlage,
Drucker, Scanner oder Faxgerät, bei
SFconnect aus Engensen sind die
Kunden immer gut beraten. „Der
Kunde bekommt eine Störungs-
beseitigung direkt vor Ort. Es ist
kein Abbau, Schleppen und Auf-
bau des Equipments seitens des
Kunden nötig. Somit biete ich ein
echtes All-in-One-Paket“, erklärt
Inhaber Sebastian Fischer.

Der Verkauf von Endgeräten
nach Kundenbedarf, inklusive der
Installation vor Ort und Transfer
der Altdaten auf das neue Gerät,
gehört bei SFconnect selbstver-
ständlich zum Service dazu.

Süßes und Trendiges bei „Kreativ von Herzen“

Mit einer großen Auswahl an
Kinderjeans und einem liebevoll
ausgesuchten Sortiment für Kinder
ist „Kreativ von Herzen“ das Fach-
geschäft für Kinderbekleidung in
der Dammstraße 16 in Großburg-
wedel. Dass dort auch Stoffe zu
finden sind, aus denen modische
Einzelstücke und Geschenke ge-
näht werden, macht dieses Ge-
schäft zu etwas ganz Besonderem.
Auf der Gewerbeschau in Klein-
burgwedel halten Inhaberin Ulrike
Wesoly und ihr Team kreative Spiele,
Tattoos und eine Candy-Bar für
Kinder bereit. Ferner finden Inter-
essierte genähte Unikate, Sommer-
kleidung und vieles andere mehr.



Ausgefallene Kollektionen und eine riesige Auswahl an Kinderjeans
bietet Ulrike Wesoly in ihrem Fachgeschäft „Kreativ von Herzen“.

Foto: Birgit Schröder



Die Zimmereimeister Marc Kles (v.l.) und Philipp Horst mit Azubi Lemi Becken und den Gesellen Timon Dröge und Mathias Ruoff. Foto: Anke Wiese

Mit Holz der Kreativität Raum geben

Bei der Zimmerei Raumgeber
aus Mellendorf ist der Name
Programm: Das junge Unter-
nehmen legt seinen Schwerpunkt
auf ökologische und nachhalti-
ge Lösungen für Neubau, Umbau
und Anbau. Es steht für kreati-

ve Modernisierung und ener-
getische Sanierung von Fassaden,
Dächern und Fenstern. Auch im
Angebot: Einbau von skandinavischen
Fenstern und Türen, Innen-
ausbau mit Lehm und individuelle
Grundränder.

Photovoltaik aus erster Hand geliefert



Photovoltaik gewinnt in Sachen Nachhaltigkeit immer mehr an Bedeutung.

Ein Thema, das sicherlich viele
brennend interessiert: Die Be-
sucher können auf der Gewerbe-
schau alles rund um Photovoltaik
aus erster Hand erfahren. Die fach-
kundigen Experten präsentieren
verschiedene Modelle und Größen,
beraten über gesetzliche Änderun-
gen und Rahmenbedingungen.
„Bei uns bekommen Sie alles aus

einer Hand“, verspricht der Photo-
voltaik-Berater Victor Kahl, der ge-
meinsam mit seinem Team bereits
weit mehr als 200 Projekte beglei-
tet und umgesetzt hat. Sein Team
und er garantieren Sicherheit, ste-
hen für schnelle Liefer- und lange
Garanzzeiten. Zuverlässigkeit ist
das A und O beim expandierenden
Fachunternehmen.

GEWERBESCHAU BURGWEDEL

SONNTAG, 25. JUNI, 11-18 UHR, AUF DEM SCHULCAMPUS IN KLEINBURGWEDDEL, MOORWEG



Michael Springer (Der Holzmichel) und sein Auszubildender Lukas Bormann informieren rund um das Thema Bauen mit Holz und Dämmen mit Holzfaserdämmstoffen.

Foto: Schröder

Nachhaltiges Bauen und Sanieren mit dem „Holzmichel“

Der Zimmermeister und Restaurator im Zimmerer-Handwerk Michael Springer, zweiter Vorsitzender der ausrichtenden IWU (Interessengemeinschaft der Wirtschaftsunternehmen), freut sich riesig auf eine neue Auflage der Gewerbeschau. „Der Holzmichel“ mit Sitz in Wettmar, Meitzer Weg 6, hat sich im Bereich Restaurierung

und Denkmalpflege weit über die Grenzen Burgwedels hinaus einen ausgezeichneten Ruf erarbeitet. „Wir bauen nichts von der Stange“, betont Michael Springer. Auf der Gewerbeschau beantworten „Der Holzmichel“ und sein Team alle Fragen rund um das Bauen mit Holz sowie der nachhaltigen Sanierung und Instandsetzung.

Görlitz-Türen zeigt Sicherheitstüren von Hörmann

Die Welt der Türen steht auf der IWU-Gewerbeschau in Kleinburgwedel im Mittelpunkt beim Engenser Handwerksbetrieb Görlitz-Türen. Das Team um Firmenchef Olaf Görlitz bringt den Infowagen des Herstellers Hörmann mit auf die Ausstellung. Dort können sich Interessenten zum Beispiel über die hochwertigen Sicherheitstüren von Hörmann informieren, die mit einbruchhemmender RC2- oder RC3-Technik ausgestattet werden können. Gerade bei Außentüren steht das Thema Sicherheit im Vordergrund. Außerdem zeigt Görlitz-Türen auch Beispiele für moderne Innentüren.



Auf der Gewerbeschau in Kleinburgwedel informiert Görlitz-Türen über hochwertige Sicherheitstüren von Hörmann. Foto: Hörmann

Hochwertige Küchen – made in Burgwedel

Der meistfrequentierte Ort im Haus oder in der Wohnung ist zweifellos die Küche. Familienzusammenkünfte, die Küchenparty, gemeinsames Kochen – die Küche als Dreh- und Angelpunkt für häusliche Geselligkeit. Jeder Raum ist unterschiedlich, jeder Anspruch persönlich, jede Küche etwas besonders – weil jeder Mensch ganz individuell ist.

Die Marke Küster Küchen wird diesen Anforderungen gerecht. Mit einer individuellen Be-

ratung und Planung der Küche erhält man ein zeitloses, hochwertiges und überzeugendes Design, das den individuellen Ansprüchen und Wünschen gerecht wird. „Wer dann noch etwas regional Gefertigtes möchte, ist in unserem Familienbetrieb genau richtig. Denn alle Küster Küchen sind Made in Burgwedel“, so Geschäftsführer Benedikt Küster. Ein Besuch im Küchenstudio in Wettmar lohnt sich für jeden, der seine Küche liebt.



Hochwertige Küchen, regional gefertigt, finden Interessierte bei Küster Küchen in Wettmar. Foto: Privat



KÜCHEN MIT HERZ, HAND UND VERSTAND.

WWW.KUESTER-KUECHEN.DE

- INDIVIDUELLE PLANUNG
- EINZIGARTIGES DESIGN
- EIGENE PRODUKTION

GEWINNSPIEL!

Wir verlosen eine Küster Küche auf der IWU-Gewerbeschau am 25.06.2023! Besuchen Sie uns vor Ort!

17346801_000123

Immobilienmaklerin Ina Kodetzki vermittelt Wohn(T)räume

Mit viel Erfahrung, Fachkompetenz und Herzblut vermittelt Immobilienmaklerin Ina Kodetzki Immobilien-Wohn(T)räume mit Schwerpunkt in der nordöstlichen Region Hannover. Tatkräftig unterstützt wird sie

in ihrem Immobilienbüro in der Von-Alten-Straße 23 in Großburgwedel von Ines Sandmann. Unter dem Motto „Genial. Regional! Gesucht. Gefunden! Gemeinsam. Garantiert!“ informieren Ina Kodetzki und Ines

Sandmann auf der Gewerbeschau über die herausfordernde Situation auf dem regionalen Immobilienmarkt und haben darüber hinaus auch aktuelle Immobilienangebote aus ihrem Bestand dabei.



Ines Sandmann (links) und Ina Kodetzki, Inhaberin des Immobilienbüros Ina Kodetzki, informieren über die Situation auf dem regionalen Immobilienmarkt.

Düt & Dat präsentiert Köstliches von Edelschmaus

Feines und Ausgefallenes steht bei Düt & Dat Wohnen und Schenken in Großburgwedel im Mittelpunkt. Hochwertige Tischdecken, außergewöhnliche Becher, pfiffige Servietten und nicht zuletzt Delikatessen von Edelschmaus sind in den Räumlichkeiten in der Mühlenstraße 37 zu finden. Inhaberin Heidrun Pollmann wird eine Auswahl dieser handgefertigten, aus besten Zutaten und ohne künstliche Zusätze her-

gestellten Produkte rund ums Kochen präsentieren: Von der Bruschetta-Gewürzzubereitung über Lady BBQ Sauce bis hin zum Sweet Curry wird für jeden Geschmack etwas dabei sein.



Köstlichkeiten von Edelschmaus präsentiert Heidrun Pollmann, Inhaberin von Düt & Dat Wohnen und Schenken auf der Gewerbeschau in Kleinburgwedel. Foto: Birgit Schröder

Respektvolle Betreuung und liebevolles Miteinander

Das in Kleinburgwedel ansässige Familienunternehmen Seniorenheim Lindenriek, Brombeerkamp 6, und Tagespflege Lindenriek, Schulstraße 6, hat es sich zur Aufgabe gemacht, älteren Menschen eine professionelle Betreuung und ein familiäres Umfeld zu bieten.

Mit viel Erfahrung, Fachkompetenz und Respekt, bieten sie Senioren ein Zuhause, in dem sie sich sicher und geborgen fühlen. Qualifiziertes Pflegepersonal kümmert sich rund um die Uhr um die individuellen Wünsche und Anlie-

gen der Bewohnerinnen und Bewohner. „Dabei achten wir auf die



Die Geschäftsführer des Familienunternehmens Seniorenheim Lindenriek und Tagespflege Lindenriek (v.l.n.r.): Beate Wöhler und Volker Wöhler mit ihren Söhnen Nils Wöhler und Lars Wöhler. Foto: Birgit Schröder

Selbstbestimmung und Würde eines jeden Einzelnen“, erklärt Lars Wöhler, Geschäftsführer für den Bereich Pflege. Die Teilnahme an der Gewerbeschau der IWU ist für den Familienbetrieb eine Premiere. „Wir freuen uns sehr darauf, unsere Tagespflege vorzustellen und Fragen zu den vielfältigen Ausbildungsbereichen in der Pflege zu beantworten“, so Lars Wöhler. Interessenten können am Informationsstand des Lindenrieks unter anderem den Blutdruck oder ihren Blutzuckerspiegel messen lassen.

Autohaus Kahle – der Mobilitätspartner

Seit über 85 Jahren am Markt, präsentiert sich die Autohaus Kahle-Gruppe als Familienunternehmen mit ihren fünf Standorten in Hannover, Neustadt, Walsrode, Wedemark und Wunstorf als umfangreicher und kompetenter Mobilitätspartner.

Neben den Handelsmarken VW, Seat, Skoda, Cupra, VW-Nutzfahrzeuge überzeugt das Autohaus mit seinen umfangreichen Serviceangeboten, auch für die Marke Audi. Der Bereich der E-Mobilität wird ebenfalls großgeschrieben.

So punktet das Unternehmen mit einer breiten Palette an Fahrzeugen der iD. Familie, sowie Skoda Enyac, Cupra Born, aber auch mit den Elekt-



Ein Besuch im Autohaus der Kahle-Gruppe lohnt sich auf jeden Fall.

rorollern Silence (als 50'er und 125'er, sowie der Cargoversion) oder dem Audi E-Scooter. Seit einigen Jahren hat sich die Marke BulliHerz – Rent a Call, für alle Campingbegeisterte etabliert. Ob nur für drei Tage oder mehrere Wochen, einen der komfortablen VW T6.1 California Bullis

online mieten unter www.bulliherz.de und seinen individuellen Urlaub genießen. Frei nach dem Motto – #wohindu willst.

Für alle, die einen eigenen VW-Camper besitzen, bietet das Haus Kahle eine Vielzahl an Zubehör mit seiner Marke California+ – das Plus an Zubehör.

Tagespflege Lindenriek

Besuchen Sie uns auf der Gewerbeschau am 25.06.2023.

Wir freuen uns auf Sie!

Schulstraße 6 · 30938 Burgwedel
05139-8074-600 · tagespflege@lindenriek.de

- Über 35 Jahre Erfahrung in Pflege und Betreuung
- Geöffnet Montags bis Freitags von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr
- 500m² Tagespflege mit Ruhe- und Gemeinschaftsräumen
- Eigener Fahrdienst

17344501_000123

Ina Kodetzki Immobilien Immobilien. Vertrauen. Mit Sicherheit!

Genial. Regional! Gesucht. Gefunden! Gemeinsam. Garantiert!

Von-Alten-Straße 23 | 30938 Burgwedel | info@kodetzki.de | www.kodetzki.de

17623001_000123

Zimmerei und Denkmalpflege

DER HOLZMICHEL GmbH

Zimmermeister, Restaurator im Zimmerer-Handwerk M. Springer

Denkmalgerechte Sanierung, Fachwerk, Schmuck und Ornamente

Holzrahmenbau, Dachstühle, Gauben, Carports, Terrassendächer

Tel. 0151 52367641

30938 Burgwedel / Wettmar · www.derholzmichel.de

17624201_000123

Aluhaustüren, Kunststoffhaustüren, Holzhaustüren, Eingangs- Türen, Terrassentüren, Massivholztüren, Balkontüren, Stahltüren, Innentüren, Trennwandtüren, Sicherheitstüren, Glastüren, Brandschutztüren, Schallschutztüren, Energiespartüren, Stahltüren, weiße Türen, Schranktüren, Barrierefreie Türen, Bogen Türen, farbige Türen, Montagetüren, Landhaustüren, Faltpartüren, Intarsientüren, Faltpartüren

Die Ausstellung • www.goerlitz-tueren.de

görlitz • Türen Telefon 05139-99 51 0

in Burgwedel-Engensen

17165001_000123

DÜT & DAT Wohnen und Schenken

Schönes zum Schenken und selber schenken!

Tischwäsche von sander und Servietten von IHR

Ich freue mich auf Ihren Besuch! Heidrun Pollmann

Mühlenstr. 37, 30938 Großburgwedel
Tel. 0151/24 27 60 30

Öffnungszeiten: Mo. 14.30-18.00 Uhr, Di.-Fr. 9.30-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.30-12.30 Uhr

17527401_000123

AUTOHAUS KAHLE GRUPPE HANNOVER NEUSTADT WALSRODE WEDEMARK WUNSTORF

Wir sind dabei!

BURGWEDELER GEWERBESCHAU

BULLIHERZ RENT A CALL

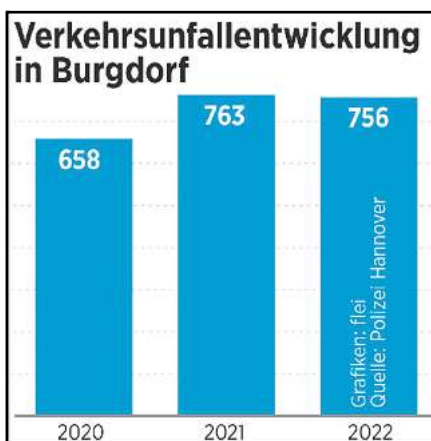
SILENCE

www.kahle.de

17602301_000123

Viele Unfälle mit Radfahrern

Polizei legt Verkehrsunfallstatistik 2022 für Burgdorf vor / Zahl der Schwerverletzten ist gestiegen



Die Zahl der Verkehrsunfälle war 2022 nahezu identisch zum Vorjahr.



Die Zahl der Schwerverletzten ist deutlich gestiegen.



Die Polizei hat einen deutlichen Anstieg bei den Unfällen mit Radfahrern registriert.

Burgdorf. Die Zahl der Unfälle ist in Burgdorf im Vergleich zum Vorjahr nahezu identisch geblieben. Im Stadtgebiet krachte es 756-mal, zuvor waren es 763 Zusammenstöße. Das geht aus der jüngst vorgestellten Verkehrsunfallstatistik der Polizei hervor.

Gravierender sind indes die Folgen. Eine Frau starb, zudem gab es 106 Verletzte, 21 davon schwer. Der tödliche Unfall ereignete sich am 28. Dezember auf der B 188 in der Nähe des Schwüblingser Kreisel. Eine 24-jährige Burgdorferin war dabei von der Fahrbahn abgekommen und mit einem Straßenbaum kollidiert. Die eingeklemmte Frau konnte zwar mit hydraulischem Rettungsgerät der Feuerwehr befreit werden. Doch sie starb später in einem Krankenhaus infolge ihrer schweren Verletzungen.

Die Zahl der Unfälle mit gravierenden Folgen sei im Vergleich zum Vorjahr erheblich gestiegen, berichtet Carsten Lerbs, Verkehrssachbearbeiter in der Polizeiinspektion Burgdorf. Gleichwohl: Ein signifikanter Unfallschwerpunkt in der Stadt sei nicht auszumachen. Die Unfälle verteilten sich auf die Bundes-, Landes- und Kreisstraßen. „Aktuell gibt es keine Häufungsstellen“, sagt der Beamte.

Obwohl Burgdorf zu den ländlichen Regionen zählt, spielten

Zusammenstöße mit Wild nur eine untergeordnete Rolle, berichtet der Polizeioberrat. Allerdings wurden im vergangenen Jahr gleich mehrere Wölfe bei Unfällen mit Autos getötet. In anderen ländlichen Kommunen, wie etwa der Wedemark, seien die Zahlen durchaus gravierender. Dort hatte es im Jahr 2022 immerhin 196 Zusammenstöße mit Wild gegeben. Das macht gut ein Drittel aller registrierten Unfälle im Gemeindegebiet aus.

Die nahezu gleichbleibende Zahl an Unfallfluchten in Burgdorf – Lerbs spricht von sogenannten Parkplatzremplern – beschäftigt die Polizei seit geraumer Zeit. Gab es im Jahr 2021 noch 185 Unfallfluchten, waren es im vergangenen Jahr 198. Die Aufklärungsquote fällt mit annähernd 30 Prozent relativ niedrig aus. „Wir sind dabei dringend auf Zeugenhinweise angewiesen“, sagt der Polizist.

Sorgen bereiten den Beamten die vielen Verkehrsunfälle mit Radfahrenden. Diese liegen mit 55, davon sieben mit Beteiligung von Pedelecs, auf einem hohen Niveau. Weitaus schlimmer seien nach Auskunft Lerbs aber die Folgen der Unfälle: Acht Schwer- und 35 Leichtverletzte seien zu beklagen gewesen – eine erhebliche Steigerung zum Vorjahr.

Auffällig ist, dass in 58 Prozent aller Fälle die Radfahrenden die Unfallverursacher gewesen seien, wie die Statistik belegt. Ursachen seien etwa die Nutzung der falschen Fahrbahnseite, Ablenkung oder aber auch Fahruntauglichkeit infolge von Alkoholkonsum.

Das lässt der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) so nicht gelten. „Wir wissen nicht, wie die Polizei rechnet“, sagt Vorstandsmitglied Annette Teuber vom ADFC-Region Hannover zur Statistik. Natürlich könne es sein, dass ein Radfahrender die falsche Straßenseite benutze. Doch wenn er dann etwa mit einem abbiegenden Auto kollidiere, sei die Schuldfrage nicht so einfach zu klären, meint Teuber. Schließlich müssten alle Verkehrsteilnehmenden Rücksicht aufeinander nehmen. Der Kraftfahrzeugverkehr sei immer der Stärkere, und da gebe es klare Regeln in der Straßenverkehrsordnung.

Einer Lizenz zum Radfahren analog zum Autoführerschein erteilt Teuber allerdings eine Absage. Ihr Verband schule die Mitglieder umfangreich, etwa auch mit Lehrvideos, die unter dem Stichwort „Sicher Rad fahren“ im Internet auf der Plattform YouTube eingesehen werden können. Ihrer Ansicht nach deuteten die

gestiegenen Unfallzahlen auf ein anderes Problem hin: eine fehlende Infrastruktur. Trotz erheblich gestiegenen Radverkehrs seien entsprechende Strecken für den Zweiradverkehr nicht ausgebaut worden, teils gar nicht vorhanden.

Polizist Lerbs fordert ebenfalls mehr Rücksicht – von allen Verkehrsteilnehmern. Es könne nicht sein, dass etwa Fußgänger auf Bürgersteigen, die per Zusatzschild „Radverkehr frei“ ermöglichen, angefahren würden. Denn Radelnde dürften diese Abschnitte nur in Schrittgeschwindigkeit befahren. „Doch das wissen die wenigsten“, sagt der Verkehrsfachmann.

Als Gegenmaßnahme kündigt Lerbs mehr Kontrollen an. Die Polizei lege auf Radfahrende einen Fokus. Mit Schwerpunktaktionen, aber auch mit der Fahrradstaffel der Polizeiinspektion Hannover. Weil bei Unfällen vielfach Ablenkung eine Rolle spielt – etwa die verbotene Nutzung eines Mobiltelefons –, aber auch die Fahruntüchtigkeit infolge Alkohol- und Drogenkonsums, werde auch darauf bei regelmäßigen Kontrollen ein Augenmerk gelegt, sagt Lerbs. „Um die Zahl der Leicht-, Schwerverletzten und Getöteten im Straßenverkehr so gering wie möglich zu halten.“

Steintec Service

Dach- | Stein- | Fassadenreinigung

Steintec-Service • Gewerbliche u. private Objekte

REGIONALER HANDWERKSBETRIEB • MITGLIED IN DER HANDWERKSKAMMER

Wir arbeiten mit Festpreisen!

Professionelle Steinreinigung

Ihr Dach hat die besten Jahre hinter sich und Sie rechnen mit hohen Kosten alles neu einzudecken? Fragen Sie erst uns! Die Reinigung und Versiegelung kann durch den hohen Qualitätsanspruch unserer Produkte eine kostengünstige und langanhaltende Alternative sein. Die Kosten werden für Sie fair kalkuliert. Denken Sie dabei auch an die Wersteigerung Ihrer Immobilie!

Professionelle Dachreinigung

Ihr Dach hat die besten Jahre hinter sich und Sie rechnen mit hohen Kosten alles neu einzudecken? Fragen Sie erst uns! Die Reinigung und Versiegelung kann durch den hohen Qualitätsanspruch unserer Produkte eine kostengünstige und langanhaltende Alternative sein. Die Kosten werden für Sie fair kalkuliert. Denken Sie dabei auch an die Wersteigerung Ihrer Immobilie!

Steinimprägnierung

Pflaster-/Malarbeiten Dachreparaturen

10 % auf Reinigungsarbeiten, gültig bis 31.07.2023.

Steintec-Service Simon Hoff • Stettiner Str. 2 • 30916 Altwarmbüchen
Tel. 0511/87945371 • Mobil 01578 125 1854 • info@steintec-service.de
www.steintec-service.de

DRK lädt zum Sonntagscafé

Burgdorf. Das Team des Sonntagscafés lädt für Sonntag, 18. Juni, von 15 bis 17 Uhr in den DRK Aktiv-Treff, Wilhelmstraße 1B, ein.

Für Skatspieler öffnet das Café schon um 14 Uhr. Nichtmitglieder des DRK sind ebenfalls gern gesehen. Bei Kaffee, Tee und selbst gebackenem Kuchen können Besucher in entspannter Atmosphäre miteinander ins Gespräch kommen.

Spaziergang mit Informationen

Burgdorf. Zum Thema „Heilpflanzenkunde“ lädt der Nabu-Ortsverband im Rahmen eines informativen Spaziergangs über die Burgdorfer Streuobstwiese unter Führung von Heidrun Roland ein. Interessierte erhalten viele Informationen über die dort wachsenden Heilkräuter, ihre Wirkung und ihre Anwendung. Die Veranstaltung findet am Sonntag, 18. Juni, statt. Treffpunkt ist um 10 Uhr an der Eseringer Straße. Der Spaziergang dauert rund eineinhalb Stunden. Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung nicht notwendig.

Treffpunkt beim Kinderschutzbund

Burgdorf. Der Verein Kinderschutzbund, Hannoversche Neustadt 32, bietet für Kinder im Alter ab einhalb bis drei Jahre, einen betreuten „Kinder Spiel Treff“ an. Eltern haben die Möglichkeit, ihre Kinder an wahlweise zwei bis drei Tagen, von montags bis freitags in der Zeit von 8.30 bis 11.30 Uhr für die Teilnahme anzumelden. Weitere Informationen: Telefon 0151 23 42 69 69.

Auf über 2.000 m²

Gartenwelt by HESSE

seit 1945 **Möbel HESSE**

IHRE LIEBLINGS-PLÄTZE ZU HEISSEN PREISEN

SHOWGRILLEN UND TASTING
24.6.2023 11 – 16 UHR
IN DER GARTENWELT
Alle Termine unter www.moebel-hesse.de

Glatz Sonnenschirm
je **185,-** Aktionspreis

SONNENSCHIRM ALU-SMART
Gestell Aluminium natur eloxiert, Bezug natur oder grau, Ø ca. 200 cm. 55030036-00, 01.

GEFLECHTSTUHL PRINCESS
Gestell Aluminium anthrazit, Geflecht aus Polyrattan Kunststoff, wetterfest, Rückenlehne stufenlos verstellbar, inkl Sitz- und Rückenpolster, B/H/T ca. 64x110x75 cm. 52050008-00.

GARTENTISCH BOSTON
Gestell Aluminium anthrazit, Tischplatte aus recyceltem Teak Massivholz, B/H/T ca. 180x76x90 cm. 52050007-00.

Tisch statt 1.099,- **899,-** Aktionspreis

GEFLECHTSTUHL RICK
Das Aluminiumgestell ist beflochten mit einem PE-Kunststoffgeflecht, wetterfest, Rückenlehne stufenlos verstellbar, mit Sitz- und Rückenkissen in Olefin-Stoff, B/H/T ca. 64x113x67 cm. 52050005-00.

ALLES SOFORT VERFÜGBAR
SOLANGE DER VORRAT REICHT

Pendelschirm statt 579,- **499,-** Aktionspreis

PENDELSCHIRM ACTIVE II
Bezug anthrazit, 8-tlg., Gestell Aluminium, drehbar, schwenkbar und verstellbarer Neigungswinkel, inkl. Ständer (ohne Platten), ca. 350 x 260 cm. 05480039-02.

Kurbelschirm statt 249,- je **179,-** Aktionspreis

KURBELSCHIRM EXPERT
Gestell Aluminium, inkl. Kurbel zum Auf- und Zudrehen, knickbar, Bezug anthrazit oder hellgrau, Ø ca. 280 cm. 05480033-04/05.

Bequem Schirm aufspannen durch Kurbel

home islands wohnstyle für freiraum

LOUNGEGRUPPE HI-HANOI
Gestell mit einem PE-Kunststoffgeflecht in Braun, wetterfest, inkl. Sitz- und Rückenkissen in Grau, B/H/T ca. 245x98x190 cm, inkl. Tisch, ca. 145x84 cm. 15250182-01.

Loungegruppe statt 1.499,- **1.199,-** Aktionspreis

Gültig bis 24.6.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

HEUTE KUNDE – MORGEN MITARBEITER!
Alle Job-Angebote unter www.moebel-hesse.de/jobs

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3
30827 Garbsen/Hannover an der B6
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr
www.moebel-hesse.de

„Gemeinsam feiern“

Programm in der Senioren-Residenz Bertram

Dachtmissen. Für Sonnabend, 1. Juli, um 14 Uhr lädt die Senioren-Residenz Bertram, Salzstraße 18, zum beliebten Sommerfest ein. Für abwechslungsreiche Unterhaltung ist gesorgt und auch Kunstwerke aus der Küche stehen bereit: Wer kann, sollte sich für den Tag Platz lassen für Kaffee, Kuchen und allerlei andere Getränke. Grillspezialitäten werden nämlich auch serviert.

„Das Sommerfest ist eines der Höhepunkte des Jahres für die Bewohnerschaft ebenso wie für das Team“, sagt Heimleiter Andreas Bertram. Eingeladen seien expli-

zit auch all jene Gäste, die sich die Räumlichkeiten der Seniorenrichtung einmal in Ruhe ansehen oder sich über die Angebote des Hauses informieren möchten. Für die musikalische Unterhaltung sorgt Entertainer Bertram Konering. Angekündigt hat sich auch das Tanz-Duo „SiRa“, das eine orientalische Tanzdarbietung zeigen möchte. Die große Tombola mit schönen Gewinnen wird wie immer ein fester und beliebter Bestandteil des Sommerfestes sein. Für die kleinen Besucher wird eine Hüpfburg und ein Luftballonkünstler vor Ort sein.

Naturkundliche Exkursion

Küken der Eulen und Störche

Hänigsen. Zu einer naturkundlichen Exkursion lädt der Nabu-Ortsverband für Sonntag, 25. Juni, in Hänigsen ein. Ziel sind die Kinderstuben der Schleiereulen und Weißstörche. Die Leitung dieser Exkursion haben Erhard Zander und die Naturschutzbeauftragten Dieter Kleinschmidt und Wolfgang Tannenberg. Treffpunkt ist die Kirche in Hänigsen um 15 Uhr. Die Teilnehmer werden den

Storchenhorst der Bäckerei Laube mit vier Jungstörchen sowie einen Schleiereulen-Nistkasten mit fünf Jung-eulen in Hänigsen aufsuchen. Auf diesem ornithologischen Spaziergang, der auch für Familien mit Kindern sehr gut geeignet ist, erfahren die Gäste Wissenswertes über die Lebensweisen dieser Vogelarten. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

„Emmas Glück“

Theateraufführung in der Agora

Uetze. Am Freitag, 30. Juni, gastiert die Schauspielerin Andrea Trude mit dem Stück „Emmas Glück“ ab 19.30 Uhr in der Agora des Schulzentrums, Marktstraße 6. Karten gibt es für 15 Euro im Vorverkauf im Uetzer Rathaus und an der Abendkasse.

Unter Regie von Thomas Höhne verkörpert die Schauspielerin Andrea Trude nicht nur die Hauptfigur Emma, sondern auch Max und all die ande-

ren tragisch-komischen Figuren dieser Geschichte. Das Stück basiert auf dem Roman von Claudia Schreiber und wurde von Caspar Harlan und Kerstin Wittstamm als Monologstück für die Bühne bearbeitet. Es ist Drama, Krimi und Liebesgeschichte in einem und erzählt vom Sterben und der Lust am Leben.

Die Schweinebäuerin Emma, die allein und hoch verschuldet auf ihrem Bauernhof lebt, findet eines nachts in einem schrottreifen Ferrari, was ihr zum Glück fehlt: einen Sack voll Geld und einen Mann. Der Beginn einer skurrilen, herzerreißenden und großartigen Geschichte.

Die Schauspielerin Andrea Trude schlüpft in die Rolle der Schweinebäuerin Emma.

FOTO: PRIVAT

Schützenfest in Obershagen

Buntes Programm vom 30. Juni bis 2. Juli

Obershagen. Das Schützenfest in Obershagen findet vom 30. Juni bis 2. Juli statt. Zum Auftakt findet am Freitag, 30. Juni, ab 19.30 Uhr ein öffentlicher Kommersabend für alle Schützen und Bürger statt. Bei der Veranstaltung werden auch die neuen Majestäten proklamiert. Danach sorgt DJ Benni für Party-Stimmung und lockt auf die Tanzfläche. Am Sonnabend, 1. Juli, steht ab 14 Uhr der Festumzug zum Anbringen der Scheiben auf dem Programm. Ab 20 Uhr gibt es dann wieder eine Zeltparty mit DJ Benni. Am Sonntag,

2. Juli, beginnt um 10 Uhr ein Gottesdienst mit dem Posaunenchor. Ab 11 Uhr folgt dann ein Katerfrühstück mit Büfett und die Verleihung des Dorfpokals. Anmeldung zu der Veranstaltung sind bis zum 23. Juni möglich bei Elvira Meinecke, unter Telefon (0174) 9 77 86 99. Die weiteren Programmpunkte sind ab 13.30 Uhr das Kinderschminken, ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen im Festzelt, ab 15 Uhr Kindertanz mit Lara vom Studio S5 und ab 17 Uhr der Ausklang mit DJ Benni. An allen Tagen ist der Eintritt frei.

Musik, Kunst und Kabarett

Flotart lädt zum Kultursommer ein

Uetze/Flotwedel. Insgesamt sechs Veranstaltungen plant der Verein Flotart für den Kultursommer 2023 in Uetzes Nachbargemeinden. Noch bis Sonnabend, 26. August, können sich Interessierte wieder über Musik, Kunst, Kabarett- und Theatervorführungen freuen.

Der ukrainische Künstler Alexander Lemberger zeigt bis Freitag, 30. Juni, zu den Öffnungszeiten des Amtshofes (montags bis donnerstags von 8 bis 17 Uhr, freitags von 8 bis 14 Uhr) digitale Illustrationen und Radierungen sowie Skizzen und Storyboards, die sich rund um den russischen Angriffskrieg und dessen Folgen drehen.

Am Freitag, 30. Juni, interpretieren in der Marien-Kirche in Brückel, Hauptstraße 63, Natalia Finckenstein und Johannes Doll mit dem Schlagzeug und der Orgel Musikstücke neu. Die Band Songland spielt am Sonnabend, 1. Juli,

eine Mischung aus Soul, Pop und Jazz. Zum Schluss des Flotart-Kultursommers zeigt Christoph Reuter sein Musikkabarett. Im Kulturhaus Wienhausen, Mühlenstraße 5, präsentiert der Berliner Pianist und Kabarettist sein drittes Programm „Musik macht schlau! (außer manche)“.

Die Veranstaltungen des Kultursommers beginnen jeweils um 20 Uhr. Der Eintritt ist frei, die Veranstalter bitten um Spenden. Einzig für das Theaterstück „How to Date a Feminist“ müssen Interessierte Tickets kaufen. Diese kosten 22 Euro, ermäßigt 11 Euro, und sind beim Antikhof Drei Eichen in Brückel, beim Amtshof Eicklingen und an der Theaterkasse in Celle erhältlich. Zudem können Karten unter karten@schlosstheater-celle.de per E-Mail reserviert werden.

Weitere Informationen zum Kultursommer finden Interessierte unter www.flotart.de.

Voltis feiern fünfjähriges Bestehen

Programm auf Hof Sichtermann am Hastraweg

Weferlingsen. Zum fünfjährigen Bestehen feierte der Verein Volti-Gemeinschaft Hof Sichtermann jetzt bei bestem Wetter am Hastraweg mit rund einhundert Besuchern. Zum Auftakt gab es Präsentationen der Voltigierer auf den Pferden. Das Voltigier-Pony Nelly wurde vorgestellt, das vor Kur-

zem auf dem Hof eingezogen ist und in der kommenden Zeit zum Voltigieren ausgebildet wird. Das Fest wurde von einem neu gegründeten Team organisiert, das für den weiteren Verlauf des Tages viele tolle Aktionen auf dem Hof geplant hatte. Neben einem Hof-Quiz gab es eine Tattoo-Station, und die Kinder



Hat das fünfjährige Bestehen in Szene gesetzt: das Organisationssteam.

FOTO: PRIVAT



Präsentation der Volti-Gemeinschaft Hof Sichtermann.

FOTO: VEREIN

konnten sich Bänder in die Haare einflechten lassen. Für das leibliche Wohl wurde dank der Spenden ein buntes Büfett aufgebaut und Würstchen verkauft. „Ein toller gemeinsamer Tag“, so das Fazit des Vereins.

Die Volti-Gemeinschaft bietet Kindern im Alter ab vier Jahren das Voltigieren in fünf Teams an. Seit der Gründung des Vereins im Jahr 2018 hat sich die Anzahl der Aktiven von acht auf 40 gesteigert.

Für den Verein steht pferdegerechtes Training, eine familiäre Atmosphäre und der Spaß beim Training im Vordergrund. Weitere Informationen: E-Mail vorsitzender@v-ghs.de.

Garten- und Landschaftsbau Lehrte
Experten für individuelle Traumgärten, Gartenpflege und beeindruckende Außenanlagen
Gestalten Sie Ihre Garten Oase mit unseren Galabau Dienstleistungen aus Lehrte

Unsere GalaBau Leistungen
Ihr Partner in der Region Hannover und Umgebung
Steinarbeiten jeglicher Art • Terrassenbau • Rollrasen • Baumfällungen
Zaunbau • Regelmäßige Landschaftspflege • Baum- und Heckenbeschnitt • Gartengestaltung
Telefon 0 51 32 / 856 07 65 | www.kezer-garten.de

STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

Der in den Ortsrat Ramlingen-Ehlershausen der Stadt Burgdorf gewählte Thomas Dreeskornfeld hat sein Ortsratsmandat niedergelegt. Da keine Ersatzperson vorhanden ist, bleibt der Sitz bis zum Ablauf der Wahlperiode unbesetzt (§ 44 Abs. 1 und 4 Nds. Kommunalwahlgesetz (NKWG)).

Dieses gebe ich hiermit bekannt (§ 44 Abs. 6 NKWG).

Der Gemeindevahlleiter
Armin Pollehn

STADT BURGDORF
Der Bürgermeister

In der 25. Kalenderwoche (19-23.06.2023) findet folgende öffentliche Sitzung statt:

Montag, 19.06.2023, 17.00 Uhr, Ausschuss für Umwelt, Stadtentwicklung und Bau, im Ratssaal des Schlosses, Spittaplatz 5, 31303 Burgdorf.

Tagsordnung u.a.:
Mitteilungen des Bürgermeisters, 33. Änderung des Flächennutzungsplans (Gewerbepark Nordwest) Beschluss Entwurf u. Entwurfsbeteiligung (§3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB), Brunnen auf dem Spittaplatz Anfrage der FDP-Fraktion vom 15.05.2023, Brunnen auf dem Spittaplatz, Anfrage der SPD-Fraktion vom 26.05.2023, Photovoltaik auf den Dächern der neuen IGS, Antrag gem. Geschäftsordnung der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 13.05.2023, Einwohnerfragestunde.

Der Bürgermeister
Armin Pollehn

STADTWERKE BURGDORF
Wir sorgen für Sie.

Unser NEUES Kundencenter feiert Einweihung, seien Sie dabei!

Feiern Sie mit uns die Einweihung unseres neuen Kundencenters in der **Wilhelmstraße 3B**. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Spiel & Spaß

- Glücksrad
- Kaffee & Kuchen
- Bratwurst
- Viele tolle Aktionen

Am 1. Juli, von 11 - 17 Uhr in der Wilhelmstraße 3B

05136 9714-0
info@sw-burgdorf.de
www.stadtwerke-burgdorf.de

Sparen macht Freude

Jetzt Probefahrt vereinbaren

Der Arteon: Jahreswagen zu klasse Konditionen sichern

Kaum von einem Neuwagen zu unterscheiden außer beim Preis: Entdecken Sie jetzt unsere sofort verfügbaren Volkswagen Jahreswagen. Rundum gepflegt und von Experten gründlich geprüft – für Fahrspaß wie am ersten Tag. Interesse geweckt? Sprechen Sie uns auf eine Probefahrt an.

VW Arteon R-Line DSG 2,0 I TDI 147 kW (200 PS)
EZ 04/2022, 25.106 km, urspr. UVP des Herstellers: 38.350,00 €. Ende der Garantielaufzeit¹ für dieses Fahrzeug: 03/2027 oder 100.000 km (je nachdem, was zuerst eintritt).
Ausstattung: Navi, Adaptive Cruise Control, Digital Cockpit, Park Distance Control, u. v. m.

Leasing-Sonderzahlung:	8.598,54 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate	36 mtl. Leasingraten à	199,00 €²

Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhornr Str. 57, 38112 Braunschweig.

Beispielhafte Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Jahreswagen sind nur begrenzt verfügbar. Gültig bis zum 30.06.2023. Stand 06/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Für ausgewählte Jahreswagen aus dem Bestand der Volkswagen AG gilt die Garantie bis zum fünften Fahrzeugjahr für bis zu 36 Monate im Anschluss an die zweijährige Herstellergarantie und – je nach individuellem Fahrzeug – bis zu einer maximalen Gesamtfahrleistung von 100.000 km. Garantiegeber ist die Volkswagen AG, Berliner Ring 2, 38440 Wolfsburg. Weitere Voraussetzungen bzw. Beschränkungen der Garantie, insbesondere den Beginn der Garantielaufzeit, entnehmen Sie bitte den Garantiebedingungen unter volkswagen.de ² Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher im Fernabsatz.

Ihre Volkswagen Partner

Volkswagen Automobile Hannover GmbH
Podbielskistr. 295, 30655, Hannover, Tel. 0511 54 74 00

Hildesheimer Str. 349, 30519 Hannover, 0511 86 09 0

Rudolf-Petzold-Ring 1, 31275 Lehrte, 05132 50 06 0

Friesenring 4/8, 30853 Langenhagen, 0511 72 66 68 0

Ihre Geschäftsanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

Maik OTHMER

Haustür- und Terrassendachstudio



Visualisierung gerne bei Ihnen vor Ort.

Alu-Lamellendach – Das Dach zum Öffnen –

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter
Bäckerstraße 3A Mo bis Fr 9 – 18 Uhr
Sarstedt-Hotteln Samstags 10 – 13 Uhr
Fon 0 50 66 / 90 26-0 www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf 

Sonntags Schautag von 13.00-17.00 Uhr!

16794201_002623

Marktspiegel
BURGDORFER NACHRICHTEN



Hast du Lust auf einen flexiblen Ferienjob und etwas mehr Taschengeld?
Wir suchen:
Wochenblattboten (m/w/d) für die Sommerferien in Uetze

Jetzt bewerben:
Tel: 0511 518 2555 www.lokalboten.de 

17639101_002623

Ja-Wort vor dem Bürgermeister

Florian Gahre führt mit Humor durch die Zeremonie für ein befreundetes Paar im Park der Kötjemühle

Uetze (mal). Einen Lehrgang hat er absolviert. In Rollenspielen den korrekten Ablauf geprobt. Standesbeamtin Virginia Busch hat ihn einige Male bei Eheschließungen zuschauen lassen. Als moralische Stütze ihres Chefs ist sie heute sogar extra mitgekommen. Und trotzdem ist es plötzlich da, das Lampenfieber vor dem Jawort, als Uetzers Bürgermeister Florian Gahre (SPD) seine erste Trauung als Standesbeamter unter wolkenlos blauem Himmel vollzieht. Seine Premiere im Park der Kötjemühle, einer Nebenstelle des Uetzers Standesamtes, hat der Rathauschef am vergangenen Freitag mit Bravour bestanden, meint nicht nur das Brautpaar.

Außer Standesbeamten sind Hauptverwaltungsbeamte die einzigen, die offiziell das Eheversprechen abnehmen dürfen. Landauf, landab machen immer mehr Bürgermeister – nach einer Kurzschulung – von diesem Privileg Gebrauch, um Bürgernähe zu zeigen. „Es ist nicht so, dass ich in Zukunft Arbeitsspitzen im Standesamt abfangen will“, stellt Gahre für seine Person fest. Dafür fehle ihm leider die Zeit. Aber für besondere Anlässe stehe er ab jetzt zur Verfügung.

Lena Elligsen heißt der besondere Anlass bei der Premiere, seit Jugendzeiten gehört sie zu Gahres engstem Freundeskreis.



Mit Augenzwinkern nimmt Bürgermeister Florian Gahre bei der Trauung von Lena und Yannik Elligsen seine Rolle als Standesbeamter wahr. Beide sind gute Freunde von ihm.

FOTO: MARTIN LAUBER

„Schon vor mehr als zehn Jahren musste Florian mir versprechen, bei meiner freien Hochzeit die Rede zu halten“, verrät die 33-jährige Dollbergerin. Dass es sogar die offizielle Vermählung sein würde und ihr Kumpel Florian der erste Repräsentant ihrer Heimatgemeinde Uetze, das konnten damals beide nicht ah-

nen. Vom Bürgermeister persönlich getraut zu werden, sei etwas ganz Besonderes, quasi der Jackpot, findet Ehemann Yannik, geborener Sölter. Ein Losentscheid – „unser Lütjer hat den Namen gezogen“ – ist verantwortlich dafür, dass der 35-Jährige mit der Trauung den Nachnamen seiner Braut annimmt.

Auch namensrechtliche Erläuterungen sind fällig. Doch zieht der Bürgermeister die Zeremonie im von weißem Tüll beschirmten Romantikapavillon von Anfang an mit viel Humor durch. „Ihr seid da, und ihr seid wunderschön“, begrüßt er die Brautleute, um schon im Nachsatz – „Du auch, Yannik“ – das Eis zu brechen und

Regionspokal für die Friesen

Tischtennis-Damen siegen im Finale mit 6:0 gegen TK Hannover

Hänigsen. Mit einem 6:0-Sieg haben sich die Hänigser Damen im Finale des Tischtennis-Regionspokals gegen TK Hannover durchgesetzt. Damit krönten die Friesen-Damen eine außergewöhnliche Saison, in der sie kein Spiel verloren haben. Neben der deutlichen Meisterschaft in der Bezirksklasse mit fünf Punkten Vorsprung und dem damit verbundenen Aufstieg in die Bezirksliga wiederholten sie dann auch noch ihren Pokalerfolg aus dem Vorjahr.

Der Auftakt in diesem Pokalfinale deutete zunächst nicht auf den am Ende klaren Erfolg hin. Tessa Brandscheid und Katharina Rode lagen im Auftaktduell schon mit 1:2-Sätzen hinten. Aber die beiden Hänigserinnen bewiesen Nervenstärke, kamen mit dem 11:8 zum Satz ausgleich und erzielten im Entscheidungssatz mit demselben Ergebnis die 1:0-Führung für den Pokalverteidiger. Am Nachbartisch machten Ewa Bergner und Tina Thurm kurzen Prozess und erhöhten klar in drei Sätzen auf 2:0.

Im ersten Einzel ließ Ewa Bergner zu keinem Zeitpunkt den Zweifel aufkommen, wer als Siegerin vom Tisch gehen sollte: In drei Sätzen stellte sie auf 3:0. Tessa Brandscheid traf da schon

auf mehr Widerstand, aber auch sie setzte sich am Ende gegen die Spitzenspielerin des TK Hannover durch und baute die Führung für ihr Team auf 4:0 aus. Damit war der Widerstand der

Gegnerinnen endgültig gebrochen: Katharina Rode erhöhte in drei Sätzen auf 5:0. Und schließlich machte Tina Thurm mit ihrem Dreisatzerfolg den Pokaltriumph perfekt.



Die Tischtennis-Damen vom TSV Friesen Hänigsen holen sich den Regionspokal.

FOTO: PRIVAT

Wenig Wasser auf dem Friedhof

Uetze. Die Wasserpumpe auf dem Friedhof Eltze ist defekt. Da die Reparatur nicht möglich ist und die Ersatzbeschaffung dauert, haben Mitarbeiter der Gemeinde einen Wassertank aufgestellt und befüllt. Die Kapazität ist begrenzt, daher soll auf flächendeckende Bewässerung verzichtet und gezielt Einzelpflanzen gegossen werden. Fragen rund um die Wasserversorgung des Friedhofs können per E-Mail an strassen-und-umwelt@uetze.de gestellt werden.

Radtour des Heimatvereins

Eltze. Der Heimatverein Eltze lädt zu seiner traditionellen Radtour ein. Treffpunkt ist am Sonntag, 18. Juni, um 13 Uhr vor der Heimattube an der Bornstraße. Unterwegs wird zu einer Kaffeepause Rast gemacht. Nach Rückkehr gegen 18 Uhr am Heimatmuseum wird zum Abschluss zu Grilltem und Getränken eingeladen. Die Strecke ist 25 bis 30 Kilometer lang. Anmeldungen nimmt der Vorstand entgegen.

Die Zukunft im Blick mit einer beruflichen Weiterbildung

Wenn Sie einen Job suchen und Bürgergeld beziehen, kann das Jobcenter Ihre berufliche Weiterbildung fördern. Damit haben Sie bessere Chancen auf einen Job.

Bei einer Weiterbildung von mindestens 8 Wochen bekommen Sie Fahrtkosten, Maßnahmekosten und zusätzlich zu Ihrem Bürgergeld 75,- Euro im Monat.

Wenn Sie dabei einen Berufsabschluss erwerben, bekommen Sie sogar 150,- Euro im Monat.

Mehr Infos dazu finden Sie auf
www.jobcenter-region-hannover.de/weiterbildung

JOB CENTER
REGION HANNOVER

17443101_002623



GEMEINDE UETZE
Der Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ausschusses für Gemeindeentwicklung, Wirtschaft und Finanzen** am **Dienstag den 20.06.2023 um 18:00 Uhr** in der Mensa im Schulzentrum Uetze, Marktstraße 6, 31311 Uetze

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Bürgermeisters/-Anfragen an die Verwaltung
- 5.1. Berichte aus der Wirtschaftsförderung
- 5.2. Umwidmung von Haushaltsansätzen im Rahmen des Haushaltsbudgets 210
Hier: Personalmarketing
- 5.3. Haushalt 2023/2024 - Quartalsbericht zum 31.03.2023
- 5.4. Genehmigung der Haushaltssatzung 2023/2024 für die Gemeinde Uetze
- 5.5. Jahresabschluss Gemeinde Uetze 2022 (vorläufig)
- 5.6. Realsteuerhebesätze der Städte und Gemeinden in der Region Hannover 2023 und Realsteuern Gesamt (Datenbasis Rechnungsergebnisse 2020)
- 5.7. Service Center Wolfsburg - Jahresauswertung 2022/2023
6. Genehmigung des Protokolls vom 04.05.2023
7. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

17889601_002623

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe:
Donnerstag, 12.00 Uhr**



GEMEINDE UETZE
Der Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ortsrates Dollbergen** am **Dienstag den 20.06.2023 um 18:00 Uhr** im Sportheim Dollbergen, Ackersbergstraße 6a, 31311 Uetze

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohnerfragestunde
4. Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
5. Bericht des Ortsbürgermeisters
6. Genehmigung des Protokolls vom 14.03.2023
7. 800 Jahr-Feier Dollbergen
8. Vorberatung gem. § 5 Abs. 2 der Hauptsatzung
- 8.1. Dorfregion Altmordingsen, Dollbergen, Katensen, Schwüblingsen, hier: Entscheidung über Antrag zur Aufnahme in das Dorfentwicklungsprogramm
- 8.2. Um-/Benennung einer Privatstraße im Neubaugebiet „Baugebiet am See“ in Dollbergen
9. Mitteilungen und Anfragen
10. Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

17889401_002623

**Fragen zur
Zustellung?**

Marktspiegel

Falls Sie den MARKTSPIEGEL verspätet oder gar nicht bekommen, melden Sie sich bei uns, wir kümmern uns gerne darum!

Tel.: 0800 - 1234 914
www.marktspiegel-verlag.de

Dialog zwischen den Generationen

Leader-Region Aller-Fuhse-Aue initiiert eine Denkwerkstatt für Jung und Alt

Uetze. Bei einer „Denkwerkstatt für Jung und Alt“ können Einwohner aus Wathlingen, Flotwedel und Uetze von August bis Dezember Ideen für ein Miteinander der Generationen entwickeln. Interessierte im Alter von zwölf bis 25 Jahren sowie ab 65 Jahren können sich noch bis zum 25. Juni anmelden. Ziel des Projektes ist es, freiwilliges Engagement vor Ort zu fördern und Menschen in Entwicklungsprozesse einzubeziehen, die bislang wenig Erfahrungen auf kommunaler Ebene gesammelt haben.

Die Denkwerkstatt ist das jüngste Mitmach-Projekt der Leader-Region Aller-Fuhse-Aue. Das Budget beträgt für dieses Jahr 23.000 Euro und wird von der Europäischen Union zu 64 Prozent finanziert. Die restliche Summe übernehmen die beteiligten Kommunen Wathlingen, Flotwedel und Uetze sowie das Land Niedersachsen.

Während der Projektphase bilden jeweils zwei Teilnehmer aus derselben Kommune ein Jung-Alt-Tandem. „Zunächst geht es darum, sich in den Tandems gegenseitig kennenzulernen und damit eine gute Basis für das



Mit der Denkwerkstatt wollen die beteiligten Akteure den Dialog zwischen den Generationen fördern.

Miteinander zu finden“, erklärt Frank Böse, der als Samtgemeindebürgermeister in Flotwedel das gemeindeübergreifende Projekt verantwortet. „Nach den Sommerferien gehen wir dann gemeinsam in eine Lernphase und

laden zu Exkursionen und kreativen Workshops ein, um ins Ideen-Entwickeln zu kommen.“

Ein Besuch führt die Gruppe beispielsweise in die Digitalstadt Ahaus. „Dort werden wir erleben, was passiert, wenn alles mit allem

und allen verbunden ist und gerade dadurch noch lebendiger vor Ort werden kann“, ergänzt seine Amtskollegin Claudia Sommer von der Samtgemeinde Wathlingen. „Denn wer wirklich verstehen will, was Digitalisierung ist

und was Cities eigentlich smart macht, der braucht keine ‚virtuelle‘ Realität – sondern die echte!“

Die Tandems werden bis zur Abschlussveranstaltung am Ende des Jahres vom Denkwerkstatt-Team begleitet, das dafür Sorge trägt, dass Ideen im kommenden Jahr auch an die „richtige Stelle“ weitergetragen werden. Denn es ginge bei dem Projekt natürlich auch um Nachhaltigkeit, also wie sich die Ergebnisse und damit neu entwickelte Angebote in den Kommunen verstetigen lassen.

In Uetze hat sich Alina Köhne aus der Fachabteilung Jugend im Rathaus bereits mit dem neu gegründeten Jugendparlament sowie dem Seniorenbeirat in Verbindung gesetzt, um für die Denkwerkstatt zu werben. Interessierte können individuelle Beratungstermine vereinbaren, unter Telefon (05144) 970627 oder per E-Mail an mgh@familienzentrum-kess.de. Kleine Broschüren und Bewerbungsbögen liegen auch im Uetzer Rathaus aus. Weitere Informationen, ein Videospot und die Online-Bewerbung finden sich unter www.wissensnetz.info.

Informationen zur Mülltonne

Uetze. Der Abfallentsorger Aha stellt Anfang 2024 die Abfuhr der Müllsäcke ein. Einheitlich für alle Haushalte ist dann die Ausstattung mit Mülltonnen. Am Donnerstag, 22. Juni, findet von 8 bis 12.30 Uhr eine Informationsveranstaltung auf dem Wochenmarkt, Hindenburgplatz, statt. Muster-tonnen von 40 bis 240 Liter stehen zur Ansicht zur Verfügung. Die Tonnen werden ab November ausgeliefert. Die Größe der Restabfalltonne orientiert sich am bisherigen Sackvolumen. Wer ein anderes Abfallvolumen benötigt, kann dieses anpassen.

Engagement für Sportabzeichen

Der Vorsitzende des TuS Schwüblingsen Cord Fricke dankt Ehrenamtlichen

Schwüblingsen. Bei der jüngsten Jahreshauptversammlung des TuS Schwüblingsen hat der Vorsitzende Cord Fricke in seinem Bericht noch einmal auf das 100-jährige Vereinsjubiläum 2022 zurückgeblickt. Aus diesem Anlass hat der TuS nicht nur groß gefeiert, sondern auch erstmals vor Ort die Abnahme des Deutschen Sportabzeichens angeboten. Insgesamt 40 Teilnehmer vom sechsjährigen Jungen bis zur 80-jährigen Seniorin haben diese Gelegenheit genutzt.

Um das zu ermöglichen hatten zuvor 33 Mitglieder unter Anleitung von Manfred Ludwig in Eigenleistung eine neue Weitsprunganlage gebaut und weitere Arbeiten auf dem Sportgelände erledigt. Zehn ehrenamtliche Mitglieder des TuS Schwüblingsen ließen sich außerdem als Wertungsrichter ausbilden, um das Sportabzeichen abnehmen zu können. Fricke würdigte dieses Engagement und hob dabei besonders den Einsatz von Kerstin Fritz hervor, die die Abnahme des

Sportabzeichens koordiniert hat. Er dankte aber auch allen Ehrenamtlichen, die in den einzelnen Mannschaften und Gruppen die Grundlage für ein aktives Vereinsleben schafften.

Außerdem hat der TuS 2022 in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz (DRK) erstmals einen Blutspendetag ausgerichtet. In diesem Jahr ist für den 19. Oktober eine Wiederholung geplant. Und auch das Sportabzeichen soll in die nächste Runde gehen; der Start der neuen

Übungstage wird noch bekannt gegeben. Bei den Wahlen bei der Jahreshauptversammlung wurden alle Vorstandsmitglieder in ihren Ämtern bestätigt. Außerdem erhielten einige Mitglieder Ehrungen für ihre langjährige Vereinszugehörigkeit: Elke Roffka-Rühmkorf und der Vorsitzende Cord Fricke für 50 Jahre, Margarete Hennigs, Insa Schneiderat, Marita Schulz sowie Gerlind Wagenführ für 40 Jahre sowie Anneke Fritz, Thomas Fritz und Michael Meine für 25 Jahre.

METALLBAU

AK

MEISTERBETRIEB

Andreas Kaletta

Metallbau

GmbH

♦ Geländer, Gitter, Tore

♦ Zaunanlagen

♦ Stahl-, Metall- und Treppenaufbau

Leineweberstr. 16, 31303 Burgdorf

metallbau.kaletta@freenet.de

Tel. (05136) 8 52 84 • Fax (05136) 87 95 19

Maik Othmer

Haustür- und Terrassendachstudio

Kostet fast nix...!

2.999,00 € inkl. Montage und MwSt.

Alu-Haustür des Monats Juni

Wärmeged. Alu-Haustür komplett inkl. Montagearbeiten & Hausnummer in 20 verschiedenen Farben lieferbar

Vereinbaren Sie einen Beratungstermin unter

Fon 0 50 66 / 90 26-0 Mo. bis Fr. 9 – 18 Uhr

Bäckerstraße 3A Samstags 10 – 13 Uhr

31157 Sarstedt-Hotteln www.tischlerei-othmer.de Folgen Sie uns auf

Sonntags Schautag von 13.00 – 17.00 Uhr

Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe

Donnerstag, 12.00 Uhr

JUNG 15

JUNG 13

U21

HANDBALL

WELTMEISTERSCHAFT

20. JUNI – 29. JUNI 2023

HANNOVER / SWISS LIFE HALL

TICKETS: PLAYTHEFUTURE23.COM

eventim



24TH IHF MEN'S
U21 HANDBALL WORLD
CHAMPIONSHIP
GERMANY & GREECE 2023

IHF
PARTNERS



IHF
EVENT
PARTNERS



NATIONAL
SUPPLIER



**PLAY THE
FUTURE.**

Sinja Münzberg
&
Dennis Dombrowski



haben gesagt

Wir freuen uns

Marlene, Anton + Titus

Carola Münzberg Christa & Rudolphe Dombrowski

Burgdorf, 16.06.2023

17521401_002623

Wir sagen Ja!

Julian & Sandra Brenneke

geb. Lieske

17.06.2023

Wir freuen uns... Familie Brenneke

17839001_002623

Geburt - Verlobung
Hochzeit - Trauerfall
Danksagung - Glückwunsch?

Ihre Familienanzeige in den

Marktspiegel

Notdienste am Wochenende

Ärztendienst
**Burgwedel/Isernhagen/
Altarmbüchen:**
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr;
Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr;
Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.
**Lehrte/Sehnde/
Burgdorf/Uetze:**
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 21 Uhr, Mi. und Fr. von 18 bis 21 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.
Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen.
Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:
Mo., Di. und Do. von 19 bis 7 Uhr, Mi. und Fr. von 15 bis 7 Uhr, Sa., So. und Feiertage von 8 bis 7 Uhr.
**Zahnärztlicher
Notdienst**
unter Telefon (05138) 25 60.
**Feuerwehr/
Rettungsdienst**
Tel. 112 (alle Ortsnetze).
**Behindertentransport
und Hausnotruf DRK**
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. 0511/61 27 28).
**Kontakt-Telefon
Kinderschutzbund**
montags bis freitags von 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.
Krankenförderung
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).
**Tierärztlicher
Notdienst**
Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:
17./18.06.: Dr. Völker/
Willenbockel,
Telefon (05136) 9 76 66 80;
für Burgwedel:
17./18.06.: Dr. Lisbeth Müller-Stephan, Eltzer Föhre 1, 30900 Wedemark, Telefon (05130) 18 69;

Apotheken
**Burgwedel und Wedemark/
Isernhagen/Langenhagen:**
Not- und Nachtdienst am 17.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Bahnhof-Apotheke, Wedemark-str. 86, 30900 Wedemark, Telefon (05130) 58 79 25;
Not- und Nachtdienst am 18.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Apotheke am Berliner Platz, Wals-roder Str. 20, 30851 Langenhagen, Telefon (0511) 74 29 20;
Altarmbüchen/Hannover:
17.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Alte Ricklinger Apotheke, Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 9, Haltestelle Beekestraße, Telefon (0511) 42 15 62;
Ahlemer Kronen-Apotheke, Ahlem, Richard-Lattorf-Str. 51, Üstraenpunkt Ahem, Telefon (0511) 48 24 00;
Noltemeyer Apotheke, Buchho lz, Podbielskistr. 315, Ecke Sutelstr., Telefon (0511) 6 47 67 89;
18.06. von 8.30 bis 8.30 Uhr: Apotheke Alt-Laatzen, Hildesheimer Str. 71, Telefon (0511) 21 37 56 73;
Lentz-Apotheke, Kleefeld, Kirchroder Str. 89/90, neben Aldi, Telefon (0511) 55 99 88;
Treschkow-Apotheke, Wettbergen, Treschkowstr. 187, Telefon (0511) 46 60 10;
Sophien-Apotheke, Adolf-Emmelmann-Str. 5, EKZ Klein-Buchholz, Telefon (0511) 69 09 55 33;
Stadt Lehrte/Stadt Sehnde (jeweils mit Ortsteilen).
17.06. von 9 bis 9 Uhr: Orion-Apotheke, Sehnde, Peiner Str. 31, Telefon (05138) 61 55 16;
18.06. von 9 bis 9 Uhr: Stadt-Apotheke, Lehrte, Burgdorfer Str. 35, Telefon (05132) 8 59 20;
Burgdorf, Uetze, Hänigsen, Bröckel, Wathlingen.
17.06. von 9 bis 9 Uhr: Apotheke im Gesundheitszentrum, Burgdorfer Str. 25, 31311 Uetze, Telefon (05173) 62 58;
18.06. von 9 bis 9 Uhr: Apotheke Flotwedel, Marie-Jochacz-Weg 3 D, 29356 Bröckel, Telefon (05144) 9 72 54 00;
(Alle Angaben ohne Gewähr)

17839001_002623

Heiner Wehrs & Manuela Horny

22.6.23 um 14.30 Standesamt Otze

Alles Liebe Eure Strassis und Helden



17817601_000123

Willkommen auf der Erde!

Jarvis Winn

20. Mai 2023
50 cm & 3260 g

Wir freuen uns!
John Winn & Jessica Winn-Brakhage und die ganze Familie



17917201_000123

Heidemarie & Richard



20. 06. 2023

18067101_002623

Was vielen misslingt, das habt ihr geschafft, denn eure Liebe gab euch die Kraft; Ihr seid 60 Jahre zusammengeblieben und habt Familiengeschichte geschrieben.

Zum diamantenen Hochzeitsfeste wünschen wir das Allerbeste!

Ralf & Christine
Detlev & Annette
Enkelkinder und Urenkelkinder

Der Tod ist ein Horizont,
dieser ist nichts anderes als die Grenze unseres Sehens.
Wenn wir um einen Menschen trauern, freuen sich andere,
ihn hinter dieser Grenze wiederzusehen.

Monika Oppenborn

geb. Dröse
* 25.6.1958 † 7.6.2023

Gertrud
Annette und Manfred
Dirk und Anja
Mike und Sabrina
Dirk und Annette
Johannes, Henrik und Annika, Lennart und Madeleine, Emma, Matilda, Mia und Leon
Teddy
sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: Annette Lauterbach, 31319 Sehnde, Berliner Straße 6
Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 28. Juni 2023, um 11.00 Uhr in der Friedhofskapelle Ahlten statt.
Anstelle freundlich zugedachter Blumen bitten wir um eine Spende an die Gesellschaft der Freunde der Medizinischen Hochschule Hannover e.V., IBAN DE12 2504 0066 0312 0003 01, Verwendungszweck 11000218 Palliativmedizin, Trauerfall Monika Oppenborn.
Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132/7139

17745201_002623

Am 7. Juni 2023 verstarb im Alter von 64 Jahren unsere Schützenschwester

Monika Oppenborn

Monika war viele Jahre aktive Musikerin in unserem Flötenorchester.

Wir danken ihr für 50 Jahre Vereinstreue und werden ihr Andenken stets in Ehren halten.

Schützengesellschaft Ahlten von 1734 e.V.

17837701_002623

Es gibt eine Heimat
im Himmlischen Licht.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutter, Großmutter und Schwiegermutter



Eva- Maria Pessara
geb. Wellnitz
* 30. September 1936 † 10. Juni 2023

Fritz Pessara
Dr. Ulrich Pessara, Michael Pessara, Thomas Pessara
und Sabine Wöller, geb. Pessara, mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis am 22. Juni 2023 in Penzberg, Obb., statt.

17857701_002623

Ein gutes Herz hat aufgehört zu schlagen
und wollte doch so gern noch bei uns sein.
Schwer ist es, diesen Schmerz zu tragen,
denn ohne dich wird vieles anders sein.

Wilhelm Dreißigacker

* 24.2.1932 † 5.6.2023

Wir werden dich schmerzlich vermissen.
Deine Helga
Ute und Jens
mit Dennis
Lutz und Silke
mit Patrick
sowie alle Angehörigen

Die Urnentrauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17875201_002623



Nun aber bleiben Glaube, Liebe, Hoffnung, diese drei;
aber die Liebe ist die größte unter ihnen.
(1. Korinther 13, 13)

RICHARD BAUM

* 21.7.1936 † 10.6.2023

In tiefer Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.
Elvira-Marie Baum
Sonja und Marc mit Leo, Mia und Leni
Robin und Susanne mit Justus und Theresa

Die Trauerfeier zur Beisetzung findet am Freitag, den 23. Juni 2023, um 12.30 Uhr in der Kapelle des Ramlinger Waldfriedhofes statt.

Anstelle freundlich zugedachter Blumen und Kränze bitten wir um eine Spende auf das Konto der Kirchengemeinde Ehlershausen
IBAN DE14 2515 1371 0000 0072 11
Vermerk: „Richard Baum, Bewahrung der Schöpfung in Ehlershausen“.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

17746701_002623

Einschlafen dürfen,
wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Hannelore Behre
geb. Wolken
* 4. Oktober 1943 † 8. Juni 2023

Familie Hartmut Behre
Familie Frank Behre

Die Urnenbeisetzung erfolgt auf Wunsch der Verstorbenen in aller Stille.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

17947601_002623

Steinmetzbetriebe


Ihr zuverlässiger Partner seit 1919
ARNOLD HEINS
BILD- UND STEINHAUEREI
Arnold Heins Natursteinbetrieb GmbH
Bahnhofstr. 4 · 31303 Burgdorf
Tel.: (0 51 36) 52 82 · Fax: (0 51 36) 8 25 18
www.heins-naturstein.de · info@heins-naturstein.de

Moderne Grahmkunst
Sägen und Schleifen von Natursteinen
Tische, Waschtische und Küchenarbeitsplatten
Treppenaufbau und Fensterbänke

18139001_002623



Statt Karten

Meerstern, ich Dich grüße, o Maria hilf!
Gottes Mutter, süße, o Maria hilf!

Nach einem langen, erfüllten Leben ist unsere Mutter,
Schwiegermutter und Oma friedlich eingeschlafen.

Elisabeth Wilke

geb. Welzig
* 24.11.1936 †12.06.2023

In Liebe und Dankbarkeit
Elisabeth und Ulrich mit Ivo und Michelle
Barbara mit Leonard

Die Beerdigung findet am Mittwoch, 21.06.2023, um 11 Uhr von
der katholischen Kirche Sankt Bernward, Feldstraße 11, Lehrte,
aus statt.

Betreuung: Garvens Bestattungswesen, Tiefe Straße 42, Lehrte,
Tel. 05132/837343

18038601_000123

*Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag,
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh!
Und doch sind da Erinnerungen, Gedanken, Gefühle,
schöne Momente, Stunden,
die einzigartig und unvergessen bleiben.*

Jürn Rahyr

* 26.3.1955 † 7.6.2023

Danke für das Leben mit Dir.

**Barbara
Caren und Christian
mit Marie und Nele
Torben
Yanic
sowie alle Angehörigen**

31275 Lehrte-Ahlten, Breite Riede 44

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Dienstag, dem 20. Juni 2023, um 14.00 Uhr in der
Friedhofskapelle Ahlten statt.

Seifert Bestattungen, 31275 Lehrte-Ahlten, Tel. 05132/7139

17734101_002623



Für Dich soll's rote Rosen regnen.

Birgit Winkler

geb. Bruchmüller
* 23. April 1951 † 9. Juni 2023

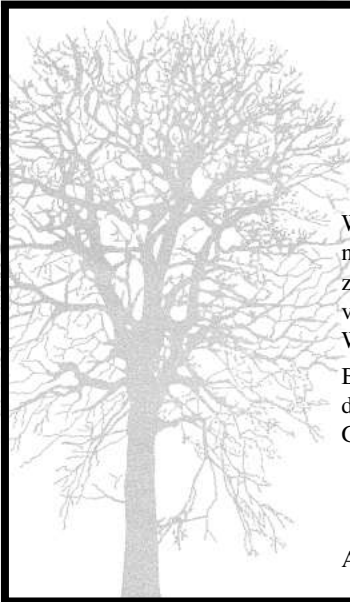
Du wirst immer in unseren Herzen sein.

**Jennifer und Cord Knigge
mit Henry, Merle und Thies
Thomas und Katrin Rühmkorf
mit Lisa, Luis und Karl
Julia und Thorsten Rommel**

Die Beerdigung findet am Montag,
dem 19. Juni 2023, um 13 Uhr
auf dem Friedhof Stöcken statt.

Bestattungen Silke Ebermann-Gaus, Feldstraße 1, Peine, Tel. 05171/ 25 8 25
Die Gedenkseite für Birgit Winkler finden Sie unter www.ebermann-gaus.de

17743601_002623



Es ist schwer, für immer Abschied zu nehmen.

Bernd Kook

† 21.4.2023

Wir möchten allen von Herzen danken, die uns in unserer Trauer
nicht allein gelassen haben und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten. Wir durften noch einmal erfahren, mit wie
viel Liebe, Freundschaft und Anerkennung Bernd auf seinem letzten
Weg begleitet wurde.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Pastor Henning Runne für
die tröstenden und einfühlsamen Worte und für die würdevolle
Gestaltung des Abschiednehmens.

Im Namen der Familie
Andrea Koch

Ahlten, im Juni 2023

17708301_002623

*Erinnerungen, die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren.*

Martin Wrensch

* 22.12.1931 † 02.06.2023



**Heike und Hermann
Mathias und Maria
mit Maurizio & Massimo
Fabian und Nicole
mit Jarik
Marieanne**

Traueranschrift: M. Wrensch, Strückenstraße 14, 31311 Uetze

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung
findet am Freitag, dem 23.06.2023, um 11:00 Uhr von
der Friedhofskapelle in Uetze statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

17510901_000123

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
die Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um dich und sprach
„Komm heim, der Friede sei dein.“*

Edeltraud Ciesilski

geb. Müller
* 28.10.1928 † 10.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied

**Dein Hans
Wilfried und Angelika
mit allen Angehörigen**

31319 Sehnde

Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am
Dienstag, den 20. Juni 2023 um 11.00 Uhr in der
Friedhofskapelle Sehnde statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, 05138/8962

17859801_002623

*Das Sichtbare ist vergangen.
Es bleiben die Liebe und die Erinnerung.*

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter und
Schwiegermutter



Anneliese Stark

geb. Ressler
* 4.3.1940 † 28.5.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein!
Karsten, Ralf und Simone

Die Beisetzung fand auf Wunsch der Verstorbenen im engsten Familienkreis statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

16972801_002623

Wir nehmen Abschied von unserem Feuerwehrkameraden

Peter-Martin Kapzyk

der uns am 05.06.2023 für immer verlassen hat.

Sein Andenken werden wir in Ehren halten.

Freiwillige Feuerwehr Kleinburgwedel

17713501_002623

*Und meine Seele spannt weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach Haus.
Joseph von Eichendorff*

Renate Ronshausen

geb. Kirchhoff
08.04.1943 ✨ 08.06.2023

In liebevoller Erinnerung

**Sven und Sybille Ronshausen
Cornelia Strohschänk geb. Ronshausen
Marvin, Antonia und Alexander
sowie Angehörige**

„Es ist die Zeit, inne zu halten und das vergangene Leben
mit all seinen Höhen und Tiefen Revue passieren zu lassen.
Zeit, um das Alte loszulassen und dem Neuen mit Freude
und Hoffnung entgegen zu treten.“

frei nach Renate Ronshausen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag
24. Juni 2023 um 11:30 Uhr in der Friedhofskapelle in Kleinburgwedel statt.

17995601_002623

Soli Deo Gloria

Nach einem langen Leben für die Musik und für ihren Koerppen verstarb

Barbara Koerppen

geb. Boehr
* 05.01.1930 † 07.06.2023
R. I. P.

In tiefer Trauer und Dankbarkeit
**Die Familie, Alfred Koerppen Stiftung,
Kulturverein Scena und alle ihre Freunde**

Die Beisetzung findet im Familienkreis auf dem Engesohder Friedhof in Hannover statt. Das Requiem
für Barbara Koerppen findet am Mittwoch, den 21. Juni 2023, um 9.00 Uhr in der kath. St. Nikolaus-
kirche in Burgdorf, Im Langen Mühlenfeld 19, statt. Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen
bitten wir um eine Spende für die Alfred Koerppen Stiftung, IBAN DE69 2515 1371 0100 0741 37,
Kennwort: Barbara Koerppen

31303 Burgdorf, Steinwedeler Kirchweg 2 - Bestattungen Volkmann GmbH, Wallgartenstr. 38, 31303 Burgdorf, Tel. 05136-5544

17836401_000123

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.
(Joseph von Eichendorff)*

Wir trauern um unsere Freundin

Barbara Koerppen

05.01.1930 – 07.06.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Nadine Hoffmann und Familie
Annegret Oelschlägel-Rumpf und Familie
Sabine Pfeiffenbring und Familie**

18060301_002623

Wenn der Mensch den Menschen braucht

Bestattungen

Heinz-Theo Rockahr

Wir sind immer für Sie da!
05139 / 18 16

Engenser Str. 10, 30938 Burgwedel/Thönse

8501401_002623

Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation

Jubiläum

Geburtstag

Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags
über 75.500 Haushalte erreicht,
sind alle informiert und benachrichtigt.

**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern
in unserer Geschäftsstelle.**

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Marktstr. 16 · Burgdorf · Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an anzeigen@marktspiegel-verlag.de

Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem Du einst so froh geschafft.
Siehst Deine Blumen nicht mehr blühen, weil Dir der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, Ruhe sanft und hab für alles vielen Dank.

Christa Sperling

geb. Matheus
* 23.2.1935 † 14.6.2023



Im Namen der Familie
und allen, die sie lieb hatten
Diliana Alkan

31275 Lehrte-Hämelerwald, Stieglitzweg 8

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 26. Juni 2023, um 14 Uhr auf dem Friedhof Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße statt.

Ebermann Bestattungen, Inh. J. u. D. Weber, Peine, Telefon (05171) 9080
Die Gedenkseite finden Sie unter www.ebermann-bestattungen.de

*Ganz still und leise, ohne ein Wort,
gingst du für immer von uns fort.
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.*

Norbert Athenhöfer

* 3.3.1937 † 9.6.2023



In Liebe und Dankbarkeit
**Lars Athenhöfer
Leandro Soto
Leonore Schüler
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, dem 21. Juni 2023, um 13 Uhr in der Kapelle des Friedhofes in Ilten statt.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

*Weinet nicht, ihr meine Lieben,
hart ist es für euch und mich.
Ich wäre gerne noch geliebt,
doch meine Kräfte reichten nicht.
Was ich getan im Leben, ich tat es nur für euch,
was ich gekonnt, hab ich gegeben.*

Peter Dunekamp

* 31. März 1950 † 5. Juni 2023



In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Nena
Jan und Annika mit Emmy
Marc mit Sophie
Walter und Uschi
Bernd und Jutta
und alle, die ihn lieb hatten**

31319 Sehnde-Haimar

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 22. Juni 2023 um 11.00 Uhr von der St. Ulrich-Kirche in Haimar aus statt.

Begleitung: Fischer Bestattungen, 31319 Sehnde, Tel. 05138/8962

*Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man nicht durch den Tod verlieren.
Joh. Wolfgang v. Goethe*

In Liebe in Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Heinz Wunderlich

* 24.12.1934 † 14.6.2023

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben
**Deine Irmgard
Kai und Kerstin
Iris und Matthias mit Anna und Nele
und alle, die ihn lieb hatten**

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 22. Juni 2023, um 11 Uhr von der Kapelle des Kirchlichen Friedhofes, Uetzer Straße, aus statt.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen 05175-7715577

Wir werden DICH so vermissen!

Manfred Wrede

* 21.8.1946 † 12.6.2023

Deine
**Sonja
Anette + Arne + Kira + Mika
Oliver + Christiane + Luca + Mia
Wolfgang + Helga
Ilse + Rolf + Kinder und Enkel**

Wir verabschieden uns von Manfred am Freitag, dem 23. Juni 2023, um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hänigsen. Von Trauerkleidung, Kränzen und Blumenbinden sowie Beileidsbekundungen am Grabe bitten wir Abstand zu nehmen. Manfred mochte Blumen, aber nur im Garten.

Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Nachruf

an unseren Freund

Rainer

Du hast unsere Runde viel zu früh verlassen. Wir werden immer an Dich denken.

**Deine Kumpels vom Stammtisch.
Achim, Detlef, Eckard, Helmut und Wolfgang**

Für die gemeinsamen, glücklichen Jahre,
die wir erleben durften, sind wir sehr dankbar.



Erika Beck

geb. Hupp
* 23. 5. 1941 † 9. 6. 2023

In Liebe
**Dein Achim
Sabine und Gerd
Maik und Regina
Jessica und Carsten
Annika und Christian mit Leni**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH,
Königsberger Str. 20, 30916 Isernhagen, Tel. 0511 – 6 15 16 17

Damit Sie niemanden vergessen – informieren Sie mit einer Familienanzeige im MARKTSPIEGEL.



Wir trauern um unseren lieben
Freund und langjährigen
Mitspieler

Manfred Wrede

Manfred war eines der Gründungsmitglieder unserer
Doppelkopfrunde vor fast 40 Jahren.

Aus unserem Leben bist du gegangen,
in unseren Herzen bleibst du.

Frank, Hans, Heinz-Ingo und Uwe

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man sehr lange getragen hat,
ist eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse*

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

Monika Warnecke

geb. Ruprich
* 29.12.1954 † 13.6.2023

In stiller Trauer
**Katrin und Dirk mit Wyatt
Andrea
Horst
sowie alle Angehörigen**

Traueranschrift: Katrin Guderian
Gerhart-Hauptmann-Str. 27e/2, 31311 Uetze

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

Am 2. Juni 2023 verstarb unser Mitglied der Altersabteilung, der

Oberfeuerwehrmann

Martin Wrensch

im Alter von 91 Jahren.

Der Verstorbene war uns immer ein guter Kamerad.
Wir werden ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Freiwillige Feuerwehr Uetze
Ortsfeuerwehr Uetze**


Zur Teilnahme an der Urnenbeisetzung treffen sich die Kameradinnen und Kameraden am Freitag, 23.06.2023 um 10.40 Uhr am Friedhof (Parkplatz) in Uetze.

Leben ist nicht genug, sagte der Schmetterling,
Sonnenschein, Freiheit
und eine kleine Blume gehören auch dazu.
- Hans Christian Andersen -

Friedel

In Gedenken
Deine Familie


Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut



RICHARD EGGERS

GmbH
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17
24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 · Isernhagen-Altarmbüchen
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de



BESTATTER
bestattet mit
www.bestattungen-volkmann.de



BESTATTUNGEN VOLKMANN

Seit über 70 Jahren an Ihrer Seite

Vertrauen – Vorsorge – Volkmann

Ihr qualifizierter und ausgezeichnete Partner im Sterbefall und in der Bestattungsvorsorge.

Burgdorf, Wallgartenstr. 38, Tel. 05136-5544
Immensen, Bauernstr. 8, Tel. 05175-7715577
www.bestattungen-volkmann.de



ZERTIFIZIERT ✓

Bestattungstradition seit über 75 Jahre
Tag und Nacht erreichbar

**Erd-, Feuer und See-Bestattung
Anonyme Bestattung
Friedwald-Bestattung
Eigener Trauerdruck-Service**

Bestattungen 
Wir beraten Sie gerne und kostenlos, selbstverständlich auch bei Ihnen zu Hause.

Mitglied im Bund Deutscher Bestatter · Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge-Treuhand AG

31311 Uetze (OT Hänigsen), Henighuser Str. 2a
Telefon: 0 51 47 - 80 88 E-Mail: info@bestattungen-krebs.de

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

Erladigung der Formalitäten

Überführungen


Bestattungsvorsorge

Sterbegeldversicherungen

30916 Isernhagen KB
Dorfstraße 67
Telefon (0 51 39) 8 73 42
Fax (0 51 39) 89 45 42

30938 Burgwedel
Von-Alten-Straße 23
Telefon (0 51 39) 10 04

30916 Isernhagen-Altarmbüchen
Königsberger Straße 6
Telefon (05 11) 6 18 88



SCHRADER-CORDES

Bestattungen

Partner des
Kuratorium Deutsche Bestattungskultur GmbH
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

*Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschaffst.
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen,
weil dir der Tod nahm deine Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab´ für alles lieben Dank.*



Wilhelm Wagner
* 19.1.1937 † 6.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit
**Deine Rosi
Monika
Fred
Lara
Daniel**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.
Meinig-Bestattungen, Lehrte, Tel. 05132-2848 und Sehnde, Tel. 05138-1564

17526001_002623

Nachruf

Sabine Dudeck
* 23.08.1965 † 15.05.2023


In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von einer langjährigen und sehr geschätzten Mitarbeiterin und Kollegin.
Wir vermissen Dich!

Unser tiefes Mitgefühl gilt Deinen Hinterbliebenen.



**Dein Team der
Thuasne Deutschland GmbH**

17647401_002623



Wir trauern um unseren Sangesbruder

Wilhelm Wagner

Und blicken dankend auf über 37 Jahre Treue zum Lehrter Männerchor zurück. Willi war nicht nur ein guter Sänger im 2. Tenor, sein Humor und die Freude am Gesang hat alle angespornt und das Chorleben bereichert.
Wir werden ihn in unseren Reihen nie vergessen.

Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt seiner lieben Frau Rosi, der Familie und allen Angehörigen.

Lehrter Männerchor von 1867 e.V.

18064401_002623

Plötzlich und für uns alle unerwartet verstarb am 30.05.2023 unser Kollege

Frank Köhler

Herr Köhler war über 5 Jahre auf dem Baubetriebshof der Stadt Sehnde tätig. Wir trauern um einen lebenswerten und hilfsbereiten Kollegen, den wir in guter Erinnerung behalten werden.

Über seinen Tod sind wir tief betroffen. Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

Im Namen des Rates und der Verwaltung der
Stadt Sehnde

Kruse Ebeling
Bürgermeister Personalratsvorsitzende

17716001_002623

Zu schmerzlich war für uns dein Scheiden.
Zu bitter dein zu früher Tod!
Doch du bist nun befreit vom Leiden,
befreit von jeder Erdennot.



David Söffner
* 5. Juni 1971 † 13. Juni 2023

In unseren Herzen bleibst du immer bei uns!
Heike und Celina Söffner mit Familie

31275 Lehrte-Hämelerwald, Am Hühnerbruch 5

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 22. Juni 2023, um 14 Uhr von der Friedhofskapelle in Hämelerwald, Heinrich-Kobbe-Straße aus statt.

Bestattungen Silke Ebermann-Gaus, Feldstraße 1, Peine, Tel. 05171/ 25 8 25
Die Gedenkseite für David Söffner finden Sie unter www.ebermann-gaus.de

18084501_002623

*Dein Weg ist nun zu Ende
und leise kam die Nacht.
Wir danken dir für alles,
was du für uns gemacht.*

Ingrid Urban
geb. Krüger
* 10.10.1933 † 15.6.2023

In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied
**Deine Enkelkinder
Dennis und Mareike
mit Piet und Theo
André und Kathrin**

Traueranschrift: Dennis Schwarzenberg
Liegnitzer Str. 33 A, 31311 Hänigsen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

18093401_002623

Alle Höhen und Tiefen
Gingen über dich hinweg.
Als dann die Kräfte
Zu Ende gingen war es kein
Sterben, es war Erlösung.



Günter Wiedenroth
* 29.04.1942 † 26.05.2023

Wir vermissen dich sehr.
In stiller Trauer
**Bernd
Lena
Mona**

Trauernaschrift: B. Wiedenroth, Oststraße 7, 31311 Uetze/ Eltze

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 23.06.2023 um 13.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Eltze aus statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze



17342901_002623

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung Gnade.

Erika Birckigt
geb. Kriegel
* 19. November 1929 † 12. Juni 2023

Nach einem langen und erfüllten Leben ist unsere Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma friedlich eingeschlafen.
Wir sind sehr traurig und nehmen dankbar Abschied.

**Bettina und Reinhard
Regina und Hendrik
Sven und Miriam mit Elias**

Uelzen, den 12. Juni 2023

Die Trauerfeier findet am Samstag, dem 24. Juni 2023, um 12 Uhr in der Kapelle des Großburgwedeler Friedhofes statt.
Im Anschluss erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof Kleinburgwedel.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

18059401_002623

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Günter Theel
† 4. Mai 2023

In stiller Trauer
Conny und Silli
im Namen der Familie

Sehnde, im Juni 2023

18062701_000123

Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

*Ihre Familienanzeige
in den MARKTSPIEGEL!*



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig

76,80 € inkl. MwSt

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.
Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel

sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:

Melanie Beispiel

Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig

179,20 € inkl. MwSt

Marktspiegel
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten

Marktspiegel
Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktspiegel
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

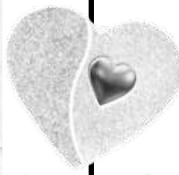


**Ralf Muster &
Sandra Beispiel**

werden am 15. 05. 2017
um 12.30 Uhr
im Standesamt Musterstadt
getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig

102,40 € inkl. MwSt



Ich bin
Ganz nah
Bei Dir
Für immer –
Horch
In die Stille
Meine Stimme
Auf ewig
In Dir

Der Kreis hat sich geschlossen. Ich bin unterwegs.

Heinz Ubben
† 23.4.2023

DANKE
sagen wir allen, die Heinz Freundschaft und Achtung schenkten, die sich mit uns in der Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.
Euer Trost hat uns gutgetan.
Besonderer Dank gilt Frau Ute Schönleiter für ihre wunderbaren Worte und Hubert Seifert für die einfühlsame Begleitung.

Im Namen der Familie
Petra Ubben

Höver, im Juni 2023




Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Besonderer Dank gilt Frau Bischoff für ihre sehr persönliche Trauerrede sowie dem Bestattungsinstitut Volkmann.
Im Namen aller Angehörigen
Bernd Heise
Otze, im Juni 2023

Statt Karten

Herzlichen Dank
sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch liebevolle Worte, gesprochen oder geschrieben, eine stumme Umarmung, Blumen und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Angelika Ewald
geb. Wolpert
* 23.September.1952 † 23.April.2023
Danken möchten wir auch dem Bestattungsinstitut Fischer für die gute Betreuung und Blumen-Sacher aus Bolzum.
Im Namen aller Angehörigen
Lars, Jens, Achim und Gerti
Ilten, Lehrte, Bolzum im Juni 2023





Es ist schwer, Abschied für immer zu nehmen.
Von Herzen möchten wir allen danken, die uns in unserer Trauer nicht allein gelassen haben und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Unser besonderer Dank gilt Frau Pastorin Kuhlitz für ihre einfühlsamen Worte und dem Team von Meinig Bestattungen für die würdevolle Begleitung.

Heinrich Busse
† 05.05.2023

Im Namen aller, die ihn lieb hatten
Kinder und Enkelkinder

Immensen, im Juni 2023



Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkle unserer Trauer leuchten.
Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es tut gut, so viel Anteilnahme zu erfahren.
Dafür danken wir von ganzem Herzen.

Monika Schramm
† 10. Mai 2023

Im Namen der Familie
Dieter Schramm

Aligse, im Juni 2023



Gedanken – Augenblicke, sie werden uns immer an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Irmgard Bengsch
† 23.5.2023

Alexandra Strasser und Familie
Immensen, im Juni 2023



DANKE
für das tiefe Mitgefühl, für die tröstenden Worte, gesprochen und geschrieben, für das letzte Geleit und für alle Zeichen der Anteilnahme an unserer Trauer.

Walter Walkling
† 07.05.2023

Marta Walkling
Ulrike Hendler mit Familie
Karin Kiefert mit Familie

Rethmar, im Juni 2023



Wir danken allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldspenden bekundeten und unserer Mutter bei der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen haben.
Unser ganz besonderer Dank gilt Frau Pastorin Steingräber-Broder für ihre trostreichen Worte und dem Team von Meinig Bestattungen.

Marta Kienitz
† 2.6.2023

Im Namen der Familie
Ulrike Klawun

Lehrte, im Juni 2023



Es ist schwer, Abschied für immer zu nehmen.
Wir möchten uns von Herzen bei allen bedanken, die uns in unserer Trauer nicht allein gelassen haben. Eure tröstenden Worte, stillen Gebete, liebevollen Umarmungen und Zeichen der Liebe und Freundschaft haben uns zutiefst berührt.
Ein besonderer Dank gilt Frau Pastorin Frehrking für ihre einfühlsamen Worte, dem MGV Einigkeit Rethmar, der Freiwilligen Feuerwehr Rethmar sowie dem Bestattungsunternehmen Fischer für die würdevolle Begleitung.

Rainer Kampmann
† 23. April 2023

Ingrid Kampmann u. Kinder
Rethmar, im Juni 2023



Du bist nicht mehr da, wo Du warst, aber Du bist überall, wo wir sind, und immer sind da Spuren Deines Lebens, Gedanken, Bilder, Augenblicke und Gefühle. Sie werden uns immer an Dich erinnern, uns glücklich und traurig machen und Dich dadurch nie vergessen lassen.

Kirsten Sehne
† 13.05.2023

Du wirst immer in unseren Herzen sein!

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger und liebevoller Weise zum Ausdruck brachten.
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Blume für seine tröstenden Worte sowie dem Bestattungsinstitut Kuhls für die hilfreiche, würdevolle und liebevolle Begleitung.

Im Namen aller Angehörigen
Ronald Sehne

Fuhrberg, im Juni 2023

Für die freundliche Anteilnahme, die uns beim Abschied unseres Vaters

Herbert Thormann
† 19.5.2023

entgegengebracht wurde, sagen wir allen unseren herzlichen Dank.

Im Namen der Familie
Rainer Thormann
Silke Thormann

Burgdorf, im Juni 2023

Geburt - Verlobung - Hochzeit - Glückwunsch - Danksagung - Trauerfall

Ihre Familienanzeige in den MARKTSPIEGEL!

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.
Wir haben einige Musteranzeigen für Sie ausgewählt.
Selbstverständlich können Sie Ihre Anzeige auch individuell gestalten.
Wir beraten Sie gern in unserer Geschäftsstelle.
Anzeigenschluss für die Sonnabend-Ausgabe donnerstags, 12.00 Uhr.



Ab jetzt kuscheln wir zu dritt!

Julie
10. 02. 17 • 3550 g • 52 cm

Sarah & Alex Muster, Musterstadt

Muster A: 30 mm/2-spaltig 76,80 € inkl. MwSt

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme am schmerzlichen Verlust unseres lieben Verstorbenen

Werner Beispiel
sagen wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten herzlichen Dank.

Im Namen aller Angehörigen:
Melanie Beispiel
Musterstadt, im Januar 2017

Muster C: 70 mm/2-spaltig 179,20 € inkl. MwSt



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten

Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40



Ralf Muster & Sandra Beispiel
werden am 15. 05. 2017 um 12.30 Uhr im Standesamt Musterstadt getraut.

Muster B: 40 mm/2-spaltig 102,40 € inkl. MwSt

► Stellenmarkt



Wir ♥ Lebensmittel.

Lüders

Wir brauchen Verstärkung!

in Voll- oder Teilzeit

- Kassierer (m/w/d)
- Verkäufer (m/w/d) für die Bedienabteilungen:
 - Bäckerei
 - Käse
 - Fleisch
 - Wurst
- Florist (m/w/d) für die Floristikabteilung
- Topfblumeneinkäufer und Pfleger (m/w/d)

als Aushilfen (m/w/d) auf 520-€-Basis

- Warenverräumung
- Snackzubereitung

Wir suchen!
- gerne auch Quereinsteiger -

Melden Sie sich gerne im Markt!

Zusätzliche Leistungen für alle Teil- und Vollzeit-Mitarbeiter:

10% Personalrabatt auf Einkäufe

50 € Tankgutschein ab 10 km Entfernung

2 x jährliche Prämienzahlung

30 Tage Urlaub bzw. 36 Tage nach zwei Jahren

schriftliche Bewerbung

Edeka Lüders • Dammstraße 26 • 30938 Burgwedel
Tel. 05130/5888192 E-Mail: e800991@minden.edeka.de

PERSPEKTIVE

BEGEISTERUNG

KOMMUNALGESTALTEN

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Als Reinigungskraft (m/w/d) an der BBS Burgdorf

REGION HANNOVER – ÖFFENTLICHER DIENST

Erfahren Sie mehr über unsere Stelle unter www.dawillicharbeiten.de

Region Hannover

AUSBILDUNG 2023!

Wir stellen zum 01.08.2023 wieder ein und suchen **Auszubildende zum Steuerfachangestellten** m/w/d

Du hast Lust auf eine spannende Ausbildung? Dann komm zu uns! 4 Tagewoche, Firmen Ipad, Weihnachtsgeld

Winkler Steuerberatungsgesellschaft mbH

Bewerbung per Mail bitte an: info@winkler-wedemark.de

BEWIRB DICH JETZT!

Sie suchen eine berufliche Veränderung?

Wir haben ein tolles Team und suchen Sie als **Haushaltshilfe m/w/d**
Haushaltsaushilfe m/w/d
in Teilzeit mit Führerschein B für unseren ambulanten Pflegedienst.

Schriftliche Bewerbung bitte an
Pflegeteam Sehnde
E-Mail: kontakt@pflegeteam-sehnde.de
oder telefonisch 0162-241 62 24

Ihr kompetentes Team in allen Pflegefragen

Bewirb dich jetzt und komm ins Team.

Für deine Zukunft suchst du frische Perspektiven?

Du berätst gern Kunden, bist den Umgang mit frischen Lebensmitteln gewohnt oder möchtest ihn erlernen? Dann werde jetzt Teil des Teams und Gastgeber an unserer Frischtheke. Ob als Aushilfe, in Teilzeit oder Vollzeit – bei uns kannst du deine Art echt was erreichen.

Bewirb dich jetzt: rewe.de/karriere

Quer-einsteiger willkommen!

REWE
Dein Markt

Marktstr. 27 • 31303 Burgdorf



Raiffeisen-Warengenossenschaft
Osthannover eG
Ein Unternehmen der regionalen Landwirte

Wir suchen einen **Finanzbuchhalter** (m/w/d) in Teilzeit oder Vollzeit (30-40 Stunden/Woche)

Ihre Aufgaben:

- Prüfung, Kontierung, Verbuchung von Geschäftsvorfällen und Kontenabstimmung
- Korrespondenz und Bearbeitung von Kundenanfragen
- Mitwirkung bei Jahresabschlüssen
- Diverse Meldungen (Umsatzsteuervoranmeldung, Statistiken)
- Verwaltung von Versicherungsverträgen
- Anlaufstelle bei Versicherungsschäden
- Mitarbeit an abteilungsbezogenen Projekten

Unser Angebot:

- Unbefristetes Arbeitsverhältnis
- Unfallversicherung
- 29 Tage Urlaub
- Gute Unternehmenskultur
- Attraktives Vergütungspaket nach Tarif
- Sicherer Arbeitsplatz
- Intensive Einarbeitung
- Interessante Perspektive
- Betriebliche Altersvorsorge
- Erfolgreiches Unternehmen
- Bike-Leasing

Weitere Infos auf raiffeisen-osthannover.de Oder QR-Code scannen →

Dr. Heine
Privatpraxis für Kieferorthopädie

Die perfekte Stelle für Zahntechnik

Wir sind auf moderne Aligner, TableTops, Zahnspangen, Funktionsschienen, etc. spezialisiert.

Liebe KollegInnen werden Ihnen in Ruhe alles zeigen.

ZahntechnikerInnen und an Umschulung Interessierte sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter info@dr-heine.de

WIR ERWEITERN UNSER TEAM...

...und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine(n) **PHYSIOTHERAPEUTEN/IN** (m/w/d) **IN VOLLZEIT ODER TEILZEIT**

Sie suchen ein neues Arbeitsumfeld oder sind Berufsanfänger/in? Dann bewerben Sie sich unter:

Therapiezentrum Iltener Straße – Melinda Hennings
Iltener Straße 49 | 31275 Lehrte | Telefon 05132-54968
info@therapiezentrum-in-lehrte.de | www.therapiezentrum-in-lehrte.de

Kommen Sie in unser Team!

Kauffrau-/mann für Büromanagement (m/w/d)

in Teilzeit für die **Großküche** unserer anerkannten Werkstatt für Teilhabe am Arbeitsleben in **Burgwedel** gesucht.

Ihr Ansprechpartner: Herr Grigas
05139 98461-61

Mehr Informationen: www.pestalozzi-stiftung.de

Pestalozzi Stiftung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Vollzeit Fachkraft für Lohnabrechnung per DATEV

Zur Unterstützung in unserer Buchhaltung bieten wir eine Stelle mit 39 Std./Woche in Burgwedel oder der Wedemark an. Bewerbungen bitte ausschließlich per Mail an: kanzlei@thies-steuerberater.de

THIES
STEUERBERATER

WIR SUCHEN DICH!

ALS MITARBEITER (M/W/D) FÜR DIE QUALITÄTSSICHERUNG IN DER ZUSTELLUNG

Du verantwortest den Vertriebsweg unserer Anzeigenblätter von der Ablagestelle bis in die Briefkästen. Dafür stellst du neues Zustellpersonal ein, übernimmst die Besetzung von Vertretungen und die Qualitätssicherung.

Freu Dich auf einen sicheren Arbeitsplatz, einen unbefristeten Arbeitsvertrag und eine persönliche Einarbeitung

Du bist mindestens 18 Jahre alt, hast eine zuverlässige und eigenständige Arbeitsweise und hast Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewirb dich unter **0511/5182556** oder bewerbungen@zustell-logistik.de

DEINE VERANTWORTUNG. DEIN MINIJOB!

WM



WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Bewirb dich jetzt als Zusteller (d/w/m) in **Hannover** und **Region**:

- Zeitungszusteller
- Postzusteller
- Anzeigenblattzusteller

Meld dich bei uns!
bewerbungen@zustell-logistik.de
Tel: 0800 1234 399

lokalboten.de

lokalboten.de

MEDIENBOTE (M/W/D) IN VOLLZEIT

SEI VIELSEITIG, ARBEITE SELBSTSTÄNDIG UND KOMM IN UNSER TEAM!

Von montags bis samstags verantwortest Du morgens zwischen 01:30 und 08:00 Uhr die Zustellung von verschiedenen Druckerzeugnissen.

DARAUF KANNST DU DICH FREUEN!

- Attraktive Vergütung
- Dienst-PKW
- GVH-Jobticket
- unbefristeter Arbeitsvertrag
- 300€ Willkommensbonus
- Bewegung an der frischen Luft
- Persönliche Einarbeitung

Du besitzt einen PKW-Führerschein, bist flexibel und hast Lust Teil unseres Teams zu werden?

Dann bewirb dich unter **0511/518 2556** oder jetzt.bewerben@lokalboten.de

Mein Sterne-Hotel ist hier. **Mein Job gleich nebenan.**

Jobs für NIEDERSACHSEN

Jetzt Job finden unter: www.jobsfuerniedersachsen.de

Anzeigenannahme-schluss für die nächste Ausgabe:

Donnerstag, 12.00 Uhr

Stellenmarkt

Alten- und Pflegeheim „Am Kiefernpfad“

sucht per sofort

Pflegefachkraft (m/w/d)

Vollzeit / Teilzeit / Aushilfe

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

30938 Burgwedel/Thönse · Tel. 05139/1816 · info@rockahr-thoense.de

Kommissionierer / Lagermitarbeiter gesucht! (m/w/d) Sie sind unzufrieden in Ihrem Job? Sie suchen eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Unbefristeter Arbeitsvertrag! Unterstützen Sie uns bei der Kommissionierung von Drogerieartikeln in der Region Hannover bei unserem Kunden! Egal ob Voll- oder Teilzeit, 2- oder 3 Schicht! Wir bieten eine attraktive Vergütung ab 13,20 Euro / Stunde, Staplerfahrer mehr! Melden Sie sich jetzt und starten Sie gemeinsam mit uns durch!

Randstad Inhouse Services, Isernhägener Str. 16, 30938 Burgwedel
Alexandra Gürtler ☎ (0 51 39) 977 990
✉ alexandra.guertler@randstad.de

Rasthof Lehrte See Süd sucht Mitarbeiter (m/w/d) für den Verkauf/Gastronomie/Service mit geregelten Arbeitszeiten und festen Schichten - keine Nachtschicht. Wir bieten übertarifliche Bezahlung, betriebliche Altersvorsorge und ein familiäres Team. Weiter suchen wir zum 01.08.2023 auszubildende für die Berufe Fachkraft im Gastgewerbe, Fachkraft für Systemgastronomie und Restaurantfachkraft (m/w/d) Telefon: 0 51 32 88 58 39

Koch/Köchin oder MA mit guten Kochkenntn. gesucht für unsere Seniorenvilla in Burgdorf in VZ/TZ. AZ 6.00-13.30 Uhr. Bei uns erwartet Sie eine freundl. u. familiäre Arbeitsatmosphäre sowie eine gute Bezahlung. ☎ (0 51 36) 88 05 43
Terminabsprache: Mo.-Fr. 9-13 Uhr

Mitarb. f. Verkauf / Büro TZ 20 Std/W. u. 520€ n. Burgd. ges. (auch für Hausfr./Rentn.) ☎ 08031-31590 (Mo-Fr) personal@asr-autoschilder.de ASR Autoschilder GmbH

Kraffahrer gesucht! BKF C/CE für Sattel-/Wechselbrückenfahrzeuge, Tagestouren, 15,50 €/Std. + Zulagen
Tel. 0511-586200

Reinigungskräfte m/w/d gesu., 31311 Uetze, AZ: Mo.-Fr. mehrere Stellen, SV-pflichtig o. Minijob, ☎ Bewerbung 0170 455 3815, **Hans Schulz Gebäudereinigung GmbH**

Suche Haushaltshilfe 1 x die Woche/ 3 Std., 13 €/Std., ☎ (01 51) 70 36 09 52

Stellengesuche

Suche Putzhilfe (m/w/d) 1 x Wo. für 2 Std. in Großburgwedel. ☎ (01 72) 1 62 40 68

Fliesenleger sucht Arbeit ☎ (01 60) 97 73 96 54

Su. Arbeit aller Art, PKW vorhanden, ☎ (01 73) 9 97 54 57

Legale Hilfe - Haushaltsservice ☎ (01 51) 28 90 57 08

Suche Gartenarbeit aller Art ☎ 01 747/ 62 31 41

Lesespaß am Wochenende

jeden Sonnabend im

Marktspiegel

Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de

Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.

Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da

Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen

05132 828-162

Andreas Semler

Annette Reuter

Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um ...

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

Für Sie vor Ort

Britta Kühnast
0511 / 70077-20

Wir beraten Sie gerne! Infos auf unserer Internetseite oder unter Telefon 05136 / 92 08 30

S & T

Massivhaus

www.s-t-massivhaus.de

SANIERUNG

Alte Werte - neue Formen

Erhalten Sie den Wert Ihrer Immobilie - wir helfen Ihnen dabei, durch geeignete Umbau- und Sanierungsmaßnahmen unter Berücksichtigung der neuen Energieeinsparungsverordnung und möglicher Fördermittel.

Ob Dachausbau, Fassadensanierung, energetische Sanierung oder die Erneuerung der Haustechnik - wir sorgen für einen stressfreien Ablauf und kümmern uns um alle Gewerke. Gerne beraten wir Sie!

S & T

Massivhaus

www.s-t-massivhaus.de

6 Zimmer | 149 m² | 219.900,- €

Festpreis Esprit 149, Rollläden, Sicherheitsfenster, inkl. Ausbaureserve, Wärmepumpe
Finanzierungsservice ☎ 0531/87 70 40
Westermann Massivhaus GmbH, 38122 Ss, Steinberganger 2
1058701_000263
westermann-massivhaus.de

Lehrte-Hämelerswald ...
Renovierungsbed. EFH, 6 Zi., 130m², Brunnen, Garage, 874m² Grdst., Bj. 1900, B: 201 kWh/(m²a), Strom-EH, Kl: G, KP: 295.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lehrte-Immensen ...
Architektenhaus, 5 Zi., 193m², EBK, 2 Bäder, Do.-Carport, 694m² Grdst., Bj. 1993, V: 86,7 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 545.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lehrte-Ahltien ...
2 DHH zum San., 6 Zi., 200m², teilw. Jalousien, Terr., 2 KR, Grg., 450m² Grdst., Bj. 1900, B: 347,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 290.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Eigentumswohnung im Zentrum von Altwarmbüchen, 3 Zi., 80 m², 255.000 € VB, ☎ (01 52) 01 62 09 80

Ein schönes Wochenende wünscht Ihnen Ihr Marktspiegel

Eigentumswohnungen Angebote

4 Zimmer Wohnung
Altwarmbüchen, zentrumsnah, 84qm, ETW, Erdg., EBK, barrierefreies Bad, Keller, BLK, zentrale Lage, Einkauf, Rathaus, Bus, StraßenVB.235.000,-€, mail:wohnung.awb@gmx.de

Isernhagen KB...
Gemütliche 4-Zi.-Maisonettewohnung, 120m², EBK, AR im Nebengebäude, Außenstellplatz, Bj. 1720, Denkmalschutz, KP: 295.000,- www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Lehrte-Zentrum, 3-Zi.-ETW, 4. OG mit Fahrstuhl, Wfl. 86 m², Blk., KP 179.000,-€, Bartling Immobilien, ☎ (0 51 32) 5 35 00

Immobilienmarkt Gesuche

Hochwertiges Haus ges.
Solvente Fam. sucht ein großes, hübsches Haus ab 6 Zimmern m. guter Ausstattung u. 2 Bädern. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Mit gepfl. Garten gesu.
Landschaftsarchitekt su. für seine Fam. ein sonniges, schönes Haus m. 4 bis 6 Zim. u. buntem Garten. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Junges Ehepaar ...
bekommt Nachwuchs u. sucht daher ein RH/DHH m. mind. 130m² Wfl. Gerne auch zum Renov./San. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Exklusivität gesucht!
Dipl.-Ing. su. ein repräsentatives Haus-/Villa mit luxuriöser Ausstattung u. gepfl. Garten ab 180 m² Wfl. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

SUCHE HAUS ZUM KAUF
auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.Tel. 0176 8609 9868

Eigentumswohnungen Gesuche

Pendlerin sucht ...
eine gepfl. 2-Zimmer-ETW als Zweitwohnung. Gerne mit Balkon und gutem Bahn-/Busanschluss. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Zum Wohlfühlen ges.
Vertriebler su. eine geräumige 4-Zim.-ETW mit guter Ausstattung. Gerne m. Stellpl. (k. Bedingung). www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

ETW mit Charme gesucht.
Symp. Ehepaar su. eine helle 3- bis 4-Zim.-ETW mit Kellerraum. EBK wird gerne übernommen. www.von-wuefling-immobilien.de Tel. 0511-1260770

Baugrundstücke Gesuche

SUCHE Baumöglichkeit ab 400 qm - Abschnitt vom Garten.Abrisshaus.2. Reihe,Resthof.o.ä. ☎ 0 17 42 03 20 54

Wohnungsmarkt Vermietung

Bissendorf-Wietze, 65 m², Maisonette, hochwert. ruh. 2,5-Zi.-Whg., teilmöbl., EBK m. Waschmach., sep., kl. Garten, sep. Eingang, 595 € KM + NK, 20 Auto-o. Zugminuten von Hann.-Zentrum, ☎ (01 73) 4 57 30 40

Lehrte, Zentr., 25 m², ☎ (01 76) 43 66 46 66

2-Zimmer-Wohnung

Burgdorf
2 Z. Whg, 47m², mit Terrasse, Garage
Miete 360,- €, Garage 60,- €, NK 190 €
MS 2MM ab 01.07.23 ☎ (0 51 38) 44 60

Altwarmbüchen, 2-Zi.-Whg., 51 m², 1. OG, Blk., 510 € KM + 70 € NK + 70 € HZ + 2 MM MS, z. 1.10., SMS o. WhatsApp an ☎ (01 51) 40 16 53 98

3-Zimmer-Wohnung

Ilten, DG.-Whg., 80 m², Parkett, Ke., EA: 99,2 kwh/m2, KM 600 € + MS + NK + Garage, ☎ (0 51 32) 58 57 20

4- und Mehr-Zimmer-Wohnung

Lehrte...
Großzügige Dachgeschosswohnung, 3,5 Zi., 85m² Wfl., EBK, EBS, Wannenbad, Abstellraum, Laminat, Balkon, KR, Bj. 1960, V: 144 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KM: 700,- +NK www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Otze, 106m², 4 Zi., Kü., Bad, Gä-WC, Dachterrasse, 2 Garag., 700€ KM + 40€ NK p. Pers., z.1.10. ☎ (0 51 75) 9 31 81

Häuser Vermietung

Isernhagen-Süd ...
Möbliertes 4-Zi.-EFH, 95m², EBK, KR, Bezugsfrei ab 01.03.2023, Bj. 1960, B: 178,2 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl. F, Pauschalermiete: 1.000,- zzgl. Öl www.von-wuefling-immobilien.de 0511-1260770

Garagen Vermietung

Abstellpl. f. Wohnwagen o. Wohnmobil i. Großburgwedel ☎ (0171) 5106613

Wohnungsmarkt Gesuche

Ruh. Rentnerehepaar su. als 2. Wohnsitz zum gelegentlichen Verbleib kleine helle Whg. im Raum Burgwedel (außer Fuhrberg). Kein Dachgesch.; gern auch auf Bauernhof ☎ (0 15 20) 9 18 30 47

Suche dringend dörfliche Wohnung in Aligse, Kolshorn, Steinwedel o. Röddensen (ca. 2 Zi.) ☎ (01 76) 61 68 92 41

Su. 3-Zi.-Whg. in Burgdorf, ☎ (01 73) 9 97 54 57

Burgwedel, 1-bis 2-Zi.-Whg. (45-55 m²) bis 31.12.gesu., ☎ (01 52) 09 03 84 61

- Anzeige -

Völlegefühl, Übelkeit, Magenschmerzen

Was ist dran am neuen Renner in Apotheken

„Gasteo hilft gut und schnell. Wir sind froh, diese Magen-Tropfen gefunden zu haben,“ sagen zufriedene Verwender*

Gasteo® Meine Magen-Tropfen

Ob Blähbauch, Magen-Druck, Bauchschmerzen, saures Aufstoßen oder Übelkeit & Co. – wer Gasteo kennt, schwört darauf. Gasteo Magen-Tropfen bringen prompt das Wohlfühl zurück.

Aktiviert die Fettverdauung
Gasteo enthält die 6 Richtigen Heilpflanzen: Wertvolle Krampflöser wie das gelbe Gänsefingerkraut und starke heilpflanzliche Bitterstoffe. Schon im Mund aktiviert die Einnahme die Ausschüttung aller Verdauungssäfte. Die Fettverdauung kommt in Schwung, die gesamte Verdauung

wird angeregt. Zudem entkrampft und entspannt der gesamte Magen-Darm-Bereich durch das gelbe Gänsefingerkraut. Das kann oft nur ein chemisches Medikament.

Gasteo hilft – das spürt man
30 Gasteo-Tropfen werden zu den Mahlzeiten eingenommen oder bei akuten Beschwerden.

Gasteo® Meine Magen-Tropfen

Gasteo® Flüssigkeit zum Einnehmen. Wirkstoffe: Gänsefingerkraut, Süßholzwurzel, Angelikawurzel, Benediktenkraut, Wermutkraut, Kamillenblüten. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Anwendung bei leichten Verdauungsbeschwerden (z.B. Völlegefühl, Blähungen), sowie leichten krampfartigen Beschwerden im Magen-Darm-Trakt ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält 40 Vol.-% Alkohol. (Stand: 11/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braumattstraße 20, 76532 Baden-Baden 1608101_000263

In unruhigen Zeiten zur Ruhe kommen

Guter Schlaf statt schlechter Nebenwirkungen

Die Wissenschaft will die Nebenwirkungen starker Schlafmittel nicht mehr hinnehmen. Große Beachtung findet das neue natürliche Lioran für Nacht und Tag

NEU

Die Innovation in der Schlaf-Therapie ist gelungen. Ohne Abhängigkeit und gut verträglich: Es ist das neue Lioran, das innerhalb kurzer Zeit beginnt, seine überzeugende Wirkung im Körper zu entfalten.

Beinahe jeder Zweite in Deutschland leidet unter Schlafstörungen – Frauen doppelt so häufig wie Männer, zeigt eine aktuelle Studie¹. Betroffene sind tagsüber müde, unkonzentriert und leicht reizbar. Moderne Therapien legen Wert darauf, die Erholbarkeit des

Experten-Rat

Das neue Lioran für Nacht und Tag ist das Natur-Arzneimittel dieser Zeit. Es stoppt das schlafraubende Gedanken-Karussell und schenkt innere Ausgeglichenheit. Mit dieser 24-Stunden-Rundum-Hilfe kommt man gut durch Nacht & Tag.

Schlafes zu verbessern. Lioran für Nacht & Tag kann das Therapie-Spektrum bei Schlafstörungen sinnvoll erweitern, so die Experten.

Endlich gesund schlafen
Am Abend nimmt man 2 Lioran-Kapseln eine halbe Stunde vor dem Schlafengehen. Wohlige Müdigkeit kehrt ein, die bereit macht für schnelles Einschlafen und gutes Durchschlafen in der ganzen Nacht.

Guter Schlaf beginnt am Tag
Das neue Lioran ist auch ein guter Einstieg, um Schlaf-Probleme langfristig zu beheben. Am Tag sorgt Lioran für ein starkes Nervenkostüm und lässt uns ausgeglichen durch den Alltag gehen. Als pflanzliches Arznei-

mittel natürlich bei bester Verträglichkeit, ohne Abhängigkeit und Wechselwirkungen mit anderen Medikamenten.

Lioran classic
Für Nacht und Tag

Rezeptfrei in Apotheken

9,90 Euro, 20 Kapseln (AVP)
PZN 18 45 32 45

Lioran® classic für Nacht und Tag die Passionsblume. Wirkstoff: Passionsblumenkraut-Trockenextrakt. Traditionelles pflanzliches Arzneimittel zur Besserung des Befindens bei nervlicher Belastung und zur Unterstützung des Schlafes ausschließlich auf Grund langjähriger Anwendung. Enthält Lactose. (Stand: 12/2022) Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Cesra Arzneimittel GmbH & Co. KG, Braumattstraße 20, 76532 Baden-Baden

Marktspiegel

Burgdorfer & Uetzer Nachrichten
Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten
Lehrter & Sehnder Nachrichten

Verlag: Marktspiegel Verlag GmbH
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30
E-Mail: anzeigen@marktspiegel-verlag.de
Erscheinungsweise wöchentlich samstags

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Patrick Bludau

Verantwortliche Redakteure:
Redaktionsleitung: Björn Franz
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),
E-Mail: redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de;
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewisch (gg),
E-Mail: redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de

Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.

Zustellung:
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,
August-Madsack-Str. 1, 30559 Hannover,
Unter www.marktspiegel-verlag.de können Sie
uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn
Sie die Zeitung nicht bekommen haben.
Druck: Druckzentrum Niedersachsen,
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenberg

Leserbriefe: Anonyme Zuschriften werden
nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit
voller Adresse versehen und vom Einsender
unterschrieben sein. Die Redaktion behält
sich Kürzungen unter Berücksichtigung
der presserechtlichen Verantwortung vor.
Leserbriefe stellen nicht die Meinung
der Redaktion dar.

Für die Richtigkeit telefonisch aufgegebenen
Anzeigen oder Änderungen übernimmt
der Verlag keine Gewähr.

Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und
Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos
sind urheberrechtlich geschützt.
Die Übernahme und Verwendung bedarf
der Genehmigung des Verlages.

Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends,
gemeldete verteilte Auflage lt. ADA:
78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)
Es gilt die Preisinformation Nr. 83 ab 01.01.2023

Anzeigenschluss:
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr
erhalten möchten, bitten wir Sie,
einen Werbeverbotsaufkleber mit
dem Zusatzhinweis "bitte keine
kostenlosen Zeitungen" an Ihrem
Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de.

► **Handwerker**

- **Barrierefreier Umbau**
- **Bodengleiche Duschen**
- **Beratung vor Ort**
- **Individuelle Gestaltung**
- **Hochwertige Materialien**

**Fliesenleger-
Fachbetrieb
Guido Bracht**

Im Dorfe 1 A
Burgdorf OT Schillerslage

Tel.: 051 36 / 976 42 55
Tel.: 0170 / 7 09 79 78

www.bracht-fliesen.de

**HBM
Holzbau Mette
GmbH**

- **Zimmerei • Innenausbau**
- **Dacharbeiten**
- **Service von Holzarbeiten**
- **„Rund ums Haus“**

Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar
Tel. + Fax (05139) 89 50 30
rmette@kabelmail.de

Üner Putz und Fliesen GmbH
seit 27 Jahren

Putzarbeiten aller Art,
Sanierungsputz u. Reparaturarbeiten,
kleine Fugarbeiten

☎ 0160-96 21 04 97
info@uener-putz.de

► **Dachdecker**

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma
Meyer. 30%Rabatt ☎ (0152) 3133 9573**

► **Entrümpelung**

www.aktasderpacktdas.de
**Haus & Wohnungsaufösungen, seriös
& besenrein, Umzüge/Transporte,
uvm. schnell u. zuverlässig ☎ 0511/5347369**

MAYA-Haushaltsaufösungen.de
fachgerecht mit Wertverrechnung
Dipl. Ing. M. Naß (0 51 39) 27 86 14

Sammlung Altmittel ☎ (0172) 9580596

► **Fliesenleger**

Badsanierung ☎ 0160/977 396 54

► **Gärtner**

**Firma Bulli-Service, Gartenarbeiten al-
ler Art. Wurzelfräsen, Teichreinigung,
Zaunbau, uvm. ☎ (05139)9819314**

**Baumfällung, Heckenschnitt
Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224**

**Gartenarbeit aller Art incl. Entsorgung
Ihr Gartenteam ☎ 0176/37737518**

**Pflasterarbeiten aller Art 0157-
78713264**

Gartenpfl. z. Festpreis ☎ 0172/1593860

► **Heizung**

Stibbe
Kälte-Klima-Technik
Wärmepumpen
www.stibbe-online.de

► **Maler / Tapezierer**

**Bachmann Tapezierarbeiten und
Anstricharbeiten. ☎ 0171/1402086**

► **Umzüge**

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

► **Für den Garten**

Garten- und Landschaftsbau
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau,
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen,
Grabpflege, Rollrasen, vertikalisieren und fräsen,
Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus.
F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765

**Gartenhausaufbau, Zaunbau, Garten-
pflege, Mähservice, Plattenarbeiten, ☎
(051 36) 878 03 53 o. (0 15 20) 86 888 14**

Dinc Gartenbau

- ✓ Zaunbau
- ✓ Teichbau
- ✓ Rollrasen
- ✓ Heckspflege
- ✓ Baumpflege
- ✓ Terrassenbau
- ✓ Gartenplanung
- ✓ Überdachungen
- ✓ Terrassenreinigung

Großburgwedel (01520) 1483627

Gartenpflege Fehim Özdemir
24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken,
Rollrasen + Einsäen, Vertikalisieren, Dachrinnen-
reinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung,
Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus.
Schnell u. preiswert ☎ 05139/89 55 06
oder 0170/3 52 56 79

**Fachbetrieb über 21 Jahre
AGIRMAN**
Garten- u. Landschaftsbau
Erd-, Pflaster-, Gartenarbeiten u. Teichbau, Gehölzschnitt,
Baumfällung, Zaunbau, Terrassen- u. Natursteinarbeit
z. günst. Festpreis, kostenl. Angebot vor Ort
Tel. 0170 / 8 34 70 11

► **Verkauf**

Münzen Silber-Gold-Anlage
Briefmarken & Briefe weltweit
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172

**Anzeigenannahmeschluss
für die nächste Ausgabe:**

Donnerstag, 12.00 Uhr

Trapezbleche 1. Wahl u. Sonderposten
aus eigener Produktion, TOP-Preise,
cm-genau, 39435 Egelin, Feld am
Bruche 18, bundesweite Lieferung.
(0351) 88 96 13-0, 5% Online-Rabatt
sichern. **www.dachbleche24.de**

**Kleinanzeigen
sind
Erfolgsanzeigen**

**Tiefstpreise Trapezbleche
Iso-Paneele**
Telefon (0 51 38) 6 01 56 70
www.blech-center-sehnde.de

Wie Sie selbst sehen,
fallen Kleinanzeigen im „MARKT-
SPIEGEL zum Wochenende“ auf.
Zögern Sie nicht, sondern rufen Sie
uns an. Wir helfen Ihnen bei Ihrer
persönlichen Werbestrategie.
☎ 0 5136/89940

Esstisch rund
Säulentisch Ø110 cm ausziehbar auf
155 cm, Rotkornbuche geölt, neu für
999 €, in Burgdorf, ☎ (0 51 36) 8 18 35

Mit einem Klick
können Sie Ihre Wochenzeitung im In-
ternet aufsuchen. Unter der Adresse
www.marktspiegel-verlag.de bieten
wir Ihnen ein umfassendes Informa-
tionsangebot rund um den MARKT-
SPIEGEL.

**Damenrad 26er, Alu Tiefeinstei-
ger, Marke Excelsior, 2 J. alt, 250 €,
☎ (0 51 36) 79 59**

**Ein schönes
Wochenende
wünscht
Ihnen Ihr
Marktspiegel**

**Div. Werkzeug, Hängeschrank Metall,
Werkbank zu verkaufen,
☎ (01 72) 5 11 87 67**

**Neuwertiger E-Rollstuhl für
schwergewichtige Person, Preis VB
☎ (05136) 9065225**

**Gehhilfe, Rollator, Alu, leicht,
neuwertig ☎ (01 77) 5 05 18 15**

► **Ankauf**

**Gold-BRILLANTEN-Silber
ALTGOLD
ANKAUF**
Sofort Bargeld!

Burgdorf
Bahnhofstr.7
Tel. 4028

Burgwedel
Von-Alten-Str.161
Tel. 6966148

Achtung großer Ankauf !!!!!
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trach-
ten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn,
Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel,
zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

Schmuckdesigner zahlt Höchstpreise
für Modeschmuck, Echtschmuck,
Zahngold, Münzen, Granat, Gold, Sil-
ber, Granat, Bernstein, Uhren Alles an-
bieten auch defekt. 01 62-8 37 79 93

Marktspiegel

Mit Kleinanzeigen kann
man nur gewinnen. Mit
Kleinanzeigen kann
man nur gewinnen. Mit
Kleinanzeigen kann
man nur gewinnen. Mit
Kleinanzeigen kann
man nur gewinnen. Mit
Kleinanzeigen kann
man nur gewinnen. Mit
Kleinanzeigen kann
man nur gewinnen.

**Suche Zinn, Bestecke, Tafelsilber, Tas-
chenuhren, Armbanduhren, jegliche Art
von Uhren, Münzen, alte Bronze, Mess-
singartikel, Bilder, Gemälde, Porzellan
u.v.m ☎ 01 62-8 37 79 93**

Flipperautomat
Suche Flipperautomaten aus den
60/70/80/90er Jahren. Zustand egal,
gerne alles anbieten. 01523 3602679
mgm809@gmx.de

**Ankauf von Fotoapparaten, Kameras,
Tonbandgeräten, Objektiven, Uhren,
Münzen, Silber, Schmuck, antike Möbel
Seriös zahle Bar ☎ (01 73) 8 42 69 23**

Luftgewehrverkauf
kaufe Luftgewehre und Luftpis-
tolen, auch defekt- sowie wieder-
ladetreibend! ☎ 01 51 70 13 09 53

**Modellbahner suchen Eisenbahn & Zu-
behör. Anlage oder Sammlung. Auch
Modellfahrzeuge usw. 0175-777 44 99**

**Fussball-Fan sucht alte Autogramme,
Eintrittskarten, Sammelbilder, Stadion-
hefte u.v.a. ☎ (04 21) 32 25 73 53**

**!!Kaufe Pelze!! Teppiche, Bekleidung,
Münzen, H.Schulz ☎(05751) 8 96 19 61**

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug
gesucht. ☎ (03 94 03) 9 41 68**

Su. Vorwerk-Staubsa. (01521) 9397180
Su. Goblin Arbeiten 0162/5163439
Su. Uhren aller Art ☎ (01 60) 5 31 92 58

► **Ankauf Pkw**

Autoankauf schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91

► **Campingfahrzeuge Verkauf**

**Wohnmobile
BIEGER**

VERMIETUNG • SERVICE • VERKAUF

www.wohnmobile-hannover.de
Wilh.-Röntgen-Str. 4 • 30966 Hemmingen • Tel. (0511) 2 62 82 33

► **Campingfahrzeuge
Ankauf**

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohn-
wagen! ☎ 0800-1860000 (kostenlos)**
www.ankaufwohnmobile.de

**Familie sucht Wohnwagen oder Wohn-
mobil zum Kauf ☎ (01 73) 8 42 69 23**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44-3 61 60, **www.wm-aw.de** Fa.

**Fragen zur
Zustellung?**

☎ Tel.: 0800 - 1234 914
www.marktspiegel-verlag.de

► **Veranstaltungen**

Frühjahrsoffensive
„Wir können liefern“

**Holiday
Heinz & Linse**

Vermietung | Verkauf
Ernst-Abbe-Ring 15-17 | 31535 Neustadt
Telefon 050 32 - 966 79 10 | **www.holiday-heinz-linse.de**

Starke Caravan Partner im Doppelpack

Beim Kauf bis zum 10. Juni 2023
erhalten Sie die
**Dachklimaanlage
GRATIS**

- Über 300 Fahrzeuge verfügbar
- Über 150 Fahrzeuge sofort auf Lager

Ernst-Abbe-Ring 8a | 31535 Neustadt
Telefon 050 32 - 966 79 31 | **www.meermobile.de**

**MEERMOBILE
ERLEBEN**

► **Ferienhäuser / -wohnungen
Vermietung**

**Grömitz, Fischerstr., gemütl. FeWo,
2-3 Pers., Balkon, Garage,
☎ (01 57) 33 86 88 68**

► **Pflegedienste**

Wir helfen, wenn das Leben schwer wird.

**Ambulante Pflege
JANZ**

... mit fachlichem Rat und menschlicher Zuwendung!

Dammstraße 7
30938 Burgwedel
Tel. 05139 - 89 58 16
www.pflegedienst-janz.de

**Ihren Marktspiegel
online lesen**

Unsere kompletten Ausgaben
als E-Paper unter
www.marktspiegel-verlag.de

Mein Personal Trainer ist hier.
**Mein Job
gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:
www.jobsfuerniedersachsen.de

FALCO - DAS MUSICAL
06. März 2024: Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Die Bösen Schwestern
Diverse Termine: Marlene Bar & Bühne

Bad Cop / Bad Cop
03. August 2023: Faust - Mephisto

Fährmannsfest 2023
Diverse Termine: Fährmannsfest - Gelände

Sommernächte im Gartentheater
Diverse Termine: Gartentheater

Heaven Shall Burn
06. August 2023: Capitol

Be'lorakor
06. August 2023: Cafe Glocksee

Prong - European Summer Clashes
16. August 2023: Musikzentrum

Hannover Schulparty
18. August 2023: Infinity Club

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Neustadt, Am Wallhof 1
Burgdorf, Marktstraße 16
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

„Nächstes Turnier geplant“

Tennis im Sand gespielt

Sehnde. Die „2. Sehnder Beach Tennis Open“ des TVE waren sehnstüchtig erwartet worden und fanden Ende Mai unter perfekten Wetterbedingungen statt. Insgesamt acht Teams traten an, um sich auf dem Sandplatz miteinander zu messen. Doch auch wenn der sportliche Aspekt im Vordergrund stand, war der Spaß für alle Beteiligten wichtig.

Die Matches waren hart umkämpft und die Spannung war in der Luft zu spüren. Jedes Team gab sein Bestes, um den Sieg zu erringen. Das Publikum war begeistert, das Turnier verfolgen zu können. Die zahlreichen Zuschauer wurden zusätzlich mit sommerlichen Getränken, Leckereien vom Grill und Strandmusik versorgt.

Nach spannenden und hart umkämpften Matches konnten

schließlich zwei Teams ins Finale vorrücken. Dort lieferten sie sich ein packendes Duell, bei dem beide Seiten ihr Bestes gaben. Letztendlich konnte sich das Team „Sven Müller und Louisa Stettmisch“ gegen das Team „Katharina Kalinski, Babak Shahabadi“ durchsetzen und sich den Turniersieg sichern.

Das Fazit der Organisatoren: „Die Beach Tennis Open waren ein voller Erfolg und boten allen Teilnehmern sowie den Zuschauern ein unvergessliches Erlebnis. Die Veranstaltung bewies einmal mehr, dass Beach-Tennis nicht nur ein spannender Sport ist, sondern auch eine Gemeinschaft von begeisterten Spielern schafft, die den Spaß und die Leidenschaft für den Sport teilen. Wir können gespannt sein, auf das nächste Turnier am 25. und 26. August.“



Sieger und Platzierte (von links): Sven Müller, Louisa Stettmisch, Katharina Kalinski, Babak Shahabadi, Maren Wehen und Fabian Struck.

FOTOS: PRIVAT



Packende Spielszenen werden lange in Erinnerung bleiben.

Kräuter erwünscht

Kapseln mit Saatgut im Bienen-Automat

Höver. Der gelbe Kasten auf dem Grundstück am Wall, Reutergartenweg, O+P Immobilienhandel GmbH & Co. KG, ist ein neuer Bienen-Futterautomat. Für 50 Cent können Bienen-Fans jetzt Blühmischungen in Kapseln aus dem ehemaligen Kaugummi-Automaten erwerben. Ausgesät auf Balkon oder im heimischen Garten lässt sich damit spielerisch ein kleiner Beitrag gegen das Insektensterben leisten.

Als Teil der Aktion „Lass deinen Ort aufblühen!“ hat das Nachhaltigkeitsprojekt Bienenretter zusammen mit Sebastian Everding die Initiative Bienenfutterautomaten gestartet. Der Dortmunder Erfinder arbeitet alte Kaugummiautomaten auf und rettet sie vor der Schrottpresse. „Damit versuche ich die Welt ein bisschen lustiger und gleichzeitig etwas ökologisch Sinnvolles zu machen“, erzählt Sebastian Everding. Die regionalen Blühmischungen steuert die Bienenretter Manufaktur bei. „Ein Teil des Erlöses wird zudem für die Nachhaltigkeitsbildung gespendet“, erklärt der Bienenretter Projektleiter Christian Bourgeois.

Auch in Höver steht nun ein solcher Automat. Der Verein Hövers Herz teilt dazu mit: „Diese Aktion konnten wir nur mit Hilfe der großzügigen Spenden durch die Holcim (Deutschland) GmbH, Keding

GmbH, Rund ums Haus (Slavko Martinović), Gerwin Konrad Homberger, realisieren. Ein großer Dank geht ebenfalls an Friedrich Ostermeyer und Katharina Lettau (O+P Immobilienhandel GmbH & Co. KG), die uns den Standort des Bienen-Automaten zur Verfügung gestellt haben.“

Jeder Automat ist ein Unikat. „Die Bienenautomaten arbeite ich in meiner Freizeit alle einzeln auf“, erklärt Initiator Everding. Neben dem gelben Automaten hängt eine Rückgabe-Box für leere Kapseln, so können diese wieder neu befüllt werden können. „Aufgrund der rohen Automatenmechanik der 1950-1980er Jahre ist noch kein Kunststoffersatz für die Kapseln gefunden. Aber das Mehrwegsystem funktioniert bisher sehr gut“, erklärt Christian Bourgeois.

Das Netzwerk der Bienenautomaten wird immer größer: „Alleine im ersten Jahr wurden 120 Automaten ausgeliefert. Mit einem so großen Interesse haben wir gar nicht gerechnet“, betonen die Bienenretter. Tatkräftige Unterstützung beim Befüllen der Saatkapseln erhalten die Initiatoren von einer integrativen Werkstatt. Für so viel vorbildliches Engagement wurde die Initiative vom Rat für Nachhaltige Entwicklung als „Projekt Nachhaltigkeit 2021“ ausgezeichnet.



Freude über den Bienen-Futterautomaten (von links): Christian Keding, Diana Dummich, Heike Schaubode, Nadine Holan und Katharina Lettau.

FOTO: VEREIN HÖVERS HERZ

„Ein gelungener Fußball-Tag“

Aligser Ü40 im großen Turnier



Ü40-Fußballer mit Unterstützern feierten ihre Teilnahme an der Niedersachsenmeisterschaft.

FOTO: PRIVAT

Aligse. „Ziel erreicht“, so die Mitteilung der SF-Fußball-Abteilung Ü40 zum Abschluss der Niedersachsenmeisterschaft. Mit Platz 19 von 32 Mannschaften habe man sich sportlich ordentlich verkauft, und „die Stimmung war super und der Support unserer großen Reisegruppe von der Seitenlinie war fantastisch. Ein rundum gelungener Fußball-Tag

bei herrlichem Sonnenschein.“ Im ersten Gruppenspiel gegen den Favoriten Eintracht Nordhorn habe man insbesondere in den ersten zehn Minuten gut gegengehalten. Keeper Kai Grunow habe sich wenig zu tun gehabt und ansonsten bestens pariert. Dennoch kam es zum Schluss anders. Der SF-Bericht dazu: „Leider nutzten wir unsere drei Großchancen nicht,

und somit gab der Favorit in den letzten zehn Minuten Vollgas und schenkte uns fünf Tore ein. Kurz geschüttelt und dann ging es im zweiten Spiel die ersten zehn Minuten wieder sehr gut los für uns, aber wir machten wieder unsere Tore nicht. Unser Gegner die SG Wörpetal stand über die kompletten 20 Minuten tief und lauerte auf Konter. Das klappte leider zwei-

mal und wir verloren auch dieses Spiel mit 0:2. Im dritten Spiel gewannen wir dann endlich verdient mit 2:0 nach Toren von Dirk Bergmann und Antonio Marotta gegen den FC Sulingen.“

In der Platzierungsrunde gab es im Achtelfinale mir 2:1 nach Toren von Jörg Bretz und Antonio Marotta gegen die SG Wieren/Wrestedt/Soltendieck einen

verdienten Sieg. Auch das Viertelfinale wurde gewonnen, nach Neun-Meter-Schießen mit 4:3 gegen TUS Barendorf. Im Halbfinale war für die Aligser dann Schluss. Gegen Germania Walsrode verloren sie das Neun-Meter-Schießen mit 2:4. Gewonnen hat das Turnier im Endspiel Hannover 96 gegen Fortuna Sachsenroß mit 2:1.

Eröffnungsfeier mit den Johannitern

Betrieb in der Kita Maschwiese



Eröffnung der Kita Maschwiese.

FOTOS: JUH/MARTIN

sitzender der Volksbank, die das Objekt vermietet, ist ganz ange-tan von den neuen Räumen, in denen die Kita ihr neues Zuhause gefunden hat. „Eine Bank ist viel mehr als nur ein Kreditinstitut und so konnten wir uns gut vorstellen, mit dieser Kita etwas für die Kleinsten in Sehnde zu tun.“ Er hoffe zudem auf

eine gute Nachbarschaft mit den übrigen Mietern der Wohnungen in dem Gebäude, stellt aber eines mit einem Lächeln klar. „Die Kinder haben hier Hausrecht.“ Und die Begeisterung über die neue Kita ist nicht nur bei den Kindern zu spüren, auch seitens der Johanniter ist die Freude groß. „Wir als Johanniter des

Ortsverbandes Hannover-Waserturm freuen uns sehr darüber, dass wir nun auch eine Kinderbetreuung in Sehnde anbieten und damit die Eltern etwas entlasten können“, sagt Dienststellenleiter Michael Homann. Außerdem sei dies der erste Schritt, als nächstes folge eine zweite Johanniter-Kita in Rethmar. Die Kita

Maschwiese am Kurt-Lau-Weg startet zunächst mit vier Gruppen in den Betrieb, ab August gibt es dann die Vollbelegung. Insgesamt verfügt die Kita über 116 Betreuungsplätze in zwei Krippengruppen, zwei Kita-Gruppen, einer altersübergreifenden Gruppe sowie einer Inklusionsgruppe. Die Betreuung übernehmen 22 pädagogische Fachkräfte inklusive der Kita-Leitung.



Sehndes Bürgermeister Olaf Kruse freut sich über die neue Kita und die weitere Entlastung der Betreuungssituation und überreicht Kita-Leiter Marvin Pöttmann ein Geschenk.

FOTO: JUH/MARTIN

Mit der Bahn von Bühne zu Bühne

Snntg-Festival bietet buntes Programm mit Musik, Lesungen, Workshops und mehr

Sehnde. Es wird wieder laut und bunt auf Hohenfels: Vom 28. bis 30. Juli steigt auf dem Gelände des Hannoverschen Straßenbahnmuseums in Wehmingen das mittlerweile fünfte Snntg-Festival.

Bis zu 3.000 Besucher werden auf dem ehemaligen Bergwerksgelände erwartet. Sie können zwischen verwildeter Natur und alten Industriehallen zu Hip-Hop, Indie, Pop, Afrobeat, House und Techno tanzen.



Beim Snntg-Festival gibt es wieder viele Konzerte.

Die folgenden Musiker und Bands haben laut den Veranstaltern bereits zugesagt: Alice

Dee, Amadou, Babyjoy, Balout Krew, Berq, Bizzarro Universe, Caxxianne, Chocolate Remix,

DennisDiesDas, DJ Henne, DJ Dose, Dolphin Love, Engin, Feta Felice, Hanna & Si-

chel, Hysterie 500, Jet-set-k und Lax Morenz, Joy Bogat, Keboo, Körperfunk Kollektiv, Kyongpaul Band, Lotte Hiller, Mirage, Miss Jasmina, Moritz, Polaroid, Qenem, Raumschiff, Sarah Farina, Skuff Barbie, Spoon and the Forkestra, Start2Dance, Sweet Tempest, Temmis, Versacer und Yetunday. „Das ist aber erst die Hälfte der Acts“, sagt Festival-sprecher Johannes Krüger. Die andere Hälfte soll in den kommenden Wochen präsentiert werden.

Tickets für das Snntg-Festival sind ab sofort im Internet unter www.snntg.de erhältlich. Das Wochenendticket kostet ohne Camping 105 Euro, mit Camping 127 Euro. Wer im Caravan, Camper oder Bulli anreist, zahlt zusätzlich 35 Euro für den Parkausweis.

Tagestickets kosten für Freitag 45 Euro, für Sonnabend 60 Euro und für Sonntag 25 Euro. Für Anwohner aus Wehmingen und Bolzum gibt es wie in den vergangenen Jahren vergünstigte Tickets.